Limburgs Dagblad

In de boot

Dinsdag 22 augustus 1978. 60e jaargang no 197

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur



In de bouw is weer de vlam in de pan. Het geprogrammeerde aantal woningen in de nieuwbouw is niet gehaald. Daar is niet alleen qua organisatie wat over te doen maar ook en vooral politiek. De Partij van de Arbeid is als oppositieleider in het parlement de knuppel aan het strelen, die straks bij de parlementaire debatten in het hoenderhok gegooid gaat worden. Bekend zijn nog altijd de plannen uit de zestiger jaren van minister Bogaers, die een stuk schreeuwende woningnood te lijf ging met een vorm van seriebouw, waarbij de woningen als paddestoelen uit de grond dienden te verrijzen. Dat is ook gebeurd. Maar vraag niet ten koste van wat. De kwaliteit had er natuurlijk wel onder te lijden. Maar wie maalde er zoveel jaren geleden zo sterk om kwaliteit als nu. Als er maar onderdak was. Nu is dat anders. Er zijn in de loop van de laatste weken heel wat oorzaken naar voren gehaald over het waarom van deze stagnering in de bouw. Een van de meest in het oog springende redeneringen was wel: „Het zit allemaal vast bij de lokale overheden. De bestemmingsplannen met al hun rompslomp van besluitvorming en papieren versierselen, die nu eenmaal nodig zijn worden onnodig vertraagd. En dan zet je dus ook de bouw in een lager tempo. Als je goede kwaliteit woningen wilt hebben, die bovendien in de huursector ook nog betaalbaar zijn voor grote groepen mensen dan kun je beslist niet met geld gaan smijten. Als je daarenboven af wilt van dat monotone, blokkendoosachtige en wat variatie wil aanbrengen in een moderne woonwijk nou dan moet je toch wel wat neertellen. Kortom, het wordt duur en hoe langer er uitgesteld wordt, hoe duurder het dan ook nog is. Duidelijk is dat we niet meer terug moeten naar de „noodwoning", want dan verergeren we de woningnood. Goede morgen, beter een woning bewoond dan tien woningen op een niet goedgekeurd bestemmingsplan.

Het weer

LIMBURG
In de ochtend plaatselijk nevel of mistvorming. Daarna zonnig en droog met middagtemperatuur rond 26 graden. Zwakke wind uit west tot zuidwest.

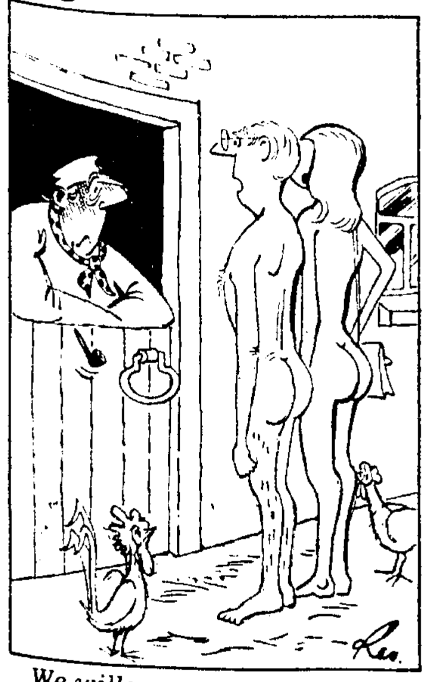
VANDAAG:

zon op :	6.35	onder: 20.50
maan op :	22.44	onder: 11.36

Kip

Ditmaal een aubade aan de Westduitse kip, die – zo lazen we gisteren voor u in een zeer serieuze krant aan gene zijde van de grens – steeds dikkere eieren legt. Dat blijkt uit mededelingen van de zijde van de eierverpakkingsindustrieën. In de gewichtsklasse I (eieren met een gewicht van meer dan 72,5 gram) werden vorig jaar tweemaal zoveel exemplaren aangevoerd als in 1970. Om enigszins precies te zijn: zo'n slordige 43.000.000.000 stuks. En nu maar afwachten of al die volumineuze eieren ook werkelijk vers geconsumeerd worden. Wie regelmatig de Duitse reclames in televisie en de kranten volgt, zou bijna geneigd zijn dat in twijfel te trekken. Want, de gigantische inheemse aanvoer ten spijt, wordt de massa bijna dagelijks voorgehouden, toch maar „frische Eier aus Holland" te nuttigen...

Nudisten willen grond in Brabant



We willen even met u praten

Schietpartijen, gijzelingen en gewonden in Maastricht

Bankoverval in Chicago-stijl

door Bèr Dohmen

MAASTRICHT – Maastricht kan sinds gistermorgen de meest doldrieste bankoverval in de Chicagostijl van weleer aan zijn historie toevoegen. Vier à vijf gemaskerde mannen slaagden er na een overval op het ABN-filiaal aan de Bredestraat bij het Vrijthof in al schietend en onder dekking van zowel uit het bankgebouw als uit twee binnenstadscafés meegenomen gijzelaars met gebruikmaking van verschillende auto's te ontkomen aan de jacht die alle beschikbare mobiele politiepatrouilles op hen hadden ingezet. Bij de schietpartijen tussen de politie en de niemand en niets ontziende bandieten in verschillende delen van de stad zijn verscheidene gewonden gevallen.

Het ergst er aan toe is de 23-jarige Maastrichtse agent Ronals Nicolaas die bij de achtervolging een kogel of splinters daarvan in het achterhoofd kreeg. Na een spoedoperatie in het Heerlense ziekenhuis is het levensgevaar geweken hoewel zijn toestand nog zorgwekkend is. Een gijzelaar werd op het O.L. Vrouweplein in de schouder geschoten en in de wijk Heugemerveld werd een vrouw door een kogel in de voet getroffen. Bij de achtervolging werden vier auto's in de vernieling gereden, twee politiewagens, een taxi en een auto van de overvallers. De daders hebben de buit op hun vlucht achtergelaten. Van hen was tot gisteravond geen spoor ondanks de ingezette internationale speuractie met inschakeling van onder meer een helicopter en het regionaal bijstandsteam van gemeente- en rijkspolitie.

Nog afgezien van de 70 personeelsleden van de ABN-bank en de gijzelaars zijn tientallen personen direkt of indirekt betrokken geweest bij deze ongekend brutale hold-up waarvan de juiste details en de juiste toedracht bij de verschillende „schietscenes" ook bij de politie nog niet konden worden afgerond.

Verscheidene mensen hebben bij de achtervolgingsacties een shock opgelopen. Tal van ooggetuigen waren zo van streek dat zij niet in staat waren tegenover de politie verklaringen af te leggen. Op advies van de Maastrichtse gemeentepolitie heeft een team van deskundigen onder leiding van de DGD zich belast met het opvangen en de mentale begeleiding van de betreffende mensen.

Hoe groot het spoor van verwarring is dat de overvallers – door politiecommissaris N. Gijben betiteld als „levensgevaarlijke amateurs" – blijkt uit het feit, dat het de politie nog niet duidelijk is of er vier of vijf daders bij de overval zijn betrokken geweest. Ook het beeld van het aantal mensen dat de bandieten gegijzeld hebben is nog enigszins wazig door het grote aantal mensen dat betrokken is geweest bij de ontsnappingsescapes van de bandieten. Tot dusver staat vast dat het er minstens vier zijn geweest. Een van hen, de heer J. Kersten, personeelslid van het ABN-filiaal, werd bij een schietpartij op het O.L. Vrouweplein tussen de vluchtende overvallers en de achtervolgende politie door een kogel in de schouder geraakt. Een gegijzelde vrouwelijke bankbediende, mevr. A. Schillings (26), die in Mheer door de overvallers werd vrijgelaten en die in het ziekenhuis van Maastricht was opgenomen bleek gistermiddag spoorloos. Zij was op haar verzoek uit het ziekenhuis ontslagen.

Zie verder pagina 13



● *De Alfetta, de eerste vluchtwagen, waarmee de overvallers zich vastreden in de Maastrichtse binnenstad. Op de voorgrond ligt de buit, die men moest achterlaten.*

Oud-burgemeester Sittard

Hubert Dassen plotseling overleden

SITTARD – Gistermiddag rond half vijf is in zijn woning te Sittard plotseling op 68-jarige leeftijd oud-burgemeester Huub Dassen van Sittard overleden. Oud-burgemeester Dassen nam op 1 januari 1975 afscheid van de gemeente Sittard, nadat hij er 16 jaar burgemeester was geweest. Voor zijn benoeming in Sittard in 1959 was Huub Dassen burgemeester van Schaesberg, kabinetschef van de gemeente Heerlen en directeur van het Arbeidsburo in Heerlen. In die functie kon hij in de oorlogsjaren menigeen helpen. Ook was hij werkzaam in het verzet, uit welke periode bleef zijn adviseurschap van de Stichting '40-'45.

Na zijn pensionnering in 1974 waarbij hij vele onderscheidingen mocht ontvangen officier van ON en ereburger van Sittard stootte Hubert Dassen ook uit gezondheidsoverwegingen vele functies af. Hij bleef echter lid van bestuur van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzieningheid te Sittard en lid van dagelijks bestuur van het waterschap Geleen en Molenbeek. Deze laatste functie zou Hubert Dassen een dezer dagen echter ook neerleggen. Als grote stimulator van de uitbouw en nieuwbouw van het Sittardse ziekenhuis was Huub Dassen al geruime tijd bezig met het schrijven van een groot herdenkboek van de 60-jarige geschiedenis van deze instelling. Het jubileum wordt volgend jaar gevierd. Bij die gelegenheid zou Huub Dassen afscheid nemen. Het boek blijft onvoltooid. In de 16 jaar dat hij burgemeester was van Sittard ijverde Hubert Dassen voor de uitbouw en vernieuwing van Sittard. Onder zijn leiding kwam de sport in deze stad erg aan zijn trekken door vele nieuwe accommodaties, ook het Stadskantoor kwam tot stand onder zijn bestuur, alsmede het winkelcentrum Tempel. Een van de „spectaculairste" functies van oud-burgemeester Dassen was zijn bijna 12 jaar durende periode als landdrost van het gebied de Zelfkant. Zelf noemde hij die functie altijd zijn fijnste opdracht. Hij was bij de bevolking van dit omstreden gebied erg populair. Huub Dassen was geboren in Heerlen, maar een echte Sittardenaar geworden en ook na zijn pensionering gebleven.



● *Club '69, totaal uitgebrand*

Club '69 in de as

door Jan Diederen

VALKENBURG – Slechts één gewonde, maar zeker een half miljoen gulden schade: dat was het eigenlijk nog meevallende gevolg van een brand, die gisterochtend om vijf uur de discobar annex kegelhome Club '69 in het hartje van Valkenburg volledig verwoestte. Elf in paniek geraakte hotelgasten en eigenaar Hub Janssen die in het belendende hotel Promenade sliepen konden veilig uit dit bedreigde hotel worden geholpen. Acht door de buurtbewoners die met ladders waren toegesneld. De vier anderen via de ladder van de Valkenburgse brandweer.

Onder deze vier bevond zich ook de gewonde. Het is het 17-jarige meisje G.G. uit het Gelderse Vorden dat met een vriend op een kamer van de derde verdieping verbleef. Het meisje was door de enorme rook bewusteloos geraakt. Door haar vriend werd zij vanuit het slaapkamerraam als het ware op de brandweerladder gegooid. Zij gleed enkele sporten naar beneden voordat zij door brandweerlieden kon worden opgevangen. Bij de valpartij liep zij een hersenschudding, snijwonden en kneuzingen op.

Door kordaat en vakkundig ingrijpen van de Valkenburgse brandweer, die later steun kreeg van de hoogwerker van Heerlen en een lagedrukwagen van Maastricht, bleef de brand grotendeels beperkt tot de Club, een uit twee verdiepingen bestaande zaal achter het hotel. Achteraan in de Club is de brand ontstaan, maar de oorzaak is onbekend.

Nachtelijk drama in Susteren

Wraakzoekende ex-echtgenoot doodgestoken

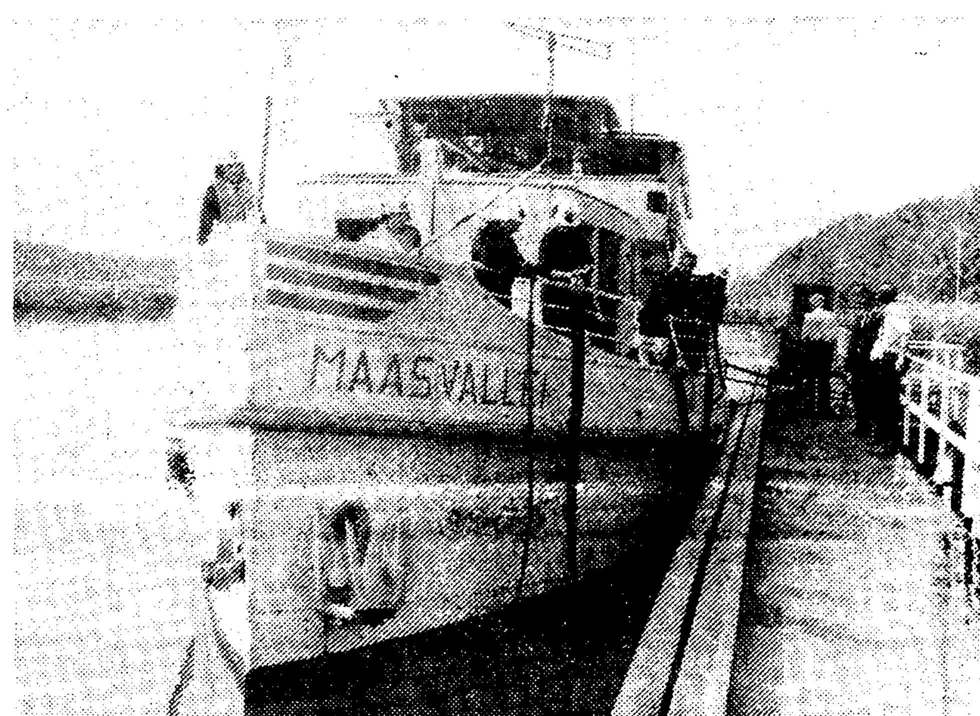
SUSTEREN – De 38-jarige H. R. uit Echt is gistermorgen na middernacht met een aardappelmesje doodgestoken. Hij werd in de voortuin van een huis op het adres Pastoor Thijssenstraat 23 in Susteren in de hartstreek geraakt door S. W. Een vriend van het slachtoffer, de 30-jarige J. S. uit Echt liep verwondingen in de lies en zijn schouder op.

Het tweetal uit Echt was volgens de politie vermoedelijk op een wraakactie uit. Met een riek forceerden zij de voordeur van de woning, bewoond door de 38-jarige mevr. Ch. S. De dodelijk verwonde R. was haar ex-echtgenoot.

De vriend van mevr. D. die de fatale steken toebracht werd door het tumult aan de deur gealarmeerd en beneden aangevallen. Ter verdediging greep hij het mesje en raakte, wild om zich heenslaand, eerst S. een aantal keren. In de voortuin zette de worsteling zich voort met R. die daarbij het leven liet.

S. werd na behandeling in het ziekenhuis te Sittard ingesloten evenals de vermoedelijke dader W. Pathaloog-anatoom dr. Zeldenrust zal vandaag sectie op het slachtoffer verrichten. De rijkspolitie zal met bijstand uit het district Maastricht het onderzoek naar de toedracht voortzetten.

„Maasvallei" dag voor ziekentocht bijna gezonken



● De Maasvallei, weer veilig afgemeerd, zal, voor er weer pleziervaarten mee gemaakt mogen worden, eerst een grondige dokbeurt moeten ondergaan.

BORN – Het motorschip De Maasvallei van rederij Stiphout in Maastricht is gistermorgen in Born van een gewisse ondergang gered. Toen de plezierboot tegen half zeven in de ochtend door een lek zo veel water had gemaakt dat deze dreigde te zinken, hadden de spuitgasten van de regionale brandweer naar hun zeggen geen kwartiertje later moeten komen. De boot, die al tweeëneenhalve dag geankerd lag in de Oude Sluis in Born, zou vandaag, dinsdag, een pleziervaart gaan maken met zo'n 140 gasten van de stichting De Zonnebloem aan wie rederij Stiphout de Maasvallei tijdelijk heeft verhuurd.

Nadat er bij de regionale brandweer alarm was geslagen, was de Bornse brandweer snel ter plekke en begon met het leegpompen van de watermakende boot, een karwei dat met succes werd geklaard, al kon het lek niet exact worden gelokaliseerd. De Maasvallei werd tegen half twaalf naar Maastricht gesleept. Vier van de veertien brandweerlieden zijn meegevaren om de toestand van het schip onderweg in de gaten te houden. De plezierboot gaat nu een tijdje aan wal, totdat het in een dok zal worden gerepareerd.

De heer M. Henssen, districtshoofd van de Zonnebloem Limburg, deelt mee dat er inmiddels voorzien is in een vervangende plezierboot voor de gasten van de Zonnebloem. De pleziervaarten van deze organisatie gaan gewoon door. Door rederij Stiphout is voor dit doel de Geulvallei ingezet. Gisteren, maandag, was in feite een rustdag voor de Zonnebloemvaarten. Dezer dagen is het overigens precies tien jaar geleden dat de Zonnebloem met deze vaarten voor langdurig zieken, invaliden en gebrekkige bejaarden begon. Waren het in 1968 nog slechts 15 tot 20 vaardagen, momenteel zijn het er ongeveer 300, waarvan 40 vaardagen in de Limburgse wateren. Het inconveniënt van de lekke plezierboot beperkt zich voor de Zonnebloem tot het overbrengen van huishoudelijke artikelen en de specifieke materialen voor het vervoer van bedlegerigen.

in het spoor van de actualiteit

ELITAIRE DREMPEL WEGGEHAALD
Volksuniversiteit Heerlen: 25 cursussen voorbereid
Heerlen wil ... zonder iets in
Kampeerders bevatten vaak verkeerd gas
TV verovert het ...

Ook om einde te maken aan gezeur over hitparades

Buma sticht vraagbaak voor de muziekwereld

Vanaf eind oktober zal er in het Utrechtse Hoog Catharijne, een informatiecentrum zijn waar, iedere redelijke vraag over alles wat met muziek te maken heeft, beantwoord zal kunnen worden. Dat zo'n instelling geen weelde is voor ons land, moge blijken uit het feit dat de Buma, het bureau voor muziekauteursrecht in Amsterdam, per jaar zo'n 5000 vragen op dit terrein moet beantwoorden.

„En dan zijn wij hier nog niet eens de enige vraagbaak. De omroepen en de concertinstellingen krijgen natuurlijk ook het nodige te verwerken". Aldus vertelt Hein Endlich, directeur van de Stichting Muziek en Publiek. Deze stichting, nu ongeveer een jaar oud, is bezig de komst van het informatiecentrum voor te bereiden en zal ook later de rechtspersoon zijn, waarbinnen het centrum functioneert.

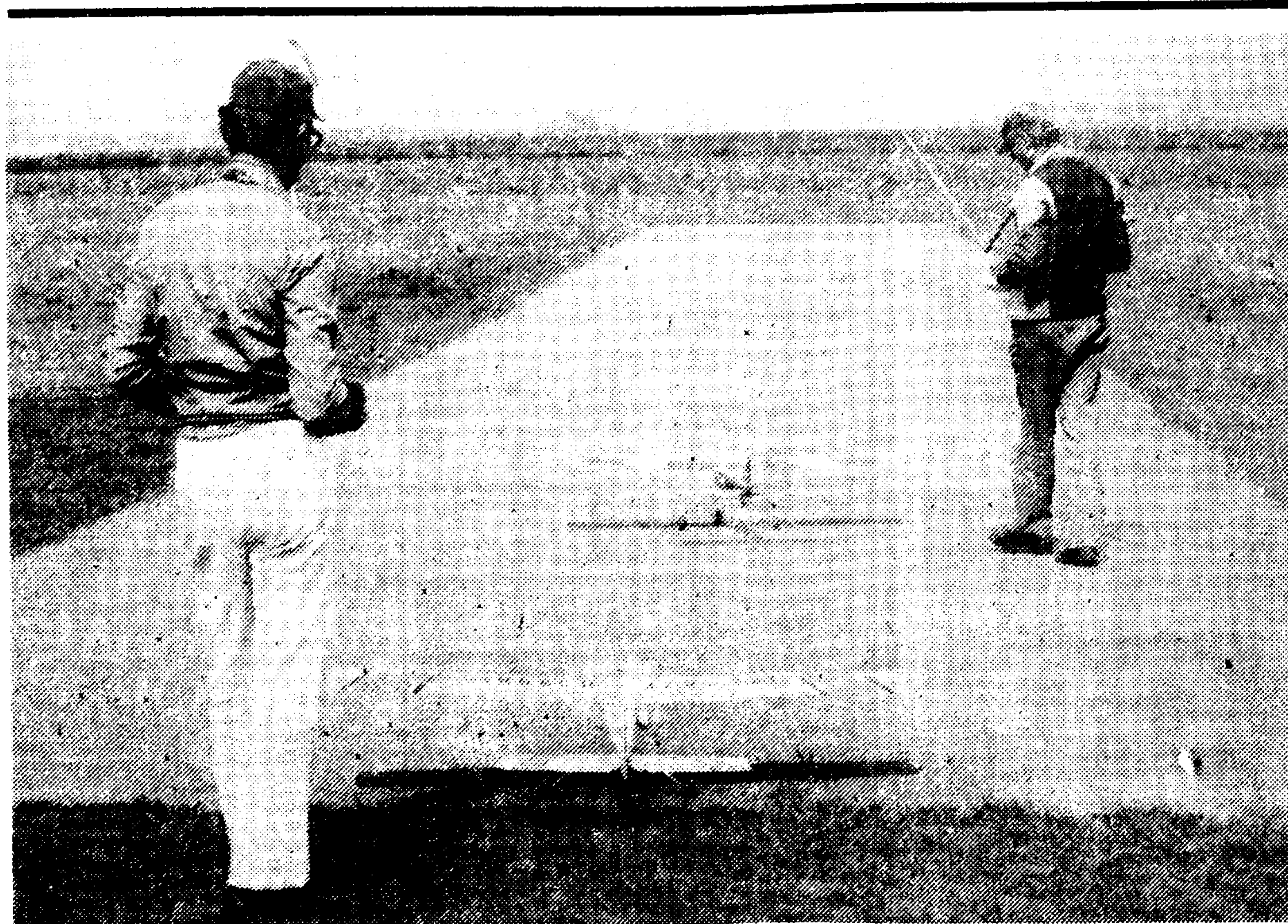
De geschiedenis van informatiecentrum begint bij klachten over hitparades. Endlich: „Atijd was er gezeur, men was bang dat het niet eerlijk toeging, kortom er moest wat aan gedaan worden. Dat vonden wij ook. De hitparade moest zo goed mogelijk geobjectiveerd worden. De heer Schuettenhelm, de vroegere voorzitter van de NOS, was het helemaal met ons eens en we zijn er eens voor gaan zitten om te zien hoe dat geregeld moest worden.

Al pratende kwamen we tot de mening dat de hitparade consumentenvoorlichting is, die voor uitbouwen in aanmerking komt. Iedere Nederlander heeft actief of passief met muziek te maken en vele Nederlanders zitten vol met vragen, belangrijke of niet. Zo kwamen we op het idee om een onafhankelijk service-instituut in het leven te roepen, dat het publiek van dienst is en zo nodig ook beschermt. Een instituut dat onafhankelijk is. Óók van de Buma. Wij leveren alleen de know-how en op dit moment onze persoonlijke inzet".

Eigen leven

Het is de bedoeling dat de stichting en het informatiecentrum een volkomen eigen leven gaan leiden. Muziek en Publiek moet in de wereld van de muziek worden wat de ANWB is voor de verkeersgebruikers. „Voor de klassieke muziek betekent dat onder meer, dat iemand die een uitvoering van de vijfde symfonie van Beethoven wil kopen, bij ons alle recente opnamen kan beluisteren en via een kaartsysteem ook nog te weten kan komen welke alwat oudere opnamen er bestaan van dit werk".

Frans van Bronkhorst, als publicrelationsman werkzaam bij de Buma en assistent-medewerker bij de stichting: „Ook zal in het informatiecentrum alle bladmuziek die er in Nederland te krijgen is, voorhanden zijn. Dat houdt bijvoorbeeld in dat een muziekcommissie van een harmonie- of fanfare-korps niet alle uitgeverijen hoeft aan te schrijven om catalogussen en zicht-exemplaren. Bij ons ligt alles, maar dan ook alles, ter inzage en we kunnen nog geheel onafhankelijk van enige uitgeverij van advies dienen ook". Endlich: „Maar we doen nog veel meer. Je hebt een piano en die is vals. Je woont in een heel klein dorpje en je weet niet hoe je aan een pianostemmer moet komen. Bel het informatiecentrum. Wij hebben de adressen en de prijzen. Kopers en verkopers van muziekinstrumenten kunnen elkaar via het informatiecentrum vinden".





Zilveren plak voor opa Jaegers

SIMPELVELD – Pierre Jaegers uit Simpelveld is zaterdag onderscheiden met de zeldzame zilveren erespeld van de NUSO (Nederlandse Unie van Speeltuinorganisaties). De 75-jarige, voor de kinderen „Opa" Jaegers, ontving de onderscheiding voor zijn vele onbaatzuchtige werk als beheerder van de speeltuin in het Simpelveldse Hulsveld.

Stichtingvoorzitter Hub Bardoul heette ten huize van secretaris Hub Kleijnen de heer Coenen van de Nuso welkom. Hij dankte de heer Jaegers voor alles wat hij in twaalf jaar voor speeltuin en kinderen heeft gedaan. De heer Coenen verklaarde dat hij door de publicaties in het Limburgs Dagblad op het werk van de heer Jaegers attent was gemaakt. Opa Jaegers stelde het Stichtingsbestuur voor de keus dat hij kosteloos zijn werk als beheerder zal uitvoeren, waarvoor dan de kinderen gratis toegang tot de speeltuin moeten krijgen.
Ruim honderdvijftig kinderen waren aanwezig bij het verlenen van de onderscheiding in de speeltuin. Vele kinderen brachten als hulde en dank aan „Opa" Jaegers bloemen mee. Die liet zich op zijn beurt ook niet onbetuigd. Met zoon en schoondochter had hij voor ieder kind een tractatie in de voor deze gelegenheid feestelijk met vlaggen versierde speeltuin meegebracht. Het Stichtingsbestuur toonde zich ook nog erkentelijk tegenover de bejaarde beheerder met het aanbieden van een geschenk en een gezellig samenzijn.

Zondag vliegfeest in Nuth

KERKRADE – Zondag 27 augustus houdt de modelvliegtuigclub „Thermiek '58" 's middags op het minivliegveld in Nuth een internationale vliegtuigshow. Dit is dan de afsluiting van het 20-jarig bestaansfeest van de club.

De 90 leden tellende vereniging begon in 1958. Toen startte men met het bouwen en vliegen van modelvliegtuigen op schaal en in de sector lijn- en vrije vluchtmodel. De aktiviteiten vonden toen in de Brunssummerheide plaats uitsluitend met vrije vluchtmodellen. In 1963 is men van start gegaan met de radiovliegerij. Aanvankelijk werd nog veel op dit gebied geëxperimenteerd en veel tegenslagen werden geïncasseerd. Er worden nu ook helicopters gebouwd; zo natuurgetrouw dat er nauwelijks onderscheid tussen werkelijkheid en miniatuur is waar te nemen. „Thermiek '58" is aangesloten bij de Koninklijke Nederlandse Vereniging van Luchtvaart". De radiovliegerij wordt beoefend in Nuth. In 1969 heeft men zelf een geasfalteerde startbaan aangelegd van 50 m lang en 5 m breed. De vrije vlucht wordt thans nog beoefend op de Boshoverheide in Weert. Op 1 april bestond „Thermiek '58" 20 jaar. In het gemeenschapshuis in Terwinselen heeft men toen een grote modelvliegtuigententoonstelling gehouden. Nauwelijks een maand later, op 2 mei, brandde het houten clubgebouw af. Op het minivliegveld in Nuth wordt zondag gevlogen met diverse modelvliegtuigen waaronder oldtimers, helicopters, straalvliegtuigen en zwevers.

in gesprek

Paus 16

De theologen die een hervorming van het pausschap bepleiten staan in feite buiten de katholieke kerk; zij geloven niet in een transcedente god, zij nemen niet aan dat in christus twee naturen zijn, en ze geloven niet in wonderen. Dat ze nog tot de kerk horen hebben ze te danken aan de integriteit en de medemenselijkheid van paus Paulus VI. Nu eisen ze een hervorming in democratische zin, of het geloof iets menselijks is dat niet uit god komt. Net zo min is het Petrusambt geen wereldlijke instelling. Wil de kerk blijven wat moet zijn, dan is het te hopen dat hun pleidooi voor niets is geweest. Gelukkig is het geloof niet afhankelijk van de willekeur van de theologie.

DEN HAAG **H. Rutges**

Paus (17)

De geschiedenis en de bijbel leren ons dat waarlijk grote mensen en heiligen altijd door een groot aantal van hun tijdgenoten onderschat, onbegrepen, bespot, verguids, belasterd en getergd worden. Niets wordt nagelaten om hun leven ondragelijk te maken.
Consequent doorgedacht moet paus Paulus wel bij de grootsten der aarde gerekend worden en een heilige van formaat zijn. Het heeft hem aan het bovengenoemde tijdens zijn leven niet ontbroken en ene Bormans meent dit zelfs na de dood nog te moeten doen. Heeft deze persoon zich al eens afgevraagd hoe de tegenstanders van paus Paulus door de geschiedschrijvers beoordeeld zullen worden?
Nog beter zou het zijn, te bedenken, dat Jezus Christus tegen zijn apostelen en over hun hoofden heen tegen de paus en de bisschoppen van alle tijden gezegd heeft: „Wie u hoort, hoort mij en wie u versmaadt, versmaadt mij".
Paus Paulus was de plaatsvervanger van Jezus op aarde en als zodanig heeft hij mgr. Gijsen benoemd als bisschop van Roermond. Voor zeer velen was bisschop Gijsen „de gewenste"; dit werd bewezen door de vele handtekeningen ten zijnen gunste, maar meer nog door de daadwerkelijke hulp die hem nog steeds ten deel valt. waardoor zoveel reeds gerealiseerd kon worden. De bewering van deze Bormans komt dus wel op losse schroeven te staan. Tenslotte wil ik er op attenderen dat alle volgelingen van paus Paulus en mgr. Gijsen door zulke uitdrukkingen diep gekrenkt worden, samen met hun paus en bisschop.

STEIN **H.Th. Pepels**

Paus (18)

Waar haalt men de onbeschaamdheid vandaan kritiek uit te oefenen op de grote paus Paulus VI z.g. en op onze zo geliefde bisschop. Laat men toch gehoorzamen. God zelf spreekt door paus en bisschop tot ons en dus hebben wij gewone kleine mensjes eerbiedig te luisteren. Wat halen we ons in het hoofd dat we kritiek zouden mogen uitoefenen op de plaatsbekleder van God zelf. Waren de goede oude tijden maar terug: elke avond het rozenhoedje met het hele gezin, 's zondags twee- of driemaal naar de kerk, door de week ook vaak in plaats van in bed te blijven liggen omdat men te laat gaat slapen, tenminste maandelijks biechten, weer grote gezinnen i.p.v. een of twee kinderen (met welke verwerpelijke methoden, zoals de pil!). Het bederf is begonnen toen de priesters ontrouw werden, toen men het altaar ging omdraaien naar de mensen in plaats van naar God, toen men Nederlands ging bidden in plaats van het heilige Latijn. Jezus bad toch ook niet in het Nederlands. Iedereen maakt maar verre reizen naar wufte stranden, naar campings waar mannen en vrouwen vrijwel ongekleed rondlopen. Geen wonder dat God ingreep met die ramp in Spanje. Er zijn zo'n prachtige reizen te maken voor katholieken naar bv. Fatima, Lourdes, of dichterbij naar Banneux. Zedeloze films draaien in alle bioscopen, de TV bedreft de zeden van onze kinderen. De KRO doet dapper mee, de verderfelijke VPRO en VARA komen ongestoord de huiskamers binnen van onze katholieke gezinnen. Alleen de EO is nog degelijk, maar die is protestants en dat is ketterij. Toekomstige priesters worden opgeleid aan inrichtingen als de HTP te Heerlen. Men zegt dat er geleerde hoogleraren zijn, maar de geleerdheid heeft hun ogen verblind. We hebben geen geleerde priesters nodig, maar onverschrokken geloofsverkondigers, die zonder reserves gehoorzamen aan paus en bisschop. Waar moeten de nieuwe priesters het vandaan halen als de priesters tegenwoordig gekleed gaan als gewone mensen, als eerwaarde zusters er uitzien als gewone vrouwen, met zelfs korte rokken en vaak vleeskleurige kousen. Gelukkig is Rolduc er nog, gesticht door onze heilige bisschop z.h. exc. mgr. dr. J. Gijsen, die terecht alle priesters uit zijn omgeving heeft verwijderd die anders denken dan hijzelf en die kordaat tegen alle nieuwlichters zijn gang gaat. Laten we trouw blijven in het geloof en veel bidden voor het terugdringen van het heidendom dat overal in Limburg veld wint. Ik weet dat ik spreek namens ontelbaren als ik zeg dat we trouw moeten blijven aan de Rots, de Heilige Vader in Rome.

HEERLEN **V.M.A. Borkhout**

Gevaarlijk gas

In uw krant van 17 augustus stond een verhaal over strenge controle op vervoer van gevaarlijk gas. Een grootscheeps landelijk onderzoek van gastankjes van kampeerders zou nodig zijn omdat deze vaak verkeerd gas gebruiken. Ik verzeker u dat er van Palenig dit seizoen geen mensen gekampeerd hebben. U zult die gastankjes hogerop moeten zoeken.

HEERLEN **H. Bemelmans**

puzzel van de dag

beroep	▼	rivier-roofvis	drink-gerei	▼	▼	borst-kasbeen / steen	oorlogs-god
wereld-deel ▶		▼				▼	▼
boerde-rij			kelner ▶ / huidbe-dekking v. vogels				
▶			▼		deel v. d. voet		
▶					▼	Noord-noord-oost	
verze-kerde bewaring / groet (L) ▶				voeg-woord ▶ / soortel. gewicht		▼	lidwoord
▶				▼			▼
krassend			antilope ▶				

Het drijvende dorp

Suske & Wiske



Panda en de meester-munter



Oplossing van gisteren

-	k	t	-	k	-	-	e
-	a	s	t	r	a	n	t
-	l	a	v	e	r	e	n
o	m	a	-	n	-	d	a
-	e	r	o	s	i	e	-
o	r	-	l	e	e	r	-
-	e	l	i	-	m	i	n
k	n	i	e	-	e	g	o

recept

Exotische rijst

Week 150 g gedroogde abrikozen vier uur en kook ze dan, met een stukje citroenschil, 10 minuten in een bodempje water. Giet ze af, strooi er een theelepel suiker over en snijd ze in reepjes. Verwijder het vel van ongeveer 300 g braadworst of saucijsjes, verkruimel het worstvlees en snipper een klein uitje. Bak worstvlees en ui samen in drie eetlepels zonnebloem- of andere olie onder voortdurend roeren en voeg na 2 minuten 400 g rauwe, droge rijstkorrels toe (geen snelkook). Roer door en wacht tot de rijstkorrels glimmend zijn en heel licht beginnen aan te bakken. Voeg dan een liter heet water of bouillon toe, leg een deksel op de pan en draai het vuur zo laag mogelijk. Laat de rijst zo een half uurtje sudderen. Snijd 500 g ongeschilde courgettes in dunne plakken, bestrooi ze met 1 theelepel basilicum of majoraan en bak ze in boter of olie tot ze zacht zijn. Reken hiervoor op hoogstens 10 minuten. Druppel er wat citroensap over en meng courgette en abrikozen door de rijst. Voeg zout toe als u water hebt gebruikt in plaats van bouillon.

WINA BORN

vandaag de dag

Polio I

UTRECHT – Het afgelopen weekeinde is door middel van virologisch onderzoek opnieuw een poliogeval gesignaleerd. Het aantal poliopatiënten bedraagt nu 101. Het betreft een zesjarige jongen uit Ede, die al op 5 augustus ziek is geworden. Hij heeft geen verlammingen en wordt thuis verpleegd. De jongen behoort tot het kerkgenootschap, dat principiële bezwaren heeft tegen vaccinatie.

Polio II

UTRECHT – Aan entstoffen voor de inhaalcampagne in de vaccinatie tegen polio is tot nu toe 2,5 miljoen gulden uitgegeven. Dit blijkt uit stukken van de Ziekenfondsraad, die donderdag zal beslissen over het verzoek van staatssecretaris Veder-Smit (Volksgezondheid), de inhaalcampagne te financieren uit het fonds van de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ). Met de inhaalcampagne is vrij kort na het uitbreken van de epidemie begonnen. De campagne was gericht op ongeveer 450.000 Nederlanders van 26 jaar en jonger, die nog niet volledig of onvolledig tegen kinderverlamming waren ingeënt. Van hen woont een kwart in gemeenten met een entpercentage dat onder de 80 ligt. De landelijke inentingsgraad ligt ruim boven de 90%.

Rijbewijs

DEN HAAG – Het ligt niet in het voornemen van minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat te bevorderen dat bij vernieuwing van het rijbewijs de datum van het behalen van het eerste rijbewijs wordt vermeld. Dit blijkt uit het gisteren gegeven antwoord op schriftelijke vragen van de Tweede-Kamerleden van de Ven en Hermans (beiden VVD).

Tankauto's

DEN HAAG – De Tweede-Kamerleden van der Doef en Castricum (beiden PvdA) hebben gisteren staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat schriftelijk gevraagd een onderzoek in te laten stellen naar de technische staat van Nederlandse tankauto's en van buitenlandse tankauto's welke over de Nederlandse wegen rijden. De vraag is ingegeven door recente berichten over een soortgelijk onderzoek in de Westduitse deelstaat Noordrijnland-Westfalen, dat als resultaat te zien gaf dat 78% van de tankauto's min of meer ernstige gebreken vertoonden.

Volvo 343

BEESD – De Zweedse Volvofabriek heeft besloten het in Born gefabriceerde 343-model voor het jaar 1979 ook te gaan leveren met handgeschakelde viervsersnellingsbak. Tot nu toe was de auto alleen verkrijgbaar met automatische transmissie. De prijs van de handgeschakelde 343 is nog niet bekend, maar zal waarschijnlijk in de buurt van de 15.000 gulden komen te liggen. Vermoedelijk wordt de auto in de loop van oktober verkrijgbaar. De Volvo 66, die eveneens in Born wordt gefabriceerd, blijft voor het modeljaar 1979 ongewijzigd.

Marokkanen

DEN HAAG – De Raad van State heeft gisteren een achttal zaken aangehouden van Marokkanen, die bij die hoogste rechtscollege in beroep waren gegaan tegen een beslissing van de voormalige staatssecretaris van justitie, Zeevalking, 182 Marokkanen uit te wijzen. Met de behandeling van de zaken wordt gewacht totdat er een beslissing is genomen in de zaak van een haagse Marokkaan, die onlangs voor de Raad van State heeft gediend.

Pro RAF'ers

AMSTERDAM – De Amsterdamse rechtbank heeft drie sympathisanten van de Westduitse Rote Armee Fraktion (RAF), Monique A. (22), haar Engelse vriend Eugene G. (23) en Elisabeth van H. (29) veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf. De drie kregen deze straf opgelegd wegens een poging tot brandstichting in het kantoor van de Allianz Verzekeringsmij. aan de Keizersgracht in Amsterdam. Het trio werd in de nacht van 4 op 5 mei aangehouden door een politiepatrouille en was toen in het bezit van een molotovcocktail en een dreigbrief. De officier van justitie eiste bij de zitting twee weken geleden 18 maanden gevangenisstraf.

430 doden!

TEHERAN – Het aantal doden als gevolg van de bioscoopbrand in de Iraanse stad Abadan is gestegen tot 430.

Hwa bij Tito

BELGRADO – De Chinese partijleider Hwa Kwo-feng is gistermorgen vanuit Boekarest in de Joegoslavische hoofdstad Belgrado aangekomen, waar hij tijdens zijn negendaags officieel bezoek onder meer besprekingen zal voeren met president Tito. Enkele uren voordien hadden Hwa en de Roemeense president Nicolai Ceausescu in de Roemeense hoofdstad enkele akkoorden van overwegend economische aard ondertekend.

Bombardementen op Palestijnse kampen bij Beiroet

Israelische wraak voor aanslag op bus van de El-Al

BEIROET/JERUZALEM – Bij de Israelische vergeldingsaanval op Palestijnse kampen in Libanon zijn gisteren volgens Palestijnse bronnen drie commando's gedood en zeker 14 burgers, onder wie vrouwen en kinderen, gewond. De Israelische actie was kennelijk bedoeld als repressaille voor de Palestijnse aanslag op een bus van de Israelische luchtvaartmaatschappij El Al in Linden, waarbij een Israelische stewardess en een van de daders omkwamen.

Een Israelische legerwoordvoerder deelde na de actie mee dat het bombardement was gericht tegen Damoer en Bourj Brajneh, ten zuiden van Beiroet. Direct na de aanval kondigde het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina per communiqué aan dat het de acties in en buiten Israel zal opvoeren. Deze groep, een afsplitsing van het volksfront van George Habasj, heeft ook de verantwoordelijkheid voor de aanslag in Londen opgeëist. Deze splintergroep zegt El Al als een militair doelwit te beschouwen, omdat de luchtvaartmaatschappij ook militaire uitrusting en vrijwilligers vervoert, die voor de strijd tegen het Palestijnse volk worden gebruikt.

Hernieuwd verzoek

De Israelische regering heeft intussen opnieuw de Britse autoriteiten toestemming verzocht om de Israelische veiligheidsfunctionarissen in Engeland te mogen bewapenen. Londen heeft eerdere verzoeken steeds afgewezen, omdat de Britse veiligheidsdienst zelf voor de bescherming van de Israeliërs konden zorgen. Maar Israelische kranten en de directeur van El Al hebben Engeland medeverantwoordelijk gesteld voor de aanslag omdat de Britse diensten kennelijk niet voorbereid waren.

Scotland Yard zoekt nog naar twee Arabieren die bij de aanslag betrokken zouden zijn geweest. Een man is kort na de aanslag gearresteerd. Volgens bronnen die vertrouwd zijn met extremistische Palestijnse groepen vallen er nieuwe acties te verwachten voor op 5 september in camp David het Israelisch-Egyptisch overleg begint onder leiding van president Carter.

De Londense aanslag was de eerste operatie van de volksfrontafsplitsing onder haar nieuwe leider, die bekend staat onder de codenaam Aboe Khaled. Zijn voorganger, dr. Wadi Haddad, het brein achter een spectaculaire reeks kapingen, stierf in maart van dit jaar in een Oostduits ziekenhuis. Haddad scheidde zich af van het Volksfront voor de bevrijding van Palestina van Habasj, nadat dit zich distantieerde van vliegtuigkapingen. Het volksfront zelf liet maandag weten geen enkele verantwoordelijkheid te dragen voor de aanslag in Londen.

Overleg

Ondanks de hernieuwde militaire interventie in Libanon zal Israel zich op de top in camp David tegemoetkomend opstellen, zo is uit regeringskringen in Jeruzalem vernomen. Premier Begin zou Egypte een troepenterugtrekking tot de lijn El Arisj-Ras Mohammed willen voorstellen in ruil voor een gedeeltelijk vredesverdrag. Tot dusver heeft Egypte steeds ontruiming van alle bezette Arabische gebieden geëist als voorwaarde voor een vredesregeling.

Commissaris van politie aan de dijk gezet

GRONINGEN – De commissaris van politie in Groningen, de heer L. Wit, wordt ontheven van zijn functie bij de gemeentepolitie in Groningen. Hij zal met ingang van 1 september ter beschikking worden gesteld van de minister van Binnenlandse Zaken, die hem zal belasten met landelijk politiewerk. Dit is gisteravond in de Groninger gemeenteraad bekend gemaakt door de burgemeester van Groningen, de heer H. Buiter.

Het ontslag van de heer Wit als commissaris in Groningen is een gevolg van een onderzoek dat werd ingesteld naar aanleiding van uitlatingen van anti-semitische aard, die de Groningse commissaris van politie zou hebben gedaan. Op basis van het onderzoek kan volgens burgemeester Buiter worden aangenomen dat de heer Wit van september tot november 1977 inderdaad enkele uitdrukkingen van anti-semitische strekking heeft gebruikt. Zij waren gericht aan het adres van individuele personen. De burgemeester achtte het gebruik van deze uitlatingen voor hem onaanvaardbaar en zei dat deze een verdere samenwerking tussen Wit en hem in de weg stonden. Van zijn kant heeft de commissaris verklaard zich niet meer te kunnen herinneren en zich ook niet te kunnen voorstellen, dat hij de gewraakte uitlatingen zou hebben gedaan. Wanneer dit toch gebeurd zou zijn, dan betreurt hij dat zeer en biedt hij daarvoor zijn verontschuldigingen aan. De heer Wit zei met nadruk geen anti-semitische gevoelens te koesteren. Die zijn hem – naar hij verklaarde – volkomen vreemd.

V-I uitgegraven



● *Experts van de EOD, politie en journalisten bij de uitgegraven V-1.*

De bom, die onlangs in een weiland in de buurt van Rotterdam-Hoogvliet werd ontdekt, blijkt inderdaad een V-1 te zijn. Dit is komen vast te staan, nadat experts van de explosievenopruimingsdienst (EOD) in samenwerking met de gemeentewerken Rotterdam het oorlogstuig gistermiddag hadden uitgegraven. Een woordvoerder van de Rotterdamse politie deelde mee, dat de neus van het projectiel op een diepte van anderhalve meter ligt. Het achtergedeelte, waarin de ontsteking zit, ligt tweeënenhalve meter diep. De Explosievenopruimingsdienst zal donderdag proberen de bom onschadelijk te maken. In verband hiermee moeten enkele buurtbewoners tijdelijk hun huis uit. De politie heeft ze aangeraden ramen en deuren te laten openstaan, omdat bij een eventuele ontploffing anders de ruiten springen. De omgeving zal worden bewaakt.

Leger des Heils uit Wereldraad

LONDEN – Het Leger des Heils heeft zijn lidmaatschap van de Wereldraad van Kerken geschorst, omdat die besloten heeft geld te schenken aan zwarte nationalistische guerrillastrijders in Rhodesië.

De raad had twee weken geleden besloten aan het Patriottisch Front in Rhodesië 45.000 pond sterling voor niet-militair gebruik te schenken.

Intimidatie en zware bewaking

Praag rustig op 10de gedenkdag van de „lente"

PRAAG – In de Tsjechoslowaakse hoofdstad Praag was gisteren weinig te bespeuren van activiteiten in verband met de tiende verjaardag van de Russische inval in Tsjechoslowakije. Afgezien van een meer dan normale politiemacht was het een gewone maandagmorgen. De trams en bussen waren afgeladen met mensen die op weg waren naar hun werk. Dit ontzenuwde geruchten dat de inwoners van de stad massaal het openbaar vervoer zouden boucotten om zo in stilte te protesteren tegen de bezetting van hun land.

In groepjes van twee en drie hielden politiemannen op strategische kruispunten in de stad de ochtenddrukte scherp in de gaten. Het standbeeld van St. Wenceslas, dat in augustus 1969 het middelpunt vormde van heftige demonstraties, werd bewaakt door vijf politiemannen.

Veel Tsjechoslowaakse dissidenten hadden de laatste dagen te horen gekregen dat zij maar het beste de hoofdstad voor enkele dagen konden verlaten. Anders zouden zij worden opgepakt.

Uitgezonderd het partijblad Rude Pravo, besteedden de kranten geen aandacht aan de verjaardag. De partijkrant legde in een artikel de nadruk op de materiële verworvenheden van de afgelopen 10 jaar. Deze waren te danken aan de „internationale hulp die het socialisme in Tsjechoslowakije gered heeft".

Bemanning eerste spacelabvlucht aangewezen

WASHINGTON – De NASA heeft de ruimtevaarders dr. Owen Garriott en dr. Robert Parker benoemd tot missionspecialists voor de eerste spacelabvlucht in het begin van de jaren 1980.

De eerste vlucht gaat zeven dagen duren en is voornamelijk bestemd voor het beproeven van de spacelabsystemen. Bovendien worden er 40 experimenten meegenomen. Garriott heeft deel uitgemaakt van de tweede groep die 56 dagen in de Skylab heeft vertoefd. Parker is geleerde en verbindingsman tijdens de Apollo- en Skylabperiodes geweest.

Op zoek naar 340 vermisten

HANOI – Een delegatie uit het Amerikaanse congres is in Hanoi aangekomen. Het is haar taak te zoeken naar 340 Amerikaanse militairen die sinds de Vietnamoorlog nog vermist worden, maar zij verwacht van de Vietnamese overheid de boodschap voor het congres en president Carter te ontvangen, dat Vietnam diplomatieke en handelsbetrekkingen met Amerika wenst.

De delegatie, acht man sterk, is hartelijk ontvangen. Hanoi heeft de eis laten vallen, dat Amerika vijf miljard dollar schenkt voor de wederopbouw. Het heeft door laten schemeren, dat het economische en diplomatieke hulp nodig heeft. Vietnam is in een grensoorlog met Cambodja gewikkeld en de Chinese financiële hulp is onlangs stopgezet.

Weer gebouw ingestort

ASSIOET – In de Egyptische stad Assioet is gistermorgen een vijf verdiepingen hoog gebouw ingestort, waardoor 18 mensen zijn omgekomen. Sinds begin dit jaar zijn in Egypte 200 mensen omgekomen door het instorten van gebouwen.

Het stadsbestuur van Cairo schat dat 75.000 huizen in de Egyptische hoofdstad gevaarlijk zijn voor hun bewoners.

Conclaaf begint vrijdag - Wachten is op witte rook

Pauskeuze in volstrekte isolatie

VATIKAANSTAD – Voor onbepaalde tijd van de buitenwereld afgesloten, beginnen circa 110 kardinalen vrijdagmiddag om half vijf met de verkiezing van een opvolger van paus Paulus VI.

Hun hermetische isolatie beoogt twee dingen: de zekerheid dat er geen syllabe van hetgeen er zich tijdens het conclaaf afspeelt, doordringt tot de buitenwereld en het voorkomen van ingrijpen van buitenaf, zoals dit in de middeleeuwen soms met onfrisse middelen is gebeurd.

Rook

De rond 700 miljoen katholieken op de wereld kunnen alleen maar aan de rook uit de schoorsteen van de Sixtijnse kapel zien of er al dan niet een paus gekozen is. Zwarte rook betekent dat de stemming tot geen resultaat heeft geleid, witte dat er een nieuwe paus is. De rook is twee maal per dag te zien. Er wordt, te beginnen zaterdag, vier keer per dag gestemd: twee keer 's morgens en twee keer 's middags. Is er na drie dagen stemmen nog geen paus, dan kunnen de kardinalen een dag besteden aan „gebed en bezinning". Ze mogen ook het besluit nemen met een eenvoudige meerderheid – de helft plus een – een nieuwe paus te kiezen. Blijft de pauskeuze onoverzichtelijk en ingewikkeld, dan kunnen ze zelfs de pauskeuze in handen geven van een college van maximaal vijftien kardinalen. Het besluit daartoe moet echter met algemene stemmen zijn genomen.

Voor zijn dood heeft paus Paulus aangedrongen op maximale waakzaamheid tijdens het conclaaf. De uitwerking van de stemprocedure en van de waarborgen voor een volstrekt eerlijke stemming is een voorrecht van elke paus. Hij legt zijn richtlijnen vast in een apostolische constitutie. Paus Paulus heeft nog op een andere wijze het conclaaf beïnvloed. Van de 130 kardinalen benoemde hij er zelf 109, waarmee hij het kardinaalscollege uitbreidde met 80 man. 115 van de 130 kardinalen zijn stemgerechtigd. Wijlen paus Paulus bepaalde namelijk dat kardinalen boven de tachtig jaar niet meer aan de pauskeuze mogen deelnemen. De overleden paus volgde de politiek van zijn voorganger, de populaire Joannes XXIII met betrekking tot de internationalisering van het college van kardinalen. Paus Paulus VI benoemde een aantal kardinalen uit de derde wereld, waardoor hij de overheersende positie van de Italianen in zekere zin aantastte. Er zijn nu nog maar 27 Italiaanse kardinalen. Op het vorige conclaaf waren het er 35 bij een aantal van 80 in totaal. De curie blijft echter nog steeds sterk onder Italiaanse invloed. De kans op verkiezing van een niet-Italiaan tot paus lijkt nu echter groter dan in vorige eeuwen. De Nederlander Adrianus VI was de laatste niet-Italiaan op de pauselijke troon. Hij werd in 1523 gekozen. De Romeinen waren daar zo kwaad over dat ze hem zelfs met stenen bekogelden.

Opdracht

Paus Paulus gaf ook opdracht alle particuliere aantekeningen, door de kardinalen tijdens het conclaaf gemaakt, te verbranden samen met de stembriefjes. Hij adviseerde de kardinalen ook hun handschrift te verdraaien, als zij de naam van hun keuze invullen. Tenslotte dreigde hij de kardinalen die een verkiezingsakkoord sluiten of bepaalde beloften doen, met excommunicatie. Alle deelnemers aan het conclaaf moeten zweren niets te onthullen van wat zij tijdens het conclaaf gezien of gehoord hebben.

In de Sixtijnse kapel zitten de kardinalen op roodfluwelen stoelen die in een U-vorm rond het altaar zijn opgesteld. Elke kardinaal heeft een voetkussen en een schrijftafeltje tot zijn beschikking.

Als een stemming via een ingewikkelde procedure is goedgekeurd, worden de stembriefjes aan een draad geregen en verbrand in een kacheltje in de Sixtijnse kapel.

Aangeb. betrekkingen

Jonge, goed uitziende MEISJES gezocht voor sauna in Maastricht. Tel. 043-16981.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Gevr. v. nw. te openen bar BARDAMES erv. vereist. Hoge prov. verv. vrij. Inl. na 14 uur. Tel. 045-317378 - 045-221118.

Gevr. v. direkt BARDAMES. Vervoer vrij. Inw. mog. Hoge provisie. Inl. v.a. 14.00 uur. Tel. 045-317378.

TAXICHAUFFEUR gevr. part-time en in vaste dienst. Melden tussen 16-18 uur, Akerstraat 132, Hoensbroek.

Leuk BARMEISJE gevr. voor de avonduren, vervoer aanw. Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard, tel. 04490-17363.

Leuk BARMEISJE gevr. onder gunstige condities. Inl. 045-220925. Na 20.00 uur Lavie Kampstr. 77A.

Gevr. POETSVROUW voor café-rest. De Douche Herten, Rijksweg 4, tel. 04750-14173.

BETONTIMMERL., metselaars, grondwerkers, isoleerders, dakdekkers, allr. elekriciens. Tel. 045-420049. Na 18 uur 045-710268, 045-312909.

Gevr. v. dir. SPOORWEGARBEIDERS uit omg. Hrl.-Kerkrade. Melden na 20 uur bij M. Keen, Bilderdijkstr. 63, Hrl.

Gevraagd voor directe indiensttreding ervaren CHAUFFEURS in bezit van rijbewijs B-C-D-E, liefst met ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger. H. J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein. Tel. 04495-1641. Solliciteren van ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

Voor direct gevr. nette TAXI-CHAUFFEURS, part-time, pers. melden. Pres. Kennedystraat 48, Schinveld.

WINKELMEISJE gevr. v. slag. v. do., vrijd. en zat. Slagerij v.d. Eertwegh, Maastrichterl. 11, Ubach o. Worms, tel. 045-312356. Pers. aanm.

Club „The Shadow Bar" vraagt charmante BARDAMES en buffetjuffr. voor de avonduren. Bellen na 20 u. (045) 410988.

METSELAARS gevraagd voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Heutz GMBH, Roermonderstr. 31, t.o. Mercedes-garage, 09-4924072862. Na 17 uur 045-211341 of 045-217179.

METSELAARS en ijzervlechters gevr. v. langdurige projecten. Aanm.bedr. Zijlstra. Tel. 318154.

Zo sp. mogelijk enkele charmante BARDAMES gevr. in bar de Bonte Koe, z.g.v. Tel. 045-415654, b.g.g. 045-418779.

Slegers bouwbedr. vr. voor zijn werken in Duitsl. vakbekw. BETONTIMMERL., metsel., ijzervl., kanaalb. en handl. Hoog loon en goede sociale voorz. Melden bij N. Pleuger, tel. 08859-2487 of 045-216241.

MEISJES gevr. voor privéadres. Tel. 043-77812.

TELEFONISTE-TYPISTE gevr. Leeftijd tussen 17 en 18 jaar. Zich aanmelden Renovabouw, tel. 045-256920.

2 leuke BARMEISJES gevr. voor exclusieve bar. Tel. 045-217245.

WERKSTER gevr. voor halve dagen, de hele week. Tel. 045-217245.

WERKSTER gevr. voor donderdag 's morgens Burg. v. Grunsvenplein 25 Hrl. Aanm. graag tussen 19 en 20 uur.

WERKSTER gevraagd, moet beslist zelfstandig kunnen werken, liefst na de middag. Inl. 045-317215.

CASSIÈRE gevraagd, ervaring gewenst. Dag. aanmelden bij Spar Supermarkt W. Klinkers, St.-Antoniusplein 5, Urmond, tel. 04495-3392. Na 19 u. tel. 4323.

Gevr. POETSVROUW voor schoonhouden van slagerij di. t.m. za. in de namiddag van 15 tot 17 uur. Hoog loon. Hoensbroek, Hoofdstraat 330, tel. 045-213616 (tot 17 uur).

ASSISTENTIE gevr. in Hrln. Inl.: tel. 04750-24724.

Bakkerij te Geleen vraagt BANKETBAKKER of leerling-banketbakker voor drieploegendienst. Voor mensen die een vak willen leren is dit een unieke kans. Br.o.nr. GE 519 LD Geleen.

Bakkerij te Geleen vraagt een HULP voor eenvoudige bakkerijwerkzaamheden. Werktijd van 18 tot 24 uurof uur of 24 tot 7 uur. Br.o.nr. GE 518 LD Geleen.

Enkele leuke BARDAMES gevraagd voor de avonduren. Franky Saloon Rijksweg 3, Nieuwstadt, tel. 04499-2936 na 14 uur.

„MADSONCLUB" vraagt voor de middaguren nette buffetjuffrouw liefst in bezit van auto. Tel. 045-412035 of 45372 454372 14.00 uur.

C.v. MONTEURS en san. installateurs, gevr. Melden Fa. Otermans en Hoenen Schaesbergerstr. 92 Kerkrade-W. tel. 045-418753.

Charmante BARDAME gevr. voor avonduren z/z vrij Catja Bar tel. 045-418886.

BEZORGERS gevraagd voor wekelijkse folders te Bocholtz en Simpelveld en Bleijerheide. Tel. 045-416521.

Bekend orkest vraagt DRUMMER-zanger. Tel. 045-313303.

Aktieve brood- en BANKETBAKKER gevr. zeer goed loon. 5 dgs. werkw. Bakkerij Thijssen, Tongerseweg 259, Maastricht.

BIJVERDIENSTE. Als je jong bent wil je niet de hele dag binnen zitten, voortdurend op je vingers gekeken worden. Lekker buiten onder de mensen. Huis aan huis verkoop (sieraden, reproducties enz.) Iedere dag flink geld schoon in het handje. Inl. iedere dag tussen 2 en 4. Boekhandel Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

JONGELUI gevr. Je zoekt wat om handen. Je wilt flink geld verdienen. Bel eens even 04442-2920. Misschien is huis aan huis verkoop wat voor jou.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAOer zijn. Gen. kl. rep. zelf te verr. Ook weekendchauffeurs gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Gevr. v.d. weekends, leuk BUFFETMEISJE, beslist geen animeerwerk. Tel. 045-255402 na 18.00 uur 04447-1554.

WERKSTER gevr. v. 1 à 2 halve dagen per wk. Tel. 045-252964.

Albert-Heyn supermarkt Brunssum, heeft plaatsingsmogelijkheden voor MEDEWERKER in de kruidenierswarenafd. Leeftijd v.a. 17 jaar, Mavoniveau + verkoopsters voor vrijdag en zaterdag. Inlichtingen bij onze bedrijfsleider J. Doomen, tel. 045-253607.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een MEISJE of j. vr. Bel na 17.00 uur. Tel. 045-214453.

Bestaande formatie zoekt met spoed een allround ZANGER. Installatie is aanwezig. Tel. 04490-10642, 045-713678, 04402-5116.

HULP in de huishouding gevr. voor 5 dagen p.w., 4 uur per dag. Inl. na 17.00 uur, 04499-2590.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. Bleijerheiderstr. 103.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Voor daken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn. Wij verzorgen ook uw subsidiepapieren. Kerkstr. 28, tel. 045-313510, Nieuwenhagen.

Voor gas, water, sanitair en verwarming. Tel. 04490-19726, erk. install.

GEVELREINIGING Renova-bouw b.v. Gevels reinigen onder hogedruk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920 na 18 uur 457788.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN met garantie gratis offerte. Tel. 045-216151.

Fa. Hado. Uw adres voor vernieuwen of repareren van alle soorten DAKBEDEKKING, schoorstenen en goten. Kerkrade: tel. 045-456060.

Voor alle dakwerken, nieuw en herstel BITUPAN. Tel. 04447-1865.

Heb nog enige uren vrij om uw ADMINISTRATIE bij te houden. Tel. 04492-1529.

Erk. bouwk. kan nog aann. verb. en TIMMERWERK. Tel. 045-413861.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOORWERK, sierpleister en metselwerk. Tevens voor al uw verbouwingen. Tel. 414813 na 17 uur 456404.

Bekende ORGANIST met zang voor alle feesten, bruiloften en achtergrondmuziek. J. v.d. Brink, Ridderstraat 2, Schaesberg, tel. 045-312769.

Wij maken van zolder en kruipruimte, hobby- of WOONRUIMTE. Tel. 045-216722.

Voor TUINAANLEG, metselwerk, afrastering, oprit of terras enz. Tel. 045-216722.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Diepvriezers, Bosch 120 l ƒ 419,–, Ignis 130 l ƒ 399,–, 210 l ƒ 429, 260 l ƒ 479, Esta 300 l ƒ 529,–, Ignis 320 l ƒ 549,–, 400 l ƒ 699,–. Jac. Köhlen bv, Rijksweg Nrd. 104/112, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 13228.

Handvorm STEENSTRIPPEN: steenstrippen, veldbrand, handvorm-rood, geel, genuanceerd in diverse formaten, geen beton dus keramiek, natuurlijk gebakken materiaal, geen onderhoud, geen kleurverandering. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Vanaf ƒ 27,– p. m2 incl. B.T.W. Van Hees B.V., Buyzertweg, Industrieterrein Ubach over Worms (naast Durox). Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dames grijp de winst!! Alléén augustus, bontmantels 20% korting; m. garantie. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1978 a.s. Winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste, goedkoopste bontzaak v. Nederland: De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdagavond tot 9 uur geopend!

Houten DEURKOZIJNEN in vuren en merantie uit voorraad leverbaar. „Scheku" Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

Heren kasteleins! Nieuw uit Amerika. Origineel poolbiljart (6 gaten, 15 ballen, afm. 182x91 cm) verhuur op fifty-fifty basis zonder verdere kosten. Binnenkort competitie van café tot café met PRIJZENPOT van ƒ 12.000,–. Vraag vrijblijvend inlichtingen Vissers Automaten B.V. Amstenrade tel. 045-215915, showroom tel. 045-250650. Tevens verhuur van nieuwe speelautomaten.

KWALITEITSZONWERING. Verdien nu geld. 30% korting op Degalux aluminium zonneschermen. Voor advies, opmeten en montage naar Decorette de Bijenkorf. Kampstraat 15, Heerlerheide. Tel. 045-212838.

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

Grindtegels, marmersplittegels of patioblokken. Steeds uit voorraad leverbaar. Bezoek ons showterrein. Doorlopend open. BETONWARENFABRIEK gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Apollo blinds alum. JALOUZIEËN m. 5 jr. gar. Bijv. 200 x 180 cm ƒ 111; 300 x 180 cm ƒ 159. Paasman, Heemskerkstr. 62, Hrl., tel. 721723.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Te k. v. part. LUXAFLEX, kleur ivoor, br. 95, lang 2.05 ƒ 75,–. Br. 1.50, lang 1.62 ƒ 75,–, badkam. spiegel ƒ 10,–, telefoonkastje v. aan de muur velours beige-bruin ƒ 40,–, TV-antenneklok ƒ 25,–, winterbanden 5,60-13 ƒ 25,–, toilet fonteintje wit ƒ 25,–. Tel. 04450-1911.

Te k. aangeb. een HERENRIJWIEL met versn. ƒ 125,–, 5 groene grenen keukenstoelen met ronde tafel en schommelstoel. Te bevr. Sweelinkstr. 8, Heerlen, tel.711892.

Enkele VOORZET-OPENHAARDEN nu met 30% korting! Vossen, Eikenderweg 77, Heerlen.

DIEPVRIEZERS (l. besch.). Verkoop af magazijn. Vossen, Eikenderweg 77, Heerlen.

Verdien nu nog honderden guldens. Bestel nu uw AANBOUWKEUKEN vóór de prijsverhoging per 1 september. Vossen keukens, Kerkplein, Heerlen, tel. 717555.

Enkele TOONZAALKEUKENS met 30-40% korting, v.a. ƒ 1.175. Vossen Keukens, Kerkplein Heerlen, tel. 717555.

KLEURENTELEVISIE Sharp 51 cm, nu ƒ 1.298. Grootbeeld-KTV v.a. ƒ 1.295. Vossen, Glaspaleis Bongerd Hrln.

Enkele GASHAARDEN en gevelkachels nu met hoge korting! Vossen, Glaspaleis, Bongerd Heerlen.

Te k. AQUARIUM met toebehoren. Wimmerstraat 20, Eygelshoven.

Te k. ORGEL Yamaha electronic DK-40A, z.g.a.n. ƒ 6500,–. Europalaan 809, Brunssum-Nrd.

Kleinmeubelen, Pools handwerk perzen en tin. HOWA binnenhuisdecoratie, Nieuwstr. 14, Hoensbroek Mathieu en Diny Snijders.

Te k. wegens overcompl. stereo RADIO Löwe Opta en platenspeler PE 2001. Samen ƒ 75,–, R. de Beerenbrouckln. 27 Hrl.

Eiken MEUBELEN. Grote voorraad, direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. 1e kwal. nieuwe KLEI-AARDAPPELEN, 25 ct. p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

KAPSTERS opgelet; permanentvloeistof 1e kwal. (ook natuurperm.) nu spotgoedkoop. Tevens wikkels in 8 maten, vloei, mutsen, blondeerp., blondeermutsen enz. Wij verzenden door heel Nederland. Hair Products Postbus 9, Dronten, tel. 05200-18299 na 6 uur 15202-18106.

Te k. Dralon STOFFEN ƒ 20,50, ƒ 18,50 p. mtr. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Te k. DIEPVRIESBONEN v.a. ƒ 1,– p.kg. tuinbonen 65 cent p.kg. bloemkool 10 stuks v. ƒ 5,90, spitsk., rode en witte kool ƒ 0,35 p.kg. p. kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, aard. 25 ct.p.kg. Handperen en appels 3 kg v. ƒ 2,–, sinaasappels 4 kg v. ƒ 4,50, pruimen ƒ 4,– p. kistje, kersen ƒ 2,– p.kg. Timmermans. Julianastraat 15. Merkelbeek.

Te k. KINDERW. tevens sportw., hoog model, pr. ƒ 80. Eekhoornstr. 10, Heksenberg.

Te k. KINDERKLEERKAST, bedje, commode, sekretaire. Jeans kindersportwagen met bak. Ursulastr. 138, Bleijerheide.

Te koop PAPEGAAIENKOOIEN en bruidsjapon met toebeh., maat 38. Tel. 316373, Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. nieuwe eiken SALONTAFEL blad 4 cm dik, 160x70, pr. ƒ 450,–. Rukkerweg 8, Hrl.

Massief eiken PARKET 2,3 cm dik br. 5,8 cm incl. mont. plus 5 jr. gar. idem Chataginier Chattaignier tegen weggeefprijzen. Tel. 04405-1423.

Te k aang. van part. eiken BIEDERMEYER kleerkast, opastoel, bidst., oude spiegels, sierstoelen, siertafels, eik. kleerk., voleiken vitrinekast, e.a. kleingoed. T.e.a.b. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade. Tel. 452642.

TREINEN-winkel. MÄRKLIN, Fleischmann, Trix, Roco, Riva?pssi, Rivarossi, Lima. Lage prijzen, onderdelen en repatie. Iedere dag open tot 20 uur. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. lange witte BRUIDSJURK met hoed mt. 40-42 zeer mooi. Calbertsweg 100, Kerkrade-W.

BANKSTEL, 2- en 3-zits, een losse stoel, salontafel en mimiset. Wollen berber bekleding, beige-bruin. Birgitagracht 6, Kerkrade-W. na 6 uur.

Te k. polyester SPEEDBOOT met 33 pk bbm met alle toebeh. Carboonstr. 14 Kerkrade-West, tel. 045-418886.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL m. tafel, nieuw niet gebr. t.e.a.b. Tel. 045-213563.

Te koop 4-pits GASSTEL, merk Pelgrim. In goede staat. 2,5 jr. oud. Tel. na 17.00 uur 045-310263.

Te k. velours BANKSTEL kl. oud rose, Hommerterweg 43 Hoensbroek, na 19.00 uur.

Nog enkele 2e-hands DAMESRIJWIELEN v.a. ƒ 60. Akerstr. 52, H'broek. 045-216818.

Te k. zwart-w. TV z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 500. Na 18.30 uur. H.J. Wijnants, Frankenstraat 170b, Maastricht.

Te koop aangeb. complete WOONKAMER zeer mooi uit 1950. Prijs ƒ 500,–, tel. 045-216722.

Te koop DIEPVRIES 240 ltr., koelkast (tafelmodel), wasautomaten v.a. ƒ 150,–, en onderdelen van alle merken. Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen.

Te koop KIKKERSPEL 12-13 Laan 31, Nieuwenhagen, na 16 uur.

Te k. antieke KAST en opastoel. Te bevr. Schoonbroodstr. 15, Schin op Geul, na 18.00 uur.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Te k. massief eiken BROODKAST (handwerk), hoog 1.40 mtr. br. 1.64 mtr. diep 0.45 mtr. 3-deurs origineel model ƒ 1300,–, E. van Barstraat 225, Sittard, tel. 04490-16227.

Te koop gevraagd

MÄRKLINTREIN gevraagd met toebehoren. Tel. 043-19688 Mstr.

POSTZEGELS te koop gevraagd. Postbus 27, Voerendaal.

Te k. of ter overname gevr. HORECABEDRIJF of pand dat hiervoor geschikt is. Br. o. no. VA 253 LD Valkenburg.

Heeft u een SLOOPAUTO bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gebr. gevr. verzameling SPEELGOEDTREINEN, stoommachines, auto's van voor 1950. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te koop gevraagd GASHAARD, huisjesmodel, gevelkachel, tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur voor nette heren. M. gebr. v. keuken en badkamer. Tel. 045-211976.

Ulestraten Beekerweg 77, 800 m2 MAGAZIJNRUIMTE met laadperron, direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 2.000 per maand. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen Julianalaan 81, Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

BEEK Prins Mauritslaan 95: kamers met medegebruik van douche, toilet, keuken en dagverblijf. Huurprijs ƒ 275 per maand all-in. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen. Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Te h. in centr. Hrln. 1- 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25 Hrl. t. 15 en 18 uur.

Te h. 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken, douche te Spek'heide. Tel. 045-712720. Na 20.00 uur.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER met douche, toilet en kookgelegenheid. Borg ƒ 150. Tel. 045-720350.

KAMER te huur voor het gehele jaar. Pension Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12875.

Gemeubileerde KANTOORRUIMTE te huur. Inlichtingen tel. 045-256920.

Te h. a. gem. zitsl.-KAMER met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

Gemeubileerde KAMER met aparte 2-persoons slaapkamer te huur in Nieuwenhagen. Gebr. v. bad, keuken en w.c., geen buitenlanders. Tel. 045-317215.

Te h. pracht. zit-slpk. incl. verw. en k. en w. water, eigen opgang, douche, gebr. v. keuk. in Heerlerheide. Tel. 045-221190.

Te huur halfvrijstaand WOONHUIS te Nieuw Bergen (L). Bongaerts Immobiliën BV, Molenweg 1, Roermond. Tel. 04750-14642.

Te h. gem. kamer m. c.v. en gebr. van keuken en douche. V. pers. boven 30 jr. 045-711683.

GEM. KAMERS te h. met alle comfort liefst ouder pers. Te Terwinselen, Tel. 045-419124.

Te huur gevraagd

De Stichting Studentenvoorzieningen Heerlen zoekt nog steeds KAMERS voor studenten van het nieuwe schooljaar. Telefonisch bereikbaar van ma. t.m. vr. tussen 9 en 17 uur op 045-711600, toestel 15.

Te h. gevr. HUIS, flat of etage in Geleen, Beek of omstreken. Huur tot ƒ 400,–, per maand, tel. na 18 uur, 04495-2082.

SLAGERIJ te huur gevraagd. Br. o. no. HO 467 LD Hoensbroek.

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede liggig, hoge huur geen bezw. Tel. 045-221762.

Nette jongeman ç. jaar, met vaste baan, zoekt net KOSTHUIS in omg. Kerkrade. Br.m. prijsopgave o.no. HB 1013 LD Heerlen.

Ruilen

FLAT in Brunssum-Noord, 2e etage, te ruil tegen eengezinswoning met 3 slaapkamers en zolder voor extra slaapruimte. Liefst omgeving Brunssum. Br.o.nr. 0789 LD Heerlen.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

De Limburgse Gemeenten helpen u aan een eigen huis. Via een passende HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

NIEUWENHAGEN. Te koop groot woonhuis voor verschillende doeleinden geschikt. L-vormige woonkamer 50 m2, 6 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 157.000 ,– k.k. inl. tel. 045-314282.

SIMPELVELD: goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: provisiekelder, waskeuken, garage, hal met betegeld toilet, woonkamer met open haard, vloerbedekking en deur naar balkon, keuken met groen eiken installatie o.a. oven, 4-pits kookplaat, wasemkap, koelkast en diepvrieskast, 3 slaapkamers met vloerbedekking, badkamer met douche en vaste wastafel. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 162.500,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop GEVRAAGD vrijstaand huis of bungalow in Heerlerheide. Br. o. no. 465 LD Hoensbroek.

Ubach over Worms - Te koop halfvrijst. woonhuis met grote gar., c.v. op gas, vergrote L-vorm. living 40 m² met pracht. open haard. Zeer ruime hal, 4 slaapk., badk., zolder en kelder. Grondopp. 210 m². Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 145.000 k.k. Oirsbeek - Te koop halfvrijst. woning met gar., c.v. op gas, grote Z-vorm. living met half open keuken, compl. inb. Begane grond geheel plavuizenvloer. 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e w.c. Zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 179.000 k.k. Hulsberg - Te koop woon-winkelpand, aparte winkel- en woningingang, opp. zaak plm. 52 ². Living met open eiken keuken 47 m², plavuizen, schoonmetselwerk, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e w.c., zolder, kelder, garage, dakterras, C.v. op gas. Het geheel is zeer sfeervol. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 200.000 k.k.Simpelveld - Te koop riant verbouwd halfvrijst. woonhuis met gar. plus carport voor 2 auto's en een mooie aangelegde tuin. Ruime living plm. 60 m² met plavuizenvloer en oudhollands plafond, eiken keuken voorz. van alle app. Schuifdeurramen naar tuin. Boven 3 slpk., badk., zolder. Kort gezegd: een zeer mooi huis. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000 k.k. Meerssen - Te koop vrijstaande kleinere woning in villawijk. Leuke architectuur. Grondopp. 500 m². 2 slaapk. Moet van binnen opgeknapt worden. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 250.000 k.k. Voerendaal - Te koop vrijstaande villa met inpandige garage op 700 m² grond. Uitgevoerd in 1e klas mat. Bouwjaar 1977. Royale hal, living 54 m² met open haard, veel schoonmetselwerk, houten plafonds, b.g. geheel plavuizenvloer. 4 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e w.c. Alles gekleurd san. Geheel onderkelderd. Mooie tuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 400.000 k.k. MAKELAARDIJ SMEETS, Voerendaal, Keerberg 90, tel. 04446-3066.

SIMPELVELD: te koop landelijk gelegen en geheel gerenoveerde woning met garage en vrijblijvend uitzicht. Indeling: Woonkamer/keuken, kelder, 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. penners & Schoenmakers, Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

JABEEK: aan de Kampstraat halfvrijstaande woningen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, Z-vormige living, open keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel, apart 2e toilet, vaste trap naar zolder/berging. Verkoopprijzen van ƒ 196.706,– v.o.n. tot ƒ 199.066,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN, Haesselderveld: rustig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage, berging en geheel onderkelderd. Bwjr. '77. Grondoppervlakte 395 m². Indeling o.a.: betegelde entree met schoonmetselwerkwand, woonkamer in Z-vorm met open haard en betegelde vloer, prachtige keuken met moderne inrichting o.a.: koelkast, elektrische oven, gaskookplaat e.a., open trap naar 1e en 2e verdieping, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet. Zolder met mogelijkheid voor mansardekamer. Aanvaarding okt./nov. '78. Vraagprijs ƒ 259.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Jonge boer vraagt te k. Boerderij, BOERDERIJ, eigenaar kan blijven wonen. Br.o.nr. SP 223 L.D. Spekholzerheide.

OPOETEREN: villaperceel. Residentiële verkaveling, bosrijke omgeving. Opp. 2275 m². Br. 55 m, Kunnen, tel. 011-354442.

ZUTELDAAL: landhuis, nieuwbouw met chalet in de tuin. Opp. 1000 m². Zeer rustige ligging. Vraagprijs 3.500.000,–, Kunnen, tel. 011-354442.

HOESELT: chalet, verdoken in het groen. Ruime living, keuken, 2 slpks., w.c., berging. Dicht bij recreatieoord. Plaatsing 2 bijkomende chalets mogelijk. Op 5 km van Tongeren, Opp. 4118 m². Vraagprijs 1.400.000,– Kunnen, tel. 011-354442.

EKSEL: chalet, gemeubileerd en geïnst. met grond. Opp. 2030 m². Vraagprijs 1.250.000,–, Kunnen, tel. 011-354442.

BRUNSSUM. Klingbemden 87, pr. vrijst. woonh. te k., grote woonk. met antieke open haard en eiken aanb.keuken en open keuken, badk. met ligb. en 2e toilet, gar. c.v. Aanvaarding direct. Prijs n.o.t.k. Te bevr.: Theo van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM. Amandusstraat 9, twee onder een kap te k. Z-vormige woonk., tegelvloer, en open haard, keuken, 3 slp.kamers, badk. met ligbad, zolder, gar. en c.v. en geheel voorzien van thermophane beglazing en geïsoleerd. Prijs n.o.t.k. direct. Theo van Oppen. Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V. Gem buro in Onroerend Goed. Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE, De Gracht: hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: keuken ca. 14 m² in open verbinding met de woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 126.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, Welten: drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: parterre: royale hal met plavuizen, garage. 1e verdieping: grote woonkamer met eiken parket ca. 33 m², keuken met moderne installatie en eiken parket ca. 13 m², terras en tuin 10 m diep op het zuid-westen. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding vrijwel direkt. Koopprijs ƒ 139.500,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK, Terlindenweg 12.Goed gelegen woning met bedrijfsruimte op 1140 m2 weiland. Landelijke omgeving. Pand is goed onderhouden en direct te aanvaarden. Voor meerdere doeleinden geschikt. Pr. ƒ 195.000,–. Ev. ook te huur. inl. 04490-18105.

BRUNSSUM. Groot vrijstaand herenhuis op uitstekende stand met vrij uitzicht. Perceelsgrootte ca. 1500 m². In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 550.000,– k.k. Inlichtingen B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Te koop: MERKELBEEK. Boerenwoning met c.v. Ind.: hal, woonk., keuken, berging, badk. met ligbad, 2 slaapk., zolder, alles in zeer goede staat. Prijs ƒ 98.000,– k.k. Margraten. Halfvrijstaand woonh. met c.v., garage, grote tuin, woonkamer m. open keuken en eetbar. Bijkeuken, 3 slpks., badkamer m. zitbad en hobbykamer. Pr. ƒ 155.000 v.o.n. Jabeek: bij Brunssum, land. gel. bungalow m. c.v., bj. '77, grondopp. 600 m². Ind.: hal, grote woonk. open haard, keuken met aanb. app. berging m. garage, 4 slaapk., badk. met ligbad en v.w. apart toilet, alles in uitst. staat, vr.prijs ƒ 329.000,– k.k. Heerlen: Ridderweg, leuke geheel verbouwde woning met c.v., zijopgang, grote tuin. Ind.: hal, woonk. met open haard (plm. 45 m²) keuken met compl. install. badk. 4 slpks., vaste trap naar zolder, grote tuin. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Brunssum: Klingbemden, woonh. m. c.v. en tuin, bwj. 1977, ind., hal, berging, toilet, grote woonkamer en open keuken, 3 slpks., badk. m. ligbad, toilet en v.w., hobbykamer en zolder. Pr. n.o.t.k. Brunssum: beleggingspand vrijstaand hoekhuis, ind.: 3 aparte woningen met eigen ingangen, inl.: over verdere bijzonderheden en ligging op ons kantoor. Prijs ƒ 189.000,– k.k. Merkelbeek: vrijstaand woonhuis met c.v., garage en 5500 m² tuin annex weiland. Ind.: hal, living m. open haard, aanbouwkeuken en serre, 3 slaapk. met muurk., badk. met douche, zolder. Prijs ƒ 290.000,– k.k. Heerlen: halfvrijst. woonh. bij centrum, c.v., 2 garages, 3 slpks., badk., ligbad, L-vormige living, open keuken, patio. Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. Heerlen-Palemig: halfvrijstaand woonh. met c.v. en tuin, ind. living, keuken, bijkeuken, verd. 2 slpks., badk. m. ligb., toilet, zolder, kelder. Vr.pr. ƒ 79.000,– k.k. Verbouwde boerderij: met weiland in bosrijke omgeving, gesch. voor ieder doel, bev. pension, inl. op kantoor. Grondopp. 900 m². Kerkrade-West: Birgitagracht, halfvrijst. woonh. m. c.v. Ind.: hal (betegeld), toilet, living, met parket, open keuken, berging, 2e verd.: overloop, 4 slpks., badk. m. douche, mooie tuin. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. U. over Worms: Marktstraat, woonh. met garage, tuin en c.v. Ind.: hal, toilet, living, open keuken, 3 slpks. en mansardekamer, badk. met ligbad. Vr.pr. ƒ 139.000,– k.k. Heerlen: Schandelerstraat, vrijst. woonh. met bouwpl. opp. 450 m² tekening en bestek aanwezig. (goedgekeurd), prijs n.o.t.k. Kerkrade-West: bedrijfspand met beneden- en bovenwoning, grond 400 m². Inh. 1100 m³. Pr. ƒ 179.000,– k.k. Nieuwenhagen: te huur café met woonhuis; aantrekkelijke omzet, inventaris dient overgenomen te worden. Inl. op ons kantoor. Sittard: halfvrijst. woonh. met alum. kozijnen, c.v., garage, tuin, living, open keuken, 3 slpks., badk. met toilet, vaste trap naar zolder. Het geheel verkeert in prima staat. Prijs v.o.n. n.o.t.k. Hoensbroek: halfvrijst. woonhuis, geheel verbouwd, living met open trap, 3 slpks, muurkasten, badk. met ligbad, vaste trap naar zolder, 2 slpks., gar., kelder etc. ƒ 129.000 v.o.n. Kerkrade-West: woonhuis met 4 slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet, grote living, open keuken, berging, mooie tuin met carport. Prijs incl. stoff. n.o.t.k. Schaesberg: De Wendelstraat, woonhuis met c.v., kelder, zolder, mooie tuin. Inl. op ons kantoor. Hoensbroek: Hommerterweg, vrijstaande villa met 1500 m² grondopp. inl. over prijs en ligging op ons kantoor. Spanje, Peniscola: 120 km van Valencia, te koop bungalow met 2 slpkamers, 2 w.c.'s, living, badk., keuken, berg., aangel. tuin. Vr.pr. ƒ 62.000,–. Te koop en te huur gevraagd voor onze relaties: bungalows, woonhuizen en huurpanden. Novitas, Onr. Goed, Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015, verzekeringingen - hypotheken - financieringen.

KERKRADE: cafépand met bovenwoning te k. Aanv. direkt. Brouwerijvrij. Inl. Postbus 441, Kerkrade.

KERKRADE-W.: prachtig halfvrijst. woonh. te k. Woonk., werkkamer, moderne keuken, 3 slpks., badk., 3 kelders, garage en gr. tuin. Aanv. n.o.t.k. Pr. ƒ 210.000,– k.k. Tel. 045-452946.

HOENSBROEK, te k. a. zeer luxueus afgewerkt halfvrijst. oonhuis. Ind: hal, woonk. 40 m2, mass. eiken keuken met div. app., 3 slp.k., badk. luxe bet., zolder, gr. garage, tuin. Prijs n.o.t.k., tel. 045-214049.

KERKRADE - Nullanderstraat halfvrijstaand woonhuis met garage o.a. 3 slaapkamers, douche. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 133.000,– k.k. Inlichtingen B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Te k. of ter overname GEVRAAGD horecabedrijf of pand dat hiervoor geschikt is. Br. o. no. VA 253 LD Valkenburg.

Voor onze relaties ZOEKEN wij: woonhuizen, villa's, bungalows en bouwgronden. Geschikte panden worden direkt aangekocht. V.K. investments-projects, tel. 045-414206.

Duitse monteur (Aken) vraagt te koop of te huur in Holland (Limburg) vrijstaand ouder WOONHUIS met veel plaats achter (moet met bedrijfsauto achterom kunnen) Binnen half jaar vrij. Prijs ca. DM 125.000,– Br.o.nr. 0809 LD Hln.

Echtpaar uit Holland (beiden verpleegkundigen en niet onbemiddeld) moet naar het Zuiden. Te koop gevraagd omgeving ziekenhuis Heerlen (max. 10-15 km) eenvoudig goed onderhouden ouder WOONHUIS met garage of open ruimte voor 2 wagens. December vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 70.000 tot ƒ 90.000. Brieven met prijs en ligging onder nr. 0818 LD Heerlen.

NIEUWENHAGEN: te k. v. part. uitst. onderh. halfvrijst. won. in rustige straat. Voorzij- en achtertuin. Car. en cvgas. Veel privacy bwj. '67. Ind.: onder andere L-vormig woonk., keuken, 3 slpk., grote badk., m. ligb. en vw., WC met font. tot. grondopp. 354 m2 direkt te aanvaarden. ƒ 159.500 k.k. Inl. Leliestr. 12, Eygelshoven. Tel. 045-352075.

Te koop SCHAESBERG: Mooi vrijst. woonhuis gelegen aan bosrand. Ind: parterre, hal, woonkamer L-vorm m. parketvloer, kl. keuken, gr. terras. Souterrain: prov.kelder, stookkelder, cv-olie, gr. garage v. 2 auto's, hobbyruimte, gr. tuinkamer, toilet v.w. 1e et: 3 slaapk., badkamer, tot. opp. 536 m2. In de omg. van zwembad - manège en tennisveld. Solide bouw (1965). Sp. te aanv. Prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks B.V. Lid Ned. Bond v. Makelaars, Burg. de Hessellepl. 22, Heerlen Tel. 045-714315.

VALKENBURG: Op goede stand gelegen bedrijfspand met bovenwoning en achtertuin m. berging. Het pand is geschikt voor praktijk - showroom - verbouwen tot winkel etc. Ind: entree - 2 praktijkruimten en pantry - 1e et. woonkamer - keuken - badkamer - 2e et. 4 slk. Centr.verw. olie. Prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen Tel. 045-714315.

Te koop te RIMBURG: Beneden en bovenwoning met aparte opgang. Parterre: woonkamer, zitkamer, keuken, toilet, badcel en gr. slaapk., kelder. 1e et.: fraaie woonk. m. bar, geheel ingerichte eiken keuken (ijsk., grill, afzuigk.), toilet, badkamer m. ligbad en douche, bergkast. 2 slaapk. 2e et. Zeer grote zolder geschikt v. bijbouw kamers, c.v.-gas. Tot. opp. terrein 1590 m2. Brede inrit m. achtergelegen: gr. garage m. smeerput, waskeuken, magazijn (35 mm) werkplaats (140m2), berging (120 m2), Vr.prijs ƒ 220.000,–, Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen. Tel. 045-714315.

Te k. a. te BEEK (L) halfvrijst. goed onderhouden woonhuis met c.v., garage en tuin. Ruime indeling met kelders, hal, eetkeuken, woonkamer (40 m2), studeerkamer met open h., 4 slpk., badkamer en grote beschoten zolder prijs n.o.t.k. inl. 04402-4549.

BRUNSSUM: te koop h. vrijst. woonhuis met garage en c.v.; bouwjaar 1971/1972; ind.: hal, toil., keuken, woonk., terras, tuin; 1e verd.: overl., bergkast, badk., 3 slpk., gelegen aan de Valeriusstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum. Tel. 045-256161.

SIMPELVELD: te koop h. vrijst. herenhuis met garage en c.v.; ind: kelder, beg.gr.: terras, vestibule, hal, toil., woonk., keuken, bijkeuken, berging, tuin. 1e verd.: overl., badk., 3 slpk., zolder, overl., 2 slpk. gelegen aan de St. Nicolaasstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Ouder halfvrijstaand WOONHUIS grote voor- en achtertuin, geheel verbouwd, St. Jozefstr. 25 Kerkrade-W.

SCHAESBERG: Heggenstraat te koop, vrijstaand woonhuis bouwjaar 1964 met grote vooren achtertuin, garage en cv. Indeling: hal met trappenhuis, betegeld toilet, woonkamer ca. 6 m2, keuken met diverse kasten, betegelde achterplaats. 1e verdieping: 3 slaapkamer en betegelde doucheruimte. 2e verdieping: bereikbaar via vliezotrap waarop 2 zolderruimten beschoten en beplankt met diverse mogelijkheden. Kaveloppervlakte 510 m2. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 208.000 k.k. Inl.: Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

SCHAESBERG: in het b-plan Dr. Calsstraat herenhuizen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime L- of T-vormige woonkamer met open haard, open keuken met moderne installatie, terras, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 189.154,– tot ƒ 211.692,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Amstenraderweg 79, ind. entree, keuken m. schrootjesplaf. woonk. (7,5x3.10) serre m. toilet, 2 stall. (géén tuin), 1e verd. badk. m. ligbad, 2 slpk., 2e verd. 3 slpks., en zolder, gedeeltelijk onderk., c.v. en gar. (25 m2), vr.pr. ƒ 134.000,– k.k. Incl. stoff en diepvrieskist, mogelijkh. tot balkon. Inl. 04495p3858.

Te koop GEVRAAGD: A. vrijstaand landhuis, villa of bungalow te Heerlen of omg. (straal ca. 10 km) met ca. 3000 m² grond. Rustige omgev. Prijs ca. ƒ 600.000. B.Vrijstaand woonhuis met tuin en veel privacy te Heerlen of omg. (straal ca. 5 km), op goede stand. Prijs ca. ƒ 425.000. Aanb.: makelaardij Hendriks b.v., Heerlen, tel. 045-714315.

CORNELIS Brorens, makelaar en taxateur o.g. is de zon aan 't zoeken tot 4 september.

STEIN: Diependaalstraat 46: geschakeld vrijstaand woonhuis met garage. Voorzien van een gasgestookte centrale verwarming, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Direct leeg te aanvaarden. Huurprijs ƒ 650 per maand. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen. Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

HULSBERG-Ravensboschstr. 30. Halfvrijstaand woonhuis met garage en voorzien van centrale verwarming, o.a. grote keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en grote zolder. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k. Inlichtingen B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Hoensbroek, vrijstaande HOEKWONING type landhuis. Opp. 500 m2. Ind.: hal, w.c., open trap, moderne keuken, woonkamer met open haard en hefschuifdeur naar terras, inpandige garage en berging. 1e verd. 3 slp.kam., badk. met ligbad, 2e toilet, zolder. Veel schoonmetselwerk en rustiek aangelegde tuin. Prijs n.o.t.k. Inl. 045-420269.

Te k. gevr. 400 m2 BOUWGROND omg. Brunssum - Hoensbroek - Schaesberg. Br. o. no. 470 LD Hoensbroek.

NUTH: te koop mooi vrijstaand woonhuis met garage en c.v.; ind.: hal, toil., woonk., keuken, terras, tuin; 1e verd.: overl., badk., 3 slpk., Vraagprijs ƒ 229.900,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond. Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

BOUWMACHINEVERHUUR ook steigers en elektr. gereedschap. Pierre Boels B.V., Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders bv. tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders bv. tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1. Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, stripplaten. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Delta-dubbelglas. ISOLATIEGLAS levertijd 2 weken. Jom b.v., Kastanjelaan 1. Hoensbroek, tel. 045-220795 of 220722.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Kom eens kijken voor een aardige HUISVRIEND, hond of poes in een dierenteh. Wij adviseren u bij uw keuze. Alle geënt en 10 dg. gezondheidsgarantie. Dierenteh. de Reddingsboei, Eugène Gebhard, Karveelweg 33, Maastricht, tel. 043-19196.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleur. m. stamb. en ingeënt. „V Klein Nulland", Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. mooie DWERGPOEDELTJES in div. kl. en mooie gladh. foxterriers. Gedpl. trimster. T. Busch. Putstr. 50, Sittard.

Jonge D. HERDERS m. stamb. apart. mooi. Hoogstraat 124, N'hagen. Tel. 311460.

Te k. MERRIE halfbloed arabier, 4 jaar kleur vos. Burg. Custerslaan 23, Nieuwenhagen.

Te k. KRIELKIPJES, kon. cavia's, dwerggeitjes, volièrevogels. Meuserstr. 199, Haanrade-Kerkrade.

Te k. prachtige Duitse herDER, erg lief, 10 mnd. oud. Meuserstraat 199, Haanrade-Kerkrade.

Te koop 2 jonge Duitse HERDERS 7 weken oud. Te bevr. Bursgensstr. 28, Schaesberg (bij politiebureau).

Te koop Duitse HERDER reu, 2 jaar oud. Vraagprijs ƒ 45,–, en Duitse herder teef, 2 jaar oud ƒ 35,–. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Goed tehuis gezocht voor DWERGPOEDELTJE, zeldz. mooi, goedkoop, Kissel 31, Heerlen.

Te koop grijze en witte VALKPARKIETEN. Goedkoop! V.d. Bosch, Mr. Haexstr. 20, Schaesberg.

Goed tehuis gezocht voor Ierse SETTER. Teef 2½ jaar m. stamboom. Pr. n.o.t.k. Raadhuisstr. 60, Hulsberg.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. bij AMC-dealer voor Zuid-Limburg, garage SPORT, Schaesbergerweg 39, Hrln., uit voorraad leverbaar AMC Pacer DL v.a. ƒ 23.850; AMC Comcord v.a. ƒ 21.500. Occasions: Mercedes 250 '71; Toyota Celica '73; Simca TL '75; Volvo 144 '73; Mini 1000 Sp. '74. Tevens bieden wij te koop aan namens een onzer cliënten: Golf LD '77, 28.000 km; Renault R 5 TL '75. Zaterdag van 10-17 uur geopend. 045-713507 afd. verkoop.

Rob de Nijs (35) weer volop in de belangstelling

'Als entertainer wil ik serieus worden genomen'

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239

Van onze showpagina-redactie

SPANBROEK – De krulrage van een gretige kappershand heeft opnieuw toegeslagen. Ook Rob de Nijs is niet ontkomen aan de modetrend. Enigszins laat misschien? Nou ja, er zijn meer dingen in het leven van de zanger-entertainer die niet zo verschrikkelijk snel zijn gegaan. Gek eigenlijk, meer dan vijftien jaren is hij een van de figuren om wie het draait in het pest-kleine wereldje van de vaderlandse showbiz. En toch heeft hij niet bereikt wat hij verdient. Toch blijft Rob de Nijs wat ondergewaardeerd door het publiek, dat hem vaak vastpint op de grote hits uit oeroude tijden. Dat alsmaar weer „Ritme van de regen" wenst te horen of „Jan Klaassen". Of, niet te vergeten, het huiligerige, sentimentele „Zet een kaars voor je raam" en meer van dat werk.

Rob de Nijs is daar zelf waarschijnlijk een tikje schuldig aan. Het kan best zijn dat hij zich te makkelijk laat verleiden het liedjesrepertoire van de gestampte pot voortdurend op de buhne te slingeren, als hij bezig is aan die eindeloze – en soms schijnbaar doelloze – reis langs de Nederlandse feesttenten, podia en personeelsfeesten en andere onduidelijke evenementen rond tentoonstellingen, pasar malams en noem maar op. Maar ja, ook hij moet leven, zoals dat eenvoudig heet. Commercie en kassa zijn voor de populaire jongens en meisjes uit het vak verschrikkelijk moeilijk te combineren met artistieke hoogstandjes.
Maar Rob de Nijs heeft het niet opgegeven. Zijn langspeelplaat „Tussen Zomer en Winter" was de eerste aanzet tot een bewuste keuze voor verantwoord repertoire op niveau. Sterke stukken, goede teksten en een zanger die iets persoonlijks meegeeft. Voor het eerst eigenlijk die duidelijke weigering van Rob de Nijs om mee te draven in het leger van de ramdeunen. Op de verzamel-lp die dit voorjaar verscheen ter gelegenheid van zijn vijftienjarig jubileum was te horen hoezeer hij onderschat is, feitelijk. Hoe veelzijdig hij is, vooral.

Hoe verder?

En komt de vraag: hoe verder? In zijn carrière heeft Rob de Nijs op- en afgang meegemaakt. Was hij onderwerp van uitzinnige populariteit, maar heeft hij ook ervaren wat het betekent op een gegeven moment totaal weg te zakken. Het verhaal is genoegzaam bekend, uitgekauwd zelfs.
In januari van dit jaar was hij het middelpunt van een tv-show. En nog eens werd opgehaald hoe Rob de Nijs tieneridool heette in de jaren '60. Hoe hij ooit werkte in de sfeer van het Boltini-circus, in het hitwezen opereerde, cabaret deed bij Sieto Hoving, verhalende liedjes bracht, kinderprogramma's, musical en poëtische versjes. In dat programma ging hij er ook tegenaan met een furieus, wasecht stuk rock, terwijl hij in de finale imponeerde met een van de spiritual geleend lied. Doorleefd en van zoveel zuiverheid doortrokken, dat die geur van commercie opeens volkomen verdampt leek.

„Hallelujah..."

Rob de Nijs nu. Vijfendertig jaar; gehuwd; wonend te Spanbroek in Noord-Holland. Zomer 1978. Opnieuw klinkt het „Hallelujah", origineel „The glory road" getiteld en vernederlandst door Harry Geelen. Het is een opmerkelijk stuk. Uitdagend, schokkend misschien voor een volksdeel dat niet dieper dan oppervlakkig wenst te luisteren. „Hallelujah", slotnummer van zijn nieuwe lp die eind augustus gaat verschijnen.
Het indrukwekkend nieuwe studiocomplex van de grammofoonplatenmaatschappij Phonogram ritselt van de vips en kleine sterren. Ze zijn samengestroomd naar een bosrijke Hilversumse villawijk, waar de moderne bouwtrant een tikje wezensvreemd staat te pronken temidden van klassieke stijlen. Doel en aanleiding is de stunt van de voltooiing van de nieuwe Rob de Nijs-plaat.

De nummers heeft hij zich niet kritiekloos aan laten praten. Ze vormen een selectie van wat Rob de Nijs zelf graag wilde doen. Met zijn producer heeft hij gekozen. Vroeger was dat ondenkbaar. Toen deed een artiest vrijwel alles volgens een door anderen uitgedacht schema. Die tijd is voorbij. Inspraak alom.

● *Geloof je dat deze nieuwe lp een beetje overeenkomt met je capaciteiten?*

Rob de Nijs: „Ik dacht dat dit repertoire mijn kunnen en mijn vernieuwing recht doet. Als de mensen dit werk niet goed vinden, dan komt het omdat ze mij niet goed vinden. Ik hoop dat de mensen het appreciëre en het als waardevol ervaren".

● *Druk dat eens in cijfers uit.*

Rob de Nijs: „Het dubbelalbum Vijftien jaar Rob de Nijs haalde 20.000 exemplaren, de vorige lp „Tussen Zomer en Winter" tussen de 50.000 en 60.000. Ik heb het gevoel dat deze plaat ook een groot publiek aanspreekt".
Harry van Hoof maakte de muzikale arrangementen en leidde het orkest voor deze opnamen. Voor de perfectionering van het geheel noemt Rob de Nijs dat van veel belang.

● *Wat is je doel met zo'n nieuwe lp?*

Rob de Nijs: „Grotere interesse kweken voor de entertainer Rob de Nijs die niet overal serieus wordt genomen".
Je kunt daar tegenover stellen, dat hij er zelf de oorzaak van is, door het veelvuldige, ongecompliceerde schnabbelwerk.
Rob de Nijs: „Vreemd genoeg nemen ze me in België veel serieuzer. In Vlaanderen ben ik de populairste Nederlandstalige artiest. Dat zie ik hier in Holland nog niet zo gauw gebeuren. Maar ik hoop steeds dat ik de verrassende klap maak".
Wat wonderlijk is het dat een man met de kwaliteiten van Rob de Nijs nog nooit een eigen theatershow heeft gekregen. Hij bezit een krachtige uitstraling op een podium, hangt niet alleen de bink uit, maar weet zichzelf te bewijzen in het betere amusement.
Rob de Nijs zelf: „Er ligt een idee voor een concerttournee. Misschien met Ekseption. Het is een fantastisch orkest zoals het nu klinkt. Ik zou er veel voor voelen in combinatie met deze groep op de buhne te staan".



● *Rob de Nijs: „Elke plaat zou een mijlpaal moeten zijn....."*

„Platenkeuken" weer terug

Van onze RTV-redactie

KEULEN/HEERLEN – Op de hun vertrouwde, hardhandige en gezellig rommelende wijze presenteren FRANK ZANDER en HELGA FEDDERSEN komende zaterdagavond van 23.15 tot 24.00 uur via het eerste Duitse TV-net weer hun „Platenkeuken". De programmaleiding van de WDR in Keulen had aanvankelijk besloten om deze programma's met veel bloot en in elkaar stortende podia niet meer uit te zenden. Onder druk van de openbare mening, die vindt dat zoiets best moet kunnen, kwam men later op dit besluit terug. Tot de gasten die optreden behoren: Darts, Chi Coltrane, Gruppo Sportivo, José e Los Reyes, Thembi en Volker Lechtenbrink.



● *BLONDIE*
... zondag- en maandagavond op het TV-scherm, volgende week vrijdag in de Kerkraadse Rodahal.....

1 september in Kerkrade

Blondie tweemaal op de buis

Van onze shouwpaginaredactie

KERKRADE – Behalve dat het punkfenomeen BLONDIE volgende week vrijdagavond in de KERKRAADSE RODAHAL vele jongeren zal plezieren met haar vocale kwaliteiten, is deze zangeres voordien ook tweemaal uitvoerig op de Nederlandse buis. Tijdens een laatste, extra uitzending van „Wonderland" herhaalt de VARA zondagavond om 22.10 uur gedeelten uit eerder uitgezonden programma's met Johnny Rotten and the Sex Pistols, The Stranglers en Blondie. Ter gelegenheid van haar zojuist verschenen elpee „Parallel Lines" brengt de Avro een dag later (maandag 28 augustus, Nederland 1, 19.00 uur) een „Special" met Blondie. Op programma staan „Hanging on the telephone", „Hard of glass", „I'm gonna love you too", „Fades away and radiate", „Picture this", „Pretty baby", „Sunday girl", „Denis" en „Presence daar".

Jubilerende Cliff bij ZDF

Van onze showpaginaredactie

DORTMUND/HEERLEN – Het ZDF kijkt niet op een paar duizendjes bij de Starparade die men met RTL's Rainer Holbe op 20 en 21 september in de Westfalenhal van Dortmund gaat registreren. CLIFF RICHARD, die vorige week zijn 20-jarig artiestenjubileum vierde, behoort tot een van de vele gasten. Uit Amerika komt CONNIE FRANCIS over, uit Oostenrijk UDO JÜRGENS (die overigens ook van de partij is op de komende Firato in Amsterdam), uit Duitsland CHRIS ROBERTS. Het geheel wordt gecompleteerd met het ZDF-ballet en de band van JAMES LAST. Kaarten (voor de liefhebbers) zijn vanaf vandaag verkrijgbaar aan de kassa van de Westfalenhal in Dortmund.

★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 De schuilplaats. Amerikaanse speelfilm over het leven van de Nederlandse evangeliste Corrie ten Boom. Met Heileen Heckart, Julie Harris, Arthur O'Connell en anderen. In het oude centrum van Haarlem, achter de gevel van een huis speelde zich in de oorlogsjaren een drama af. Vader Casper ten Boom en zijn twee dochters gaven onderdak aan Joodse vluchtelingen. Hun adres werd verraden en Duitse soldaten rekenden de familie in. De bejaarde vader kwam om in de gevangenis van Scheveningen, de beide dochters belandden via de Haarlemse koepelgevangenis en het kamp Vugt in het beruchte Ravensbrück. Betsie overleefde het kamp niet en Corrie wel. Zij werd evangeliste.
21.24 Tenslotte. Ds. W. Glashouwer aan het woord.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 Mens in wording. „Democratisering van de macht". TV-serie over de culturele evolutie van de mens.
23.00 Sport-extra. Beelden van de wereldkampioenschappen zwemmen vanuit Berlijn.
23.25 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.
18.59 TROS top-50. Ferry Maat presenteert een selectie uit de TROS top-50.
20.00 Journaal.
20.27 Derrick. „Kamilla's jonge vriend" TV-politieserie. Meneer Kessler is verbaasd als hij op een dag thuiskomt en zijn vrouw Kamilla niet aantreft. Plotseling voelt hij een pistool in zijn rug. Een gemaskerde inbreker eist van hem een cheque van vijftigduizend Mark. Hoofdinspecteur Derrick wordt ingeschakeld.
21.28 Aktua-TV. Actualiteitenrubriek van de TROS.
22.15 Ik, Claudius. „Huwelijksperikelen". TV-serie. Claudius wil een goede keizer zijn maar vertrouwt niemand. Behalve zijn jonge vrouw, die niet deugt. Terwijl ze haar tweede kind verwacht, haalt ze Claudius over om Appius Silanus, gouverneur van Spanje, naar Rome terug te halen om daar met haar moeder te trouwen. Maar zij is zelf verliefd op Appius. Zij brengt hem zover een aanslag op de keizer te plegen, die mislukt. Dat komt hem vanzelfsprekend duur te staan.
23.10 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.
17.15 Gerechtigheid in zaal 101. De civielrechtelijke procedure. Notities op het kantongerecht Berlin Charlottenburg.
18.00 Therese moet bij ons blijven. Eerste aflevering van een tweedelige film over de avonturen met een ouderloze chimpansee-baby in het gezin van de directeur van een dierentuin.
18.50 Journaal.
19.00 Ik stel het geval. Vrolijke consumententips door Theo Lingen.
19.15 De onzichtbare. „Blinden zien meer". TV-serie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Reizen en spijzen in Frankrijk. Straatsburg en Quiche Lorraine.
21.00 Journaal.
21.15 Talentenjacht. Optreden van: Inga & Wolf, Joana, Piera Martell, Ulrich Roski, Michael Schanze en Juliane Werding. Presentatie: Bill Ramsey.
22.00 Report. Feiten, beelden en achtergronden.
22.45 Wereldkampioenschappen zwemmen. Reportage vanuit West-Berlijn.
23.30 Thema's van de dag.
0.00 Curiositeiten van Karl Valentin. Monologen, speelscènes en coupletten.
0.45 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 – 11.30 Wereldkampioenschap zwemmen. Rechtstreekse reportage vanuit West-Berlijn.
17.30 Mozaiek. Programma voor de oudere generatie. Vandaag: prijzen en mogelijkheden voor zomervakanties en overwinteren in een warmer klimaat.
18.00 Journaal.
18.10 De Molly Wopsy bende. „De wortelverslaafde". TV-serie.
18.35 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Tom Hagen.
19.20 Volkssprookjes. „De spiegel van de lach". Tekenfilm.
19.35 Tarzan, meester van de jungle. „Boerenbedrog". Tekenfilm.
20.00 Journaal.
20.30 Rhino. Amerikaanse speelfilm onder regie van Ivan Tors uit 1963 met Harry Guardino, Robert Culp en anderen. Een Amerikaanse zoöloog gaat een zakelijk relatie aan met een jager in Afrika. Hij komt tot de ontdekking dat hij wordt bedrogen wanneer ze de jungle intrekken.
22.00 Journaal.
22.20 Dure armoede. Documentaire over de stijgende bedragen aan sociale hulpverlening en de mogelijkheden om deze te besnoeien.
23.00 Apropos film. Nieuws op filmgebied.
23.45 Leonard Bernstein. Muzikaal programma ter gelegenheid van de zestigste verjaardag van de Amerikaanse componist en dirigent Leonard Bernstein.
0.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
20.00 Journaal.
20.15 Burgers tegen technocraten. Documentaire over wegenbouw in Zwitserland.
21.15 Kentering in tradities. Film over de Bantoes in Zuid-Afrika.
22.00 Het geheimzinnige eiland. „De ongure berg". TV-serie. Het eiland waarop de gestrande ballonvaarders zich bevinden, komt op geen enkele kaart voor. Hun situatie lijkt hopeloos. Tot overmaat van ramp blijkt Harbert te zijn verdwenen.
22.55 Idylle met schoonheidsfouten. Film over de landstreek Luchowi Dannenberg.
23.40 Tendensen 1968/1978: De cultuur gaat de straat op.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

19.55 Journaal.
20.00 Het avontuur van een arm Christenmens. TV-serie.
21.30 Journaal.
21.35 All you need. „Verpakking is alles". TV-serie over het ontstaan van de populaire muziek.
22.25 Edward Kienholz. Portret van deze Amerikaanse objectkunstenaar.
23.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.50 Bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Tienerklanken, muzieksien, met: Herman Broad, Once More, Kaz Lux, 10CC, James Taylor, Motors, Manfred Man, presentatie Zaki.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal. Verslag van de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan in München.
20.20 Even diep ademhalen. „Op een laag pitje" TV-serie. Sheila wil aardgasverwarming maar Peter heeft bezwaren omdat er geen gasleidingen in het huis liggen.
20.45 Cultuur en beschaving. Een reis met Sir Kenneth Clark door de Europese beschaving. „Het streven naar geluk"
21.35 Gastprogramma. Het Vrije Woord. Het Humanistisch Verbond.
22.05 Journaal.
22.15 - 22.54 Wereldkampioenschappen zwemmen in Berlijn. Samenvattende reportage. Commentaar: Ivan Sonck.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.20 De vrijheid tegemoet. Documentaire serie van Louis Van Gasteren over Sardinië.
21.10 Nacht overdag. Frans/Italiaanse film van François Truffaut met Jacqueline Bisset, Valentina Cortese, Alexandra Stewart, Jean-Pierre Aumont, J.P. Léaud. Een filmploeg bestaande uit acteurs, actrices en technici is samen aan het werk. Hun conflicten en verzoeningen staan in directe relatie tot de film die ze maken.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.55 Hulp (Voor de kleintjes.
18.00 1,2,3,... CINEMA. Cinema. huis van niemand. De familie breidt zich uit.
18.30 Kinderen van anderen. TV-serie. Raphaël kan er zich nog altijd niet mee verzoenen dat zijn ouders zijn echte ouders niet zijn.
18.45 Initiation à la musique. Serie over muziek voor de jeugd.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.28 Weerpraatje.
19.30 Journaal.
19.55 Les sentiers du monde. Uitzending over speleologie en over de nieuwe technieken om ravijnen over te steken.
21.05 Beroemde detectives. „Auguste Dupin". TV-serie.
22.00 Journaal.
22.15 Création super 8. Drie amateur-cineasten stellen hun super 8 film voor.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

19.05 La semaine des quatre jeux. Spelprogramma over Wallonië.
20.05 Yankee doodle dandy. Komische film van Michaël Curtiz (1943). Met: James Cagney, Joan Leslie, Walter Huston en anderen. George Cohan heeft op de planken een meesterlijke imitatie van president Roosevelt gegeven.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

6.35 Uitgebreid weerbericht. 7.02 ● Avro-klok. 7.41 (Avro's Radiojournaal) 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Verstild en flitsend. Klassieke muziek. 9.15 Kleintjes boven de afgrond. 9.50 ● Lichte grammofoonmuziek. 10.00 Radio lawaaipapegaai. Voor de kinderen. 10.10 ● Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Rondom twaalf. 12.26 Mededelingen. 12.41 Avro's Radiojournaal. 12.55 ● Europa van morgen. 13.10 Frans Elsen. De pianist zorgt voor causerie. 13.25 Beursplein 5 13.30 ● Een middagje Avro. 17.00 Voor ons gemaakt, door ons gekraakt. Programma voor de kinderen. 17.20 De Nederlandse Antillen. 17.32 Avro's Radiojournaal. 17.50 Toppers van toen. 18.41 Per saldo. Zakelijke bespiegelingen. 19.00 Trefpunt. 19.15 ● Accoord. Gorkums Saxofoonkwartet. 20.00 ● Hoogtepunten uit operettes. 21.10 Praten over bejaarden. 21.40 ● De Ie Show. 21.45 ● De Wie Show. 21.50 ● ● De Waai Show. 21.55 ● De Weg Show. 22.00 ● The Skymasters. 22.40 Avro's Radiojournaal. 22.55 - 23.55 ● Easy listening. Muziekprogramma.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 ● Badinerie. Klassieke muziek. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. Actualiteiten. 8.30 Aubade 9.00 De letter M. 10.30 Met een boekje in een hoekje. 11.03 Ik sta hier niet voor de banken te praten. 11.30 Ouder worden we allemaal. „Het belang van de warme maaltijd voor ouderen. 12.00 ● Op visite. 12.40 Uitzending van het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. 13.11 Echo magazine. 13.20 KRO-orkest. 13.40 Boekenwijsheid. 14.00 ● Lange vingers. 15.00 In de wachtkamer. Bij Jos Timmer. 16.03 Spreekuur. Fons Disch praat met dr. H. Meinardi. Onderwerp: epilepsie. 17.00 ● Koffiedik. 17.20 Eurolight. 17.40 Knollen voor citroenen. 17.50 Gedicht. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. Actualiteitenrubriek. 18.30 Op vleugels. 18.50 ● Zin in muziek. 19.00 Soms heeft het licht een andere kleur. De Kerk vroeger en nu. 19.39 ● Zin in muziek. 20.05 Overweging. 20.30 ● Bel Canto op de zomeravond. 21.30 Spektakeltheater. 21.55 Eigen bewerkingen. 23.00 - 23.55 Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuwberichten: elk heel uur.

7.02 ● Vara's lijn drie. Vandaag trekt de Vara-bus langs de Friese Meren. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● Popreconstructie. 20.02 ● Nashville. Country- and westernmuziek. 21.02 ● Popdonder. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Echt vrouwenwerk. 0.02 ● Nacht Drie-draai. 2.02 ● Peter Holland. 5.02 -7.00 ● Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Capriccio. Klassieke muziek. 9.02 ● Als reizigers onderweg. 9.30 Van heinde en verre. Met Laguestra naar vreemde landen. 10.00 Opus toen tot twaalf. Klassieke muziek. 12.00 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren en korpsen. 14.02 ● O de kunst. Cultuur- en kunstuitingen. 14.30 ● Guitariteiten. Presentatie: Eddy Christiani. 15.00 - 17.00 ● Belcantorium.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Het 8ste Wereld Muziek Concours te Kerkrade. Heruitzending van de winnende orkesten in de eerste divisie harmonie en fanfare. 20.00 Sluiting.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 uur telkens op het halve uur; verder om 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker met Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel (1). 9.30 Mister Morning met Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel (2). 12.00 Da Capo met Monika. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags met Jochen. Vandaag vanuit studio 4. 15.00 Die Großen Acht met Axel. 16.00 Die blaue Stunde - Alle spielen gegen RTL. 17.00 Gefragt - Gespielt met Jörg. 18.00 RTL - Radio Telex. Het grote vrijetijdsmagazine met Helga. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 Achims Musicbox. 22.00 RTL-Radio-Skat met Peter. 24.00 RTL-Musikpaket met Matthias. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! met Matthias.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. (7.33 Splinternieuws). 8.05 Van acht naar tien.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Zomerlief. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Variaties. (16.00 Splinternieuws).

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met: Formule F. Selectie uit de Franse hitparade en andere mooie liedjes. 18.00 Focus Kort met: Focus Toerisme. 18.10 Hitjes en datjes. Successen van vroeger en nu. 19.15 The country-music-club. 19.53 Vrij-uit - in humanistisch perspectief.

Limburg: 20.00 Vakantie-selfservice. Verzoekprogramma. 20.40 Toegetherness. Fragmenten uit het optreden van de Nederlandse gitarist Leo Wijkamp. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Zomersproeten. 22.05 Fragmenten uit Happening Hasselt 1978 met de koren „Con Amore", Ekeren; Japanse School, Düsseldorf; Musikschule Aachen en Marie.-Cécile Moerdijk. 22.20-23.40 Sleutel op de nacht. Muziek voor een vakantieavond.

Auto's en motoren

Sterk. ruim en zuinig PEUGEOT 504 GL Break Diesel '75, 100.000 km. Goed onderhouden. ƒ 12.500,–. Tel. 04402-4010.

Te k. FIAT 127, 60.000 km, 1972, pr. i.o.l. plm. ƒ 1700,–. Bunderstraat 80, Meerssen na 6 uur.

Te k. PEUGEOT 204 '71 i.pr.st. Poorterstr. 58, Brunssum, tel. 045-255495.

Te k. FORD Escort 4 nw. banden, zeer sportief bj. '71 ƒ 1150,–, Toyota Mark II bj. '70 ƒ 650,–, Simca 1100 bj. '71 ƒ 550,–, Ford Escort bestel bj. eind '71 ƒ 600,–. Inr. mog. Kaardenbekerweg 20, Craubeek gem. Klimmen.

Canton Reiss: waar u gebruikte auto's met service koopt! Wij hebben voor u in voorraad: o.a. COMMODORE GSE 1974, Admiral 1973, Kadett 75 77, Rekords 74 75, Ascona 76 77, Manta 76, Viva's 74 77, Chevettes 75 77, VW Golf L 75, Simca's 1100 74 76, Simca 1501 74, Fiats 127 74 77, Fiats 128 74, Fiats 77, Alfetta 1.6 ltr. 76, Guiletta 76 77, Renault R16 TX 75, Datsun Cherry 73, Mini 1100 Special 77, Peugeot 504 diesel 77, Peugeot 204 76, Citroën 2CV4 75. Diverse Amerikanen, onder andere Chevrolet Concours 77, Pontiac Formula 74, AMC Pacer 75, AMC Matador 76, Pontiac Firebird 74, Pontiac Grand Le Mans 75, Buick Regal 75, Datsun 1000L 73, Mazda 616 76, Toyota Crown 2000 76, Renault R6 76, Mini 1100 Spec. 77, Fiat 128 74 76, Fiat 127 75 77, Audi 80L 75, Citroën 2CV6 75, Citroën Pallas 74, Bedford Truck 71, 3 à 4 ton i.z.g.st., platte laadbak met huif 6 cyl. benzine. Alle auto's met ANWB-keuring. Met volledige OK-garantie, dus 3 mnd. risicovrij rijden met recht van teruggave binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u, met ons GMAC-plan. Canton Reiss, afd. gebruikte auto's. Honigmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441.

Bij DONNY kijken is kopen! 30 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, dir. financiering. Ook zonder eigen geld. Voll. garantie. Diverse goedkope inruilauto's: Toyota 1000 ƒ 1400, Audi 60 '72 ƒ 950, Alfa 1600 '71 mooi ƒ 1750,– Mini 1000 type '73 ƒ 1950,–, Datsun 1200 type '73 ƒ 2750,–, Opel Kadett '71 ƒ 1400, Kadett Caravan type '72 ƒ 1950,–. Sunbeam '72 ƒ 2250,–. Diverse exclusieve auto's: Toyota Celica Liftback Coupé '78, Alfetta 1600 '75, Alfasud TI '74, VW Kever 1500, Datsun Cherry '76, Simca 1307 '76, Escort '76 en '75, Opel Kadett '75 en '74, Mini 1000 '77 '75 '74, Audi 80, Simca 1100 '75 '74 '73, Renault R5 en R4 '74, Ford 1600 '74 '73, Kadett Stationcar '76. Bedrijfsauto's en bussen: VW bussen '74 '73, Vw bestel '75 '74, 4 x VW pick-up, lange korte open laadbak '75 tot '72, Hanomag F20 open laadbak type '73, Mercedes bestel diesel, Ford Transit bestel, Toyota busje en bestel, diverse kleine bestelauto's: Simca Molinette '76, Renault R4 bestel, verlengd '77, Ford Escort bestel '74, Daf 33 pick-up, open laadbak '74, Diverse stationcars. Let op adres: Donny Klassen B.V., Alléén: Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354, of 11569, Maastricht.

HONDA 750 S motor. Type '78, Nieuw! Met alle accessoires, Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Wij ruime op! plm. 200 occasions tegen weggeef prijzen. Volledige garantie, 6 mnd. tot één jaar. Met gratis keuringsrapport. Let op de prijzen: volvo 244 DL '77 rood 40.000 km gel. ANWB-rapport, koopje. Peugeot 604 SL bruin '77, ANWB-rapport. Datsun 120 F2 '78 rood veel acces. 6000 km gel. Mazda 323 EL '78 zilver als nieuw. Citroën CX 2200 Pallas diesel metall. bruin, 30.000 km gel. spotprijs ƒ 18.500,–. BMW 3.0 S automaat met blauw, i.st.v.n. '75. Capri 1600 GXL '76 groen, 30.000 km. Opel diesel '75 luxe uitv. geel als nieuw, ƒ 6750,– met ruilmotor. Mini Cooper 1275 GT '76 rood 20.000 km gelopen, ƒ 6200,–. Mini Clubman '74 geel ƒ 2750,–. Granada 3.0 S coupé '75 groen als nieuw, ƒ 6750,–. Mazda 929 '76 goudkl. coupé 40.000 km ƒ 7750,–. DAF 66 SL Marathon rood. Daf 66 coupé '75. Daf 46 bruin '76 vanaf ƒ 3500,–. Fiat 127 rood '73, '75 vanaf ƒ 1900,–. Renault R6 '74 blauw. R 4 '4. R4 '73. Toyota Corolla coupé '73 ƒ 1900,–. Citroën GS '74 Club brons. ƒ 3750,–. GS Club '73 blauw ƒ 2750,–. Ford Escort '76 groen '75 geel '74, rood koopje. Simca '75 TI rood. Simca 1100 Rally '74 rood ƒ 2750,–. BMW 3.0 S '74 groen. BMW 2800 '72 blauw. BMW 2002 '74 groen. Mercedes 450 SE '75 groen. Mercedes 280 '77 nieuw model autom. veel acces. Mercedes diesel '74 220 rood. 200 '74 groen. 250 coupé '72 blauw metall. 350 SE '74 blauw. 200 diesel '76 bruin. Marina '77 18.000 km gelopen bruin. Kadett 3x '76 bronskl. rood. Diverse motoren, Oldtimer. plm. 25 jnr wagens. Inruil en financiering, direkt klaar. Autobedrijf LUKASSEN, Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 045-456963.

Zoek niet langer naar een gebruikte of nieuwe Mini. Kom naar de „MINI-specialist" die heeft hem beslist. Elk type Mini, gebruikt of nieuw in voorraad Van Leeuwen Leyland Cars Strijthagerweg 129 Kerkrade-West.

Wilt u vertrouwd een gebruikte Mini kopen met 3 mnd. volledige garantie, op arbeidsloon en onderdelen zonder km beperking? Kom dan naar de „MINI-specialist" Van Leeuwen Leyland Cars Strijthagenweg 129 Kerkrade-West.

VOLVO 144 te k., i.g.st., nieuwe banden, uitlaat, gerevis. motor, trekhaak. Vaste prijs ƒ 1.500. Tel. 045-211976, na 19 uur 045-253024.

DATSUN 120 Y '76, Ford Escort 1100 '74, Citroën Ami 8 Break '74, Mini Clubman 1100 '75, Renault R16 '73, Toyota Corolla 1200 '71, Mazda 323 EL '77, Mazda 1000 '76, Mazda 1300 4-drs. '75, Mazda 818 coupé '76, Mazda 616 Sedan '73, '75. Bovaggarantie, Mazda Center, Autobedr. Leymborgh B.V. Bornerweg 8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Bij DONNY kijken is kopen. 40 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, dir. financiering, ook zonder eigen geld. Volle garantie. Motor Honda 750 cc, type '78; Toyota Celica Liftback, coupé '78; Alfetta '76 en '75, Alfasud '75; Alfa 1600 '71, Datsun Cherry '76: Datsun 140 Y '74; 4x Mini 1000 en 850 van '77 tot '73; Opel Kadett '74 en '72; Audi 80 Gl; Ford Escort '76; Ford 1600 '74; Renault R5 en R6 '74; Simca 1307 '76; Simca 1100 '74 en '73;. Diverse stationcars: Ford 1600 '76 – Opel Kadett '76. Diverse goedkope inruilauto's: Capri '71 ƒ 1.000; Alfa 1600 '72 ƒ 1.800; Toyota 1000 ƒ 1.400; Mini 1000 type '73 ƒ 1.950. Div. bussen en bestelauto's. Nieuw model Mercedes 307 vrachtauto diesel, open laadbak '78; Vw-busje bestel '75 en '74; Div. VW-bestel '75 en '74; 5x VW-pick-ups lange en korte open laadbak; Ford Transit Bestel – Toyota Hi-Ace bestel; Mercedes 306 bestel. Div. kleine bestelwagens en stationcars. Let op adres: Donny Klassen b.v. Alleen Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

SIMCA's. Diverse typen, o.a.: Rally, 1308 GT enz. Bwj. '78, '77. Duizenden guldens voordeel. Bel 045-413222.

Voor een Amerikaanse WAGEN, nieuw of gebruikt natuurlijk naar American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert.

American Cars Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens beneden dealerprijs te koop aan. Alle wagens zijn FABRIEKSNIEUW met 1 jaar GM-garantie. Steeds doorlopende show. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Mercedes 220 D '78, Mercedes 240 D '75, Opel Ascona 1900 SR '77, Opel Ascona 1600 4-deurs '77, Opel Kadett City L '77, Opel Kadett 1200 S '75, Simca 1100 '77, Golf 1600 S '76, Polo '77, Mazda 1060 '76, Peugeot 304 '75. Garage COENEN, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-574.

Te koop MERCEDES 220 B LPG, bouwjaar 18-6-'73, electr. schuifdak. Tel. 045-313145.

Te k. Opel KADETT type '75, 48.000 gel., n. banden ƒ 6.000; Triumph Spitfire MK III spaakwielen 100% ƒ 3.000; Datsun 1200 '72, weinig gel. ƒ 1.200. Valkenburgerweg 31, Kunrade-Voerendaal.

Te k. DATSUN 120 AF II Coupé, 10 mnd. Pr. ƒ 10.700. Tel. 045-417017.

Te k. R 5 L, 3,5 jr. Vr.pr. ƒ 4.950. Hamerstr. 14, Hrln.

JOS. SPARLA automobielen en motoren. Ford Capri 2000 GT Ghia '78, 3 mnd., als nieuw. Opel Ascona 1600 SR '77 kl. blauw. Opel Ascona 1600 L '76, kl. rood. Datsun 120 Y Coupé '76 kl. groen. Mercedes 200 D '75, kl. blauw, zeer mooi. Mazda 1300 L '77, kl. bruin. Alfasud TI '76, kl. blauw. Alfasud '75, kl. groen. Toyota Carina 1600 L '76, kl. groen. Citroën 2200 CX Pallas '77 - '75, kl. blauw. Simca 1100 TI '76, kl. rood. BMW 3.0 CSI Coupé Sport, iets aparts '74. FIAT 128 S '76, kl. groen. Datsun 240 K. GT Coupé '75, kl. blauw. Ford Consul Automaat '74, kl. wit. BMW 2002 '74, kl. rood. Ford 1600 L '71 - '73 - '75. Simca Rally II '75, Rally I '71 - '73. Mercedes 220 B '71. DAF 66 Caravan '74, kl. wit. Opel Kadett Caravan '73, kl. wit. Ford Mustang '75, kl. rood. 25 stuks inruilauto's van ƒ 500 tot ƒ 3.000. Ook motoren op inruil. Motoren: BMW R 90 S '76, als nieuw ƒ 7.500. Suzuki 750 cc 4-takt 3 mnd. '78. Ricman Honda 750 cc '77 ƒ 7.500. Honda Goldwing '76. Honda 500 cc '77. Honda 350 cc '76. Kawasaki 750 cc '77. Yamaha 500 cc XS '77. Bultaco 350 cc Cross. Suzuki 550 cc GT '77. Husqvarna 500 cc '77. Laverda 750 cc '77. Honda 550 '77. Het adres voor goede gebruikte motoren. Jos. Sparla Automobielen en motoren, Kaalheidersteenweg 76, tel. 045-411874, t.o. de kerk, Kaalheide, rijksweg Kerkrade. Inruil en financiering mogelijk.

AUDI 100L '73 m. trekh., verzw. schokbr. ste.-radio cass. enz. Benzenraderw. 22, Hrl., tel. 717268.

Te k. FIAT Lada '74 i.z.g.st. koopje ƒ 1450,–. Veldsalie 4 Kerkrade-West, tel. Kerkrade-West, tel.

Te k. DAF 33 bwj. sept. '70 kl. bruin vr.pr. ƒ 700,–. Papaverstr. 39, Kerkrade-West.

Te k. DATSUN Cherry 120A F11 coupé bwj. eind '76. Na 17 uur Mergelsw. 144 Hrl. 710880.

Te k. FORD Cortina 1600 '70, i.pr.st., Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Te koop mooie VOLVO Amazone, 2 l-motor, bj. '68, type '69, na 18.00 uur, Margrietstraat 50, Eygelshoven.

Te k. AANHANGWAGEN. Josef Haydnstraat 46, Brunssum.

Te k. TOYOTA Celica ST, geel, type '73 met veel access. t.e.a.b. Eisenhouwerstr. 568, Sittard.

Te k. CARAVAN merk Roller, Ford Granada bwj. '74 en Fiat 132 GLS bwj. '73, Borrekuilstr. 149 Geleen.

Te k. MAZDA 818 1 maand oud, km.st. 700. Voll. schrift. gar. Inr. en fin. mog. Automobielbedrijf J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms, tel. 316696.

Te k. HONDA 550 Four, maart '78, 3000 km, 045-317685, Bernardettel. 52, Waubach.

Van part. te k. CITROËN DS 21 Pallas, 5 versn., lederen bekl., bwj. '73, pr. ƒ 7.000. Tel. 045-716747. Caumerbeekl. 45.

Te k. VW Golf '76; FIAT 131 Mirafiori '78 7.000 km; Saab 99 GL '75; Volvo 142 Automaat '73; Kadett GL '75, '74; Ascona '77 met gasinstall.; Ascona '75; BMW 1802 '74. Automobielbedrijf R.H. VAN EMMERIK, Edisonstraat 11, Schaesberg, tel. 045-315453, zaakwaarnemend.

Te k. VW 411 E '70, koopje. Inruil VW-bus mogelijk, met bijbetaling. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Te k. SIMCA 1100 '71. Inruil andere auto mog. Lijsterstr. 16, Heerlerheide. Na 19 uur.

Te k. BMW R 50, bj. '55. Geheel gereviseerd. Inl. na 17 uur, Berghofstr. 31, Eygelshoven.

Te k. VW KEVER 1300. Te bevr. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade.

MERCEDES 200 D, bjr. '69. Veldstr. 4, Brunssum, Rozengaard.

De Mini, uniek in vele opzichten, bijv. wegligging acceleratie. Ruimte, de Mini, het kleine autootje, vaak geïmmiteerd, nooit ge-evenaard. De Mini, de auto die al bijna 20 jaar lang de grootste onder de kleintjes is. De Mini, nieuw of gebruikt in voorraad bij de MINI-specialist, Van Leeuwen Leyland Cars Strijthagenweg 129 Kerkrade-West.

Te k. VW 1300 nieuwe banden, trekh., nieuw gespoten. Koopje! Meuserstraat 144, Haanrade.

R4 '70, mot., mech. prima. Bodem slecht. Vaste prijs ƒ 150,–, tel. 045-351437.

OPEL MANTA 16 S '72, Manta 1900 Automaat '71, Ascona '72 Automaat, Ascona '72 met gas, Opel Caravan '73, Kadett Special '73, BMW 2002 '74, Ford 1600 GXL '72, Ford 1300 Coupé '72, Ford 1600 Coupé '71 met gas, Ford 1600 Stationcar 5 drs. '72, Escort 1300 '72, Toyota Corolla '73, Toyota 1000 '71, Datsun 100A Combi '73, Lada 1200 '74, Citroën 2 CV '73 ƒ 1800,-, Fiat 127 '72 ƒ 1700,-, Capri 1500 XL '71, ƒ 1500,- Simca 1000 '72 ƒ 1200,- VW Kever '69 ƒ 700,- Kadett '69 ƒ 650,- Inruil en fin. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg, tel. 311078.

TOYOTA 1000 Spec. type '74, rood, 56.000 km als nw ƒ 3250, Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb. school.)

Te k. wegens omst.h. TOYOTA Corolla de Luxe 1200, bwjr. 6-73, zeer weinig gelopen. Vondelstr. 87, Brunssum (tussen 17-19 u).

Te k. TOYOTA 1000 '76 ƒ 5500,-, Renault 4 '74 ƒ 3400,-, Renault 4 '73 ƒ 1400,-, Mini '75 ƒ 4000,-, Fiat 127 Sec. '76 ƒ 5000,-, Volvo 142 op gas '72 ƒ 2750,-, Cadett Car. '72 ƒ 1400,-, Kadett '70 ƒ 600,-, Simca 1000 '72 ƒ 800,-, Fiat 127 ƒ 1000,-, Daf 66 '74 ƒ 2500,-, Taunis 1300 '71 ƒ 1750,-, Victor 2000 '70 ƒ 450,- Titusbrandsmastraat 2, Brunssum, tel. 045-252807.

Te k. VW kever zeer mooi. Tel. 045-213563.

Te k. MERCEDES 206 D personenbusje 75 verlengd chassis, 75.000 km orig. gelopen. Inruil en financ. Tel. 045-211091 Slanghenstr. 5 Hoensbroek.

Te k. in showroomstaat Amerikaanse SPORTWAGEN Javelin AMX SST coupé automatic met gasinst., getint glas, stereo radio enz. Prijs ƒ 4950. Event. inr. mog. Tel. 043-17246.

Te k. DATSUN 120A Coupé '75 kl. zilver-met., stereoinstallatie, sportstuur enz. Na 18 uur, Mesdagstraat 38, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. VW SCIROCCO TS bouwj. 11-4-1975, km.stand 45.000, inl. Beneluxstr. 16, Ubach over Worms, na 18 uur.

Te k. SIMCA 1000 Rally bj. '72, tel. 04459-2090.

FIAT 125 S bj. '72, prijs ƒ 750,–, na 17.00 uur. Keerberg 52, Voerendaal, tel. 04446-2832.

Te k. FORD Consul 2000 type Granada, bj. '72, met radio en trekhaak, Maaslandstraat 3, Limbricht.

Te k. OPEL Kadett bj. '69, groen, pr. ƒ 750,–, tel. 04490-18558.

Te koop PEUGEOT 504 bwj. 1971 in goede staat en mooi, Simca 1301 1973 als nieuw 1STE eigenaar, Fiat 128 sportcoupé 1972 zeer goed, nieuwe motor, eventueel inruil en financiering mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573.

Bromfietsen

Goedkoper kan het niet. PEUGEOTS 103 en 104 z.g.a.n. per stuk ƒ 250,– en ƒ 350,–, een half jaar garantie. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te koop MOBYLETTE (rood), Matheusstraat 16, Heerlerheide.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ.bank Hufima, Kruisstr. 32, Heerlen, tel. 045-711551. Vanaf maandag t.m. donderdag van 9-17 uur, 's vrijdags van 9-19 uur.

GELD aangeb. lage rente en aflossing, lopende leningen worden overgenomen in 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgielaan 9, Hrl. Tel. 045-219445.

Onderwijs

Gratis RIJBEWIJS halen! Dat kan serieus. Informatie: Kasperenstr. 48, Kerkrade-West. Na 16 uur.

Aanvang DANSLES beginners, gevorderden, vergevorderden, klubs voor alle leeftijden. Dansinstituut Betty Decker, Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04402-3273.

Voor uw privéles populaire ORGELMUZIEK K. Franssen, Markiesstraat 24, Schaesberg, tel. 045-315543, geen orgelverk.

ORGELLES: wij beginnen 1 september weer met onze orgellessen. U kunt zich nu reeds aanmelden. U krijgt „alleen-les" dus geen groepsles. Muziekhuis Willy Dera. Baanstraat 93, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Landbouw

Wij looien/bereiden al uw SLACHTVELLEN. O.a. koe-, schaap- en kalfsvellen etc. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

Te k. Ford TRACTOR 24 pk met hefinrichting ƒ 1000,–, te bevr. W. Alexanderstr. 7 Puth. Na 18 uur.

Te k. drachtige rood-bonte MELKKOEIEN. Tel. 04493-1368.

Vakantie

Caravanbedrijf Cremers biedt te koop aan enkele nieuwe TOURCARAVANS met 10% korting, zolang de voorraad strekt, Reeweg 84 Ubach over Worms, tel. 045-312558.

SPANJE: Denia, vanaf 1 sept. en vanaf 23 sept. 2 bungalows en 2 app. te h. van Ned. eigenaars, ook overwinteren, verwarm. aanw. Inl. 045-720404.

CARAVANKACHELS Catley van ƒ 308,– nu extra aanbieding zolang de voorraad strekt voor ƒ 150,–. Bij, Caravan Stock, Demertstraat 6, Heer-Maastricht, tel. 621793.

Te k. ZEILBOOT m. trailer en toebehoren ƒ 3000,–. Tel. Hrl. 715851.

Te k. 4-pers. CARAVAN, i.g.st. Prijs ƒ 3.500. Na 18 u. De Lingestr. 5, Kerkrade-West.

in gesprek

Röntgenfoto's

Mevrouw Janssen uit Maastricht, ongetwijfeld heeft u mijn schrijven niet goed gelezen. Ik heb nimmer de rugkwalen aangeroerd, doch de geveinsde, dus gehuichelde rugkwalen en dat is wel iets anders dan een hernia nuclei pulposie; die kan zelfs een huisarts zonder meer constateren. Wat die vertelseltjes betreft zou ik willen opmerken, dat bijna alles wat wij onder wetenschappelijk medisch onderzoek verstaan, de schijn van nutteloosheid draagt zodra wij geconfronteerd worden met geslaagde toneelvoorstellingen van de patiënt enerzijds en de daaraan verbonden conclusie van de medicus, anderzijds. En deze toestand wordt geschapen, zodra men met alle tendienste staande middelen geen afwijking kan constateren. Simulanten zijn doordrijvers. Zij rusten niet alvorens hun eis is ingewilligd; W.A.O. Is het zo ver dan is het voor velen met hun rust gedaan en duiken ze, zwart, de woningbouw in of vinden ander werk. Reeds na mijn eerste schrijven kreeg ik van een oud verpleger uit Sittard, dit telefonisch bericht: „Bij mij in de buurt woont zo'n rugpatiënt. Des avonds gaat hij naar het café en 's morgens wordt hij per taxi, thuis weer afgeleverd. Dat kan ook wel, want de man ontvangt bij zijn W.A.O. jaarlijks nog ƒ 2100,– taxigeld. Ook waren er bij die in plaats van taxigeld een auto van het GAK kregen met een bedrag aan geld voor benzine en reparatiekosten. Een ding hadden allen echter gemeen: ze konden uitstekend uit de voeten en zouden derhalve best gebruik kunnen maken van een openbaar vervoermiddel. Maar zoals ik reeds zei: het zijn uitstekende toneelspelers en.... doordouwers. Nog dit: Ik ken een oud vrouwtje van 82 jaar, die zich moeizaam met een stok voortsleept. Helaas, voor haar kan er geen taxi af. En dat vind ik nu zo jammer.

KERKRADE **J. Damen**

Dierenliefde

Vorige week woensdag zo tegen 9 uur kwamen wij richting Ubach over Worms. Bij de eerste afslag naar Schinveld bevindt zich een soort vuilnisbelt. Daar stond ook rechts van de weg een container. Hier waren twee poesjes van goed zes weken oud achtergelaten. Wij hebben zeker een half uur geprobeerd ze te vangen. Tevergeefs. De auto's raasden langs ons en de poesjes moesten we telkens het bos injagen. Men zou al deze ellende kunnen besparen door het direnaiel op te bellen. Maar dit vind ik gewetenloos om zulke diertjes achter te laten.

BRUNSSUMMevr. C.H. v.d. Pest-v.d. Kort

Laat ons niet stikken

Iedere rechtgeaarde Kerkradenaar kent het Hambosje. Nu Kerkrade een heel nieuw aangezicht heeft gekregen is dat natuurlijk toe te juichen. Maar naar mijn mening is er toch iets vergeten. Bij het ingaan van het Hambosje van over de spoorlijn gezien, komt het onkruid, in dit geval de brandnetels tot meer mans hoogte, dat is punt 1. Gaat men nu verder tot over dat kleine bruggetje dan ziet men daar de aanplanting van jonge boompjes, enige jaren geleden door de jeugd en andere mensen geplant. Tot mijn grote schrik is het onkruid meegegroeid en ziet men weinig meer van de jonge boompjes. Laten we er op korte termijn een urgentiepunt van maken, anders heeft die aanplanting geen zin. Als ik de taal der bomen zou spreken, zou ik zeggen, gemeente laat ons niet stikken en doe het onkruid om mij heen weg zodat ik adem, licht en levenskracht krijg.

KERKRADE **A. Thonen**

Officiële mededelingen

GEMEENTE BRUNSSUM

WEGENWET

Burgemeester en wethouders van Brunssum brengen ter openbare kennis, dat vanaf 23 augustus 1978 gedurende veertien dagen op de gemeentesecretarie (Bestuurscentrum, kamer 507) ter inzage van een ieder wordt gelegd het besluit van de raad van deze gemeente d.d. 13 juni 1978, gemeenteblad 1978, nr. 98, goedgekeurd bij beslissing van de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 7 augustus 1978, nr. BH 16695.

Dit besluit strekt tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van de Valeriusstraat (kadastraal bekend gemeente Brunssum sectie C, nr. 5271) op de bijbehorende situatietekening in rode arcering aangegeven.

Van bovenvermelde beslissing van het college van Gedeputeerde Staten staat ingevolge artikel 11a van de Wegenwet uiterlijk tot op de dertigste dag, nadat deze aankondiging heeft plaatsgehad, voor iedere belanghebbende beroep open op de Kroon.

Brunssum, 16 augustus 1978

Burgemeester en wethouders voornoemd,
L.J. Hoogland, burgemeester.
A. Lejeune, secretaris.

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat onherroepelijk zijn geworden:

a. het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 29 mei 1978, 1e afdeling no. BG 32900, waarbij het raadsbesluit van 27 oktober 1977 tot vaststelling van het bestemmingsplan „Hoogveld-Noord" werd goedgekeurd;
b. het besluit van gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 12 juni 1978, 1e afdeling no. BH 553, waarbij het raadsbesluit van 24 november 1977 tot vaststelling van het bestemmingsplan „Molenveld wijziging 1977" werd goedgekeurd;
c. het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 12 juni 1978, 1e afdeling no. BH 673, waarbij het raadsbesluit van 27 oktober 1977 tot vaststelling van het bestemmingsplan „Hoogveld en Proosdijveld" werd goedgekeurd.

Genoemde bestemmingsplannen liggen ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage.

Meerssen, 21 augustus 1978

De burgemeester van Meerssen,
Mr. L.J.M. Corten.

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Maastricht brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 17 van het besluit op de ruimtelijke ordening ter openbare kennis dat: het bestuur van het ziekenhuis St. Annadal, St. Annadal 1, alhier, een verzoek heeft ingediend om vergunning voor het bouwen van een tijdelijke polikliniek ten behoeve van de gynaecologie op het perceel gelegen St. Annadal 1, alhier;

Burgemeester en Wethouders voornemens zijn de gevraagde tijdelijke bouwvergunning te verlenen, met vrijstelling van artikel 17 van de wet op de ruimtelijke ordening, en de termijn gedurende welke het gebouwde in stand mag worden gehouden vast te stellen op 5 jaar; de bouw/situatietekening gedurende 14 dagen vanaf heden ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage liggen op kamer 221, stadskantoor, Stadhuisstraat 5, alhier;

gedurende vermelde termijn van 14 dagen voor rechthebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden, gelegenheid bestaat schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de vereiste vrijstelling ex artikel 17 van de wet op de ruimtelijke ordening bij Burgemeester en Wethouders voornoemd in te dienen.

Maastricht, 21 augustus 1978.

De burgemeester van Maastricht,
Mr. A. Baeten.

economie vandaag

Wolindustrie

DEN HAAG – Minister van Aardenne van Economische Zaken is zeer somber gestemd ten opzichte van de wolindustrie in ons land. Hij noemt de herstructurering mislukt en ziet alleen nog kansen, als de Nederlandse wolindustrie naar Frans voorbeeld wordt gemoderniseerd en gebundeld. De aanpak van de wolsector zal in de eerste plaats moeten worden gezocht in algemene maatregelen, daar herverdeling van bedrijfsactiviteiten vrijwel geen mogelijkheden meer biedt. De wolindustrie telde eind 1977 4900 werknemers tegen 7200 eind 1973.

Forellen

ROTTERDAM – Er zijn weer forellen geconstateerd in de Nieuwe Waterweg en ze zijn nog eetbaar ook. Goed milieunieuws uit het immense industriegebied rond Rotterdam. In de haven van Vlaardingen, die vele jaren sterk verontreinigd was, komen voorts weer steurkrabben voor. Verder worden er in de kanalen rond de reusachtige petrochemische industrieën weer palingfuiken uitgezet. Een belangrijke rol bij deze terugkeer van de vis, speelt het schoner worden van de Rijn, vooral omdat er in West-Duitsland grote zuiveringsinstallaties zijn (of worden) gebouwd. Het zuurstofgehalte van het oppervlaktewater is sterk verbeterd. Optimisten beweren, dat als de gehele sanering voltooid is, ook de zalm zal terugkeren naar wateren als de Nieuwe Maas en IJssel...

Borstelfabriek

NIJKERKERVEEN – Twintig personeelsleden van de afwasborstelfabriek Wabo Plastics te Nijkerkerveen zijn voor ongeveer acht weken weer aan het werk gegaan. De bedoeling is eindprodukten te vervaardigen uit de halffabrikaten, die nog liggen opgeslagen in de failliet verklaarde fabriek. De Amrobank heeft een boedelkrediet verstrekt.

Duurder

NEW YORK – General Motors heeft de adviesprijzen van zijn personenauto's bouwjaar 1979 gemiddeld 3,9 procent duurder gemaakt. De prijzen van de basismodellen gaan gemiddeld 219 dollar omhoog. Bijzondere modellen worden 4,9 procent duurder.

Chartervlucht

WASHINGTON – De Amerikaanse raad van de burgerluchtvaart (CAB) heeft de belangrijkste beperkingen voor het charterverkeer opgeheven. De nieuwe vorm gaat uit van één type chartervlucht, de „public charter". Een passagier hoeft voortaan niet meer deel uit te maken van een groep, zijn vliegbiljet een tijd van tevoren te kopen of een vastgestelde tijd verplicht op de plaats van bestemming te blijven. De charterreiziger kan nu ook een „enkele reis" kopen. Tussenkomst van een reisbureau blijft noodzakelijk.

Turkse pond

ISTANBOEL – Het Turkse pond is ten aanzien van de Westeuropese valuta in het afgelopen weekeinde gedevalueerd. Alleen ten opzichte van de dollar is de koers ongewijzigd gebleven. De devaluatie t.o.v. de Zwitserse frank bedraagt 15,65 procent; de Duitse mark wordt 4,65 procent duurder, onze gulden stijgt in waarde met ongeveer drie procent. Turkije heeft tot deze nieuwe devaluatie gegrepen, omdat de toestand van de economie zeer zorgelijk is. De minister van Financiën hoopt door deze devaluatie een nieuwe termijnuitkering van het IMF te kunnen loskrijgen. Er is in het land veel kritiek op te grote overheidsuitgaven.

Koffie

KEULEN – De Westduitse koffie is goedkoper geworden. De grote Westduitse branders hebben daartoe besloten in verband met de lage prijs op de wereldmarkt en de koersval van de dollar. Melitta, Tschibo, Jacobs en Hag hebben achter elkaar hun prijzen met ongeveer tien procent verlaagd (1,80 DM ongeveer). Ook Eduscho volgt dit voorbeeld, terwijl Nestlé de oploskoffieprijs voor de vijfde achtereenvolgende maal verlaagde, nu weer met vier procent.

Uitgiftekoers

AMSTERDAM – De uitgiftekoers van de obligatielening 1978 per 1979-1998 van de Algemene Bank Nederland is vastgesteld op 101 procent. Het effectieve rendement komt hiermee uit op 8,34 procent. Op de lening kan woensdag as., 23 augustus worden ingeschreven.

Franse benzine

PARIJS – In Frankrijk zal de benzineprijs eind van deze maand verlaagd worden met 2 à 3 cent per liter. Daarmee dwingt de overheid de oliemaatschappijen aan de consument de helft van de kostenverlagende invloed van de dollarval af te staan. Overigens zou deze verlaging wel eens van korte duur kunnen zijn. Een verdere stagnatie bij het Midden-Oosten vredesoverleg zou wel eens kunnen leiden tot een nieuw olieëmbargo. Bovendien overweegt de OPEC – zoals bekend – de prijzen van ruwe olie half september te verhogen.

CDA EN PvdA WILLEN KAMERDEBAT

Grote verontrusting over woningbouw

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Bij CDA en PvdA bestaan plannen voor een Tweedekamerdebat over de onverwacht teleurstellende cijfers in de woningbouw dit jaar. In dit debat willen de fracties ook de plannen van de regering bespreken om te komen tot bezuinigingen in deze sector in de komende jaren. De drie grootste Kamerfracties zullen nog deze week het woningbouwbeleid van het kabinet uitvoerig bespreken.

Volgens woordvoerder Cornelissen (CDA) en oud-staatssecretaris Van Dam (PvdA) mag er niet bezuinigd worden op de woningbouw. Beiden wijzen erop, dat vooral in het westen van het land de woningnood opnieuw oploopt. Nog onlangs werd bekend, dat het aantal gereed gekomen woningen dit jaar ongeveer 10.000 beneden het geplande aantal van 106.000 zal blijven.

Een dezer dagen publiceerde de regering de tweede Nota Bouwbeleid. Hierin schrijft het kabinet dat het beleid, dat gericht is op economisch herstel, met zich mee kan brengen dat de overheid op de bouw moet bezuinigen. Ook in de bezuinigingsnota Bestek '81 wordt al gesproken van vermindering van de bouw van het aantal woningwetwoningen. De Federatie Bouw- en Houtbonden van de FNV heeft al scherpe kritiek geuit op wat gezien wordt als een drastische vermindering van de bouw in de komende jaren.

Onacceptabel

Voor de PvdA- en CDA-woordvoerders is dit toekomstbeeld onacceptabel. Cornelissen: „Er is alle reden tot bezorgdheid over de cijfers. Dat moet gezien worden tegen de achtergrond van de woningbehoefte van dit ogenblik. Vooral in het westen loopt de lijst van woningzoekenden hoog op. Daar is sprake van een toenemende woningnood".

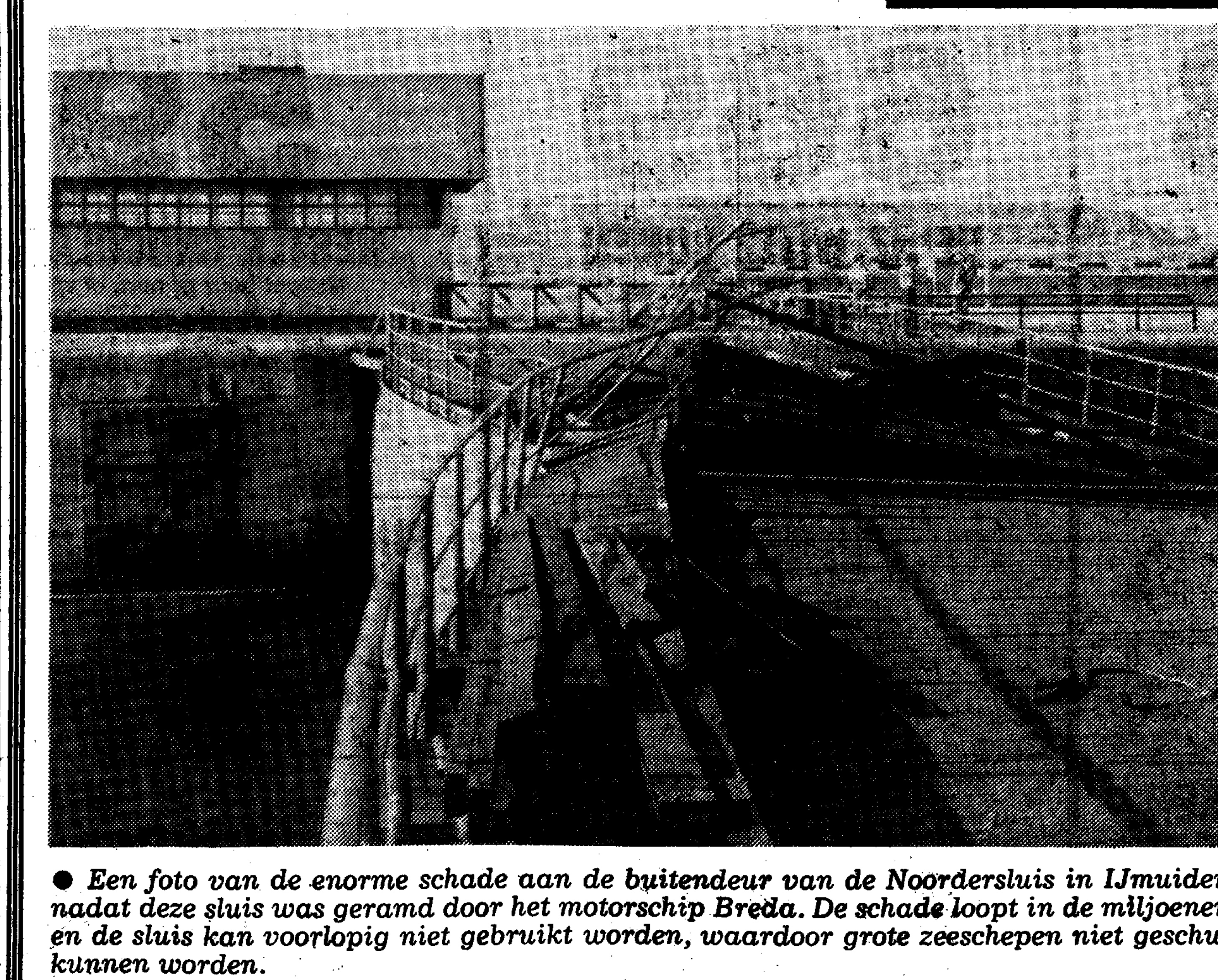
Ook Van Dam gelooft dat door eventuele bezuinigingen het opvangen van de woningbehoefte in Nederland in ernstig gevaar komt. Hij vreest dat de geplande bezuinigingen „duizenden arbeidsplaatsen" zullen kosten, in plaats van mee te werken aan het herstel van onze economie.

Hoechst dalende omzet

AMSTERDAM – Het jaar 1977 is voor Hoechst Holland een teleurstellend jaar geworden.
Door een onbevredigende afzet werd de produktiecapaciteit onvoldoende bezet. De in het jaarverslag 1976 uitgesproken verwachting, dat omzet en resultaat zouden verbeteren is niet bewaarheid. De omzet daalde drie procent.

Het bedrijfsresultaat voor buitengewone lasten daalde tot ƒ 9,8 mln. van ƒ 6 mln. in 1976. Na aftrek van buitengewone lasten ad ƒ 32,1 mln. werd het jaar afgesloten met een verlies van ƒ 11,7 mln. tegenover een winst van ƒ 9,3 mln. in 1976. De buitengewone lasten bestaan voor ƒ 30 mln. uit een reservering voor verwachte extra afschrijving wegens de reorganisatie van de polycondensaatfabriek te Vlissingen, die zal worden stilgelegd.

Sluis geramd



• Een foto van de enorme schade aan de buitendeur van de Noordersluis in IJmuiden nadat deze sluis was geramd door het motorschip Breda. De schade loopt in de miljoenen en de sluis kan voorlopig niet gebruikt worden, waardoor grote zeeschepen niet geschut kunnen worden.

Acties op komst CNV-Voedingsbond

Vleeschmeesters in de fout

UTRECHT – Bij „De Vleeschmeesters B.V," een slagersbedrijf met circa 600 werknemers en met filialen in het hele land, wordt gemarchandeerd met arbeidstijden en beloningsvormen. Dit stelt de voedingsbond CNV.

Er is volgens de bond sprake van falend personeelsbeleid, dat wordt veroorzaakt door de zeer snelle groei van het slagersconcern. Slechts met de grootste moeite weet men personeel aan te werven voor de nieuwe filialen, die telkens worden geopend en dat heeft zijn weerslag op de werknemers. Vooral filiaalhouders kunnen vrije weekends en snipperdagen vaak wel vergeten, terwijl er ook vaak overgewerkt moet worden, aldus de voedingsbond-CNV, die vooral de directie in Leiden de schuld geeft van het een en ander.

Mede daarom gaan de gezamenlijke voedingsbonden acties ondernemen, zo zei de vice-voorzitter van de CNV-voedingsbond, R. van Wensen. Binnenkort gaan de voedingsbonden FNV en CNV met de directie in Leiden overleggen.
De bonden eisen dat de rechtspositieregeling die in de slagers-CAO is vastgelegd, uitgevoerd gaat worden. Er klopt volgens de voedingsbonden namelijk wel meer niet bij de Vleeschmeesters. Zo is er geen ondernemingsraad, waarbij door de directie het argument wordt gehanteerd dat er geen sprake is van één bedrijf, maar van een groot aantal kleine bedrijfjes. „Een argument dat nergens op slaat", aldus Van Wensen, „het is gewoon een centraal geleid bedrijf met 600 werknemers. We zullen ons aan de onderhandelingstafel hard opstellen op een flink aantal punten die ons helemaal niet lekker zitten.
De Vleeschmeesters B.V. heeft ondermeer zaken in V en D, Vendet- en Nettomarktsupermarkten. Met zijn circa 600 werknemers is het één van de grootste slagersbedrijven in Nederland.

Bouwwerkgevers: „Invloed overheid moet groter"

DEN HAAG – Van de verwachtingen, die de eerste nota-bouwbeleid heeft gewekt is bij de nu verschenen tweede nota weinig overeind gebleven.
Dit zei het Algemeen Verbond Bouwbedrijf (AVBB), de overkoepelende organisatie van aannemersverenigingen, gisteren in een commentaar op de bekendgeworden regeringsnota.

Er heeft een heroriëntatie van het bouwbeleid plaatsgevonden, de taakstelling van de overheid is bijgesteld, maar de resultaten op beide terreinen vallen tegen, zo menen de werkgevers. De directe invloed van de rijksoverheid is beperkt tot haar eigen opdrachten, zo zegt de nota. De werkgevers leggen de nadruk op de beperkte reikwijdte ervan (vijf procent burgerlijke utiliteitsbouw en twintig procent grond-, weg- en waterbouw).
De woningbouw waar juist nu ernstige stagnaties optreden, is op grond van het bouwbeleid niet bij te sturen. Het AVBB vraagt zich af of de invloed van de rijksoverheid hier werkelijk zo beperkt is. Tijdiger zou kunnen worden ingespeeld op de behoefte-ontwikkeling, de ontwikkeling van de stichtingskosten en de arbeidsmarktsituatie. Dan behoort ook op dit terrein een taakstellend beleid tot de mogelijkheden. Het aanvullende werkenbeleid blijft een onmisbaar instrument in tijden, dat de produktie terugloopt. Het AVBB verwacht, dat de overheid alsnog uitwerking zal geven aan een verbeterd aanvullend werkensysteem.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Vast

AMSTERDAM – Het Damrak heeft gisteren bij de hervatting van de handel een overwegend vaste stemming te zien gegeven. Deze betere tendens werd mede ingegeven door de hogere notering van de dollar, die rond twaalf uur ƒ 2,17 noteerde.

Kon. Olie en Unilever waren de koplopers, terwijl in de overige sector vooral de grote banken en Deli Mij. eruit sprongen. De obligatiemarkt was prijshoudend.

Kon. Olie begon hoger op ƒ 133,30 en Unilever ging ƒ 1,80 vooruit tot ƒ 123,70. KLM ging ƒ 2,30 naar boven tot ƒ 153,80 en Akzo steeg ƒ 0,40 tot ƒ 31,10. Philips en Hoogovens waren niet meer dan prijshoudend, terwijl Heineken ƒ 0,60 bijboekte op ƒ 104,10.

De grote banken zetten de stijging onverminderd voort. ABN ging ƒ 3 hoger van de hand, tegen ƒ 372 en AMRO Bank steeg ƒ 1 tot ƒ 81,10. Nat. Nederlanden deed ook weer mee aan de hausse en steeg ƒ 0,90 tot ƒ 108,20. Ook Deli ging weer ƒ 1,50 vooruit tot ƒ 131,50.

De scheepvaartfondsen bleven achter. KNSM moest ƒ 1,80 terug tot ƒ 86,20. Nedlloyd, die eind deze week met de halfjaarcijfers komt, verspeelde ƒ 0,60 op ƒ 79,30. De resultaten van de scheepvaartmaatschappijen zullen zich volgens de beurs in de eerste zes maanden van 1978 duidelijk in het slop hebben bevorderen. Op de actieve markt zette de vaste stemming goed door en kwamen de koersen flink verder omhoog. Zo ging Kon. Olie naar ƒ 134,40, wat de winst op ruim ƒ 3 bracht en kwam Unilever op ƒ 124,70, wat ƒ 2,80 winst opleverde. Akzo kwam ƒ 0,80 hoger op ƒ 31,50 en Philips ƒ 0,40 hoger dan vrijdag op ƒ 26,70. Ook Heineken deed ƒ 1,50 hoger op ƒ 105 flink mee. Hoogovens kon het echter niet bolwerken en belandde ƒ 0,80 lager op ƒ 36.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
AKZO 31,40-31,70 (31,60)
Hoogovens 37,00 (37,00 gl)
Kon. Olie 133,70/34,00 (134,40)
Philips 26,40-26,50 (26,60 gb)
Unilever 125,00/25,50 (125,20)
KLM 153,00 (153,90)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,12	2,22
Engelse pond	4,08	4,38
Belgische frank (100)	6,58	6,88
Duitse mark (100)	106,25	109,25
Italiaanse lire (10.000)	24,75	27,75
Portugese escudo (100)	4,35c'	5,60
Canadese dollar	1,86	1,96
Franse franc (100)	48,25	51,25
Zwitserse franc (100)	127,75	130,75
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	39,25	42,25
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,89	15,19
Spaanse peseta (100)	2,77	3,07
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finse mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	9,75	12,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	30,70	31,60
ABN	369,00	370,50
Amro 20	80,10	80,90
Deli-Mij	130,00	132,00
Dordtsche	172,50	176,20
Dordtsche Pr.	171,20	174,50
Heineken	103,50	105,50
Heineken H.	96,30	98,00
Hoogovens	36,80	37,00f
HVA-Mijen	59,50	59,20
KNSM	88,00	87,00
KLM	151,50	153,90
Kon. Olie	131,10	134,40
Nat. Ned.	107,30	108,80f
Ned. Lloyd	79,90	U9,00
Ommeren	146,50	148,00
Philips	26,30f	26,60e
Robeco	177,00	178,00
Rolinco	141,50	142,20
Rorento	123,20	123,20
Unilever	121,90	125,20

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	109,50	109,50
9.75 id. 74	110,60	110,60
9.50 id. 76-1	106,30	106,40
9.50 id. 76-2	108,30	108,30
9.00 id. 75	106,50	106,50
8.75 id. 75	105,10	105,10
8.75 id. 75-2	104,40	104,40
8.75 id. 76-96	105,30	105,30
8.50 id. 75	103,40	103,40
8.50 id. 75-2	103,20	103,20
8.25 id. 76-96	102,50	102,50
8.25 id. 77-92	102,40	102,20
8.25 id. 77-93	102,40	102,40
8.00 id. 69	101,20	101,20
8.00 id. 70-95	101,20	101,20
8.00 id. 71-96	101,20	101,20
8.00 id. 70 I	102,50	102,50
8.00 id. 70 II	102,20	102,20
8.00 id. 70 III	102,50	102,50
8.00 id. 76-91	101,10	101,00
8.00 id. 77-97	100,90	100,90
8.00 id. 77-87	102,10	102,00
7.75 id. 71-96	100,10	100,10
7.75 id. 73-98	100,10	100,10
7.75 id. 77-97	100,40	100,40
7.75 id. 77-92	100,00	100,00
7.75 id. 70-78	100,00	100,00
7.50 id. 69-94	98,90	98,80
7.50 id. 71-96	98,50	98,50
7.50 id. 72-97	98,50	98,50
7.50 id. 78-93	99,00	98,80
7.50 id. 78-88	99,10	98,90
7.50 id. 71-81	101,40	101,40
7.20 id. 72-97	96,40	96,40
7.00 id. 66 I-91	96,30	96,30
7.00 id. 66 II	96,60	96,60
7.00 id. 69-94	95,50	95,50
6.50 id. 68 I-93	93,90	93,90
6.50 id. 68 II	93,70	93,70
6.50 id. 68 III	93,50	93,50
6.50 id. 68 IV	93,30	93,30
6.25 id. 66-91	93,20	93,20
6.25 id. 67-92	93,00	93,00
6.00 id. 67-92	91,70	91,70
5.75 id. 65 I-90	92,00	91,90
5.75 id. 65 II	91,90	91,90
5.25 id. 64 I-89	90,10	90,10
5.25 id. 64 II	90,70	90,80
5.00 id. 64-94	85,70	85,80
4.50 id. 58-83	95,40	95,40
4.50 id. 59-89	88,40	88,60
4.50 id. 60 I-85	92,70	92,70
4.50 id. 60 II	86,80	87,10
4.50 id. 63-93	85,00	85,10
4.25 id. 59-84	93,70	93,70
4.25 id. 60-90	86,70	86,70
4.25 id. 61-91	85,60	85,80
4.25 id. 63 I	84,20	84,40
4.25 id. 63 II	83,80	84,00
4.00 id. 61-86	91,60	91,60
4.00 id. 62-92	83,60	83,60
3.75 id. 53-93	82,10	82,10
3.50 id. st. 47	77,50	77,60
3.50 id. 53-83	94,90	94,90
7.50 IHC Holl.	–	87,50
7.25 Kappa 73	–	92,90
8.75 KNSM	–	101,50
8.75 KBB	–	108,50
5.75 KLM	108,00	113,00b
7.75 K.N. Pap.	121,00	120,50
7.25 KSH 73	0,50	0,65
7.00 Lyons N	85,00	84,50
7.25 M'intosh	90,60	90,60
9.00 Meneba	93,60	93,70
7.00 NBM-B	92,00b	92,00b
7.25 Nederh.	–	1,00e
6.50 NBM	405,00	425,00
7.75 Nutricia	96,10	96,20
8.00 Nijverd.	96,00e	96,20
6.50 Océ-Gr.	116,00	124,00
4.75 Philips	97,25e	103,00
10.00 Pont	111,00	111,00
7.50 Proost B.	95,00	–
6.50 Rolinco	–	–
6.50 id. 1000	86,00	–
8.00 Sanders	96,00	95,80
7.00 Skol Br.	98,10	98,60
7.00 Slav. Bk.	99,10	100,50
8.75 Stev. Gr.	134,00	131,20
9.00 VMF-St.	78,00	78,00
8.25 Vih. But	98,50	98,50
7.00 W'sanen	95,10	95,20
8.75 W.U. Hyp	134,50	132,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	74,80	79,00
8.75 ABN	119,40	119,50
6.00 ABN	150,00	152,00
6.75 Amro 73	104,50	104,60
5.50 Amro 8.25	263,00	279,00
8.50 Bos Kal.	115,00	115,40
6.25 Buhr T	103,50b	103,50b
7.25 Furn. 73	93,00	93,50
5.75 Gist-Br.	–	89,50
7.25 H'meijer	–	97,90
5.25 Hoogov.	–	–

Binnenlandse aandelen

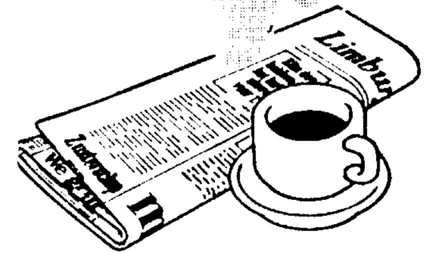
ACF	150,00	150,00
Ahog.-Bob	50,80	50,80
Ahold	111,50e	115,00e
Amas	–	7,70
Amev	–	87,50e
Amfas	–	114,00
Asd. Droogd.	283,00	72,00e
Asd. Rijtuig	315,00b	28,00
Ant. Brouw.		
Ant. Verf.	211,00b	211,00b
Arnh. Schbw.	130,00	132,00
Asselberg	265,00	275,00
Ass St. R'dam	100,80	101,50
Audet	658,00	655,00
Aut. Ind. Rt.	1875,00	1875,00
Ballast-N.	117,00	117,00
Bam	87,20	87,60
Batenburg	367,00	372,00
Beek van	81,30	81,50
Beers	98,00	99,00
Begemann	83,00	84,20
Bergoss	61,90	62,50
Berkel P.	95,20	94,50
Blydenst. C.	455,00e	455,00e
Boer Druk	175,50	177,00
Bols	71,20	72,80
Borsumij W.	162,00	162,00
Bos Kalis	127,30	128,00
Braat Bouw	274,50	247,50
Bredero VG	1215,00	1205,00
id. cert.	1205,00	1210,00
Bredero VB	287,20	287,80
id. cert.	287,20	287,80
Buhrm. Tett.	71,60	72,00
Calvé-D. cert.	173,50	174,00
id. 6 pct. cert.	1400,00	1400,00
Centr. Suik.	81,50	81,50
id. cert.	77,00	77,90
Ceteco	258,00	–
id. cert.	256,00	258,00
Chamotte	25,70	25,60
Cindu-Key	38,60	39,20
Claimindo	1836,00	1835,00
Crane Ned.	1040,00b	1045,00
Desseaux	44,50	46,00e
Dikkers	57,00	57,00
Dorp en Co	184,00e	185,00
Dr. Ov. Hout	E76,00	375,00
Duiker App.	239,50	236,00
Econosto	35,20	35,70
Elsevier	285,00	290,00
id. cert.	284,50	289,50
Emba	210,00	211,00
Ennia	136,00e	140,00b
Eriks	87,30	88,40f
Fokker	32,20e	32,60
Ford Auto	980,00	983,00
Fr.Gr.Hyp.	122,90e	123,00
Furness	74,00	75,00
Gamma H.	33,40	33,30
id. 5 pct.	17,50	17,50
Gel. Delft c.	205,00	205,00
Gelder cert.	54,60	56,00e
Geld. Tram	395,00	395,00
Gerofabr.	52,00a	50,00a
Giessen	128,00	130,50
Gist Broc.	39,40	41,00
id. cert.	39,20	40,00
Goudsmit	110,50	111,00
Grasso	119,80	119,00
Hagemeijer	80,20	80,10
Hero Conc.	93,20	93,80
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	58,00e	57,80
Holec	158,70	160,00
HAL Trust	82,00	83,00
Holl. Bet.	117,10	118,00f
Hunter D.	25,90	25,90
Icu	88,00	88,40
IHC Holland	12,80f	13,30
Ind. Maatsch	232,00	232,00
IBB Kondor	93,70	95,00
Interlas	76,00	76,00
Internat. M.	52,50	53,50
Inventum	692,00	690,00
Kempen B.	111,50	110,00a
Key Houth.	8	–
Klene S.	E06,00	310,00
Kloos	175,00	177,00
Kluwer	95,00e	95,00e
Kon. Volker	151,00	151,00
KBB	91,00	–
id. cert.	91,00	91,80
id. 6 cum	–	8
KNP	52,80	53,40
Krasnap.	113,10e	114,50
KSH	0,70	0,65e
Kwatta	16,50	16,50
Landre Gl.	198,50	199,00
Leids Wol.	318,00e	315,00e
Macintosh	62,00e	63,10e
Maxw. Petr.	173,00	175,00
Meneba	65,00	67,50
Metaverpa	2250,00b	2250,00b
MHV A'dam	33,00	–
Moeara En.	298,00	298,50
id. 1-10	3820,00	3855,00
id. 1-4	800,00	800,00
Mijnb. W.	595,00	595,00
Naarden	34,10	34,40
Naeff	80,00b	80,00b
Nat. Grondb.	55,10	55,90
NBM-Bouw	31,00	30,80
Nedap	384,50	386,00e
Ned. Bontw.	99,00e	–
Ned. Crediet	59,00e	60,50e
Ned. Dagbl.	265,00	266,00
NMB	204,50	204,50
Ned. SHB	213,00	216,00
Nierstrasz	1195,00	1200,00e
Norit	117,50	118,00
Nutricia GB	49,80	49,60
Nutricia VB	49,60	49,60
Nijverdal	65,70	66,00e
Océ-Gr.	165,50e	171,00e
Ogem hold.	–	E3,60
Orenstein	–	243,20
Otra	–	161,00
Oving-D.S.	194,00	–
Pakhoed H.	39,00	41,50
id. cert.	38,50	40,50
Palembang	73,00	73,00
Palthe	47,00	49,00
Philips	i	–
Pont Hout	247,00	247,00
Porcel Fles	117,00	116,00
Proost en Br.	167,80	168,00
Rademakers	405,00	401,00
Reesink	195,00	194,50
Reeuwijk	100,00	105,00e
Reiss	117,00f	120,00
Riva	388,00	389,00
id. cert.	377,00	374,00
Rohte en Jisk	56,50	56,80
Rommenholl.	290,00	290,00
Rijn-Schelde	82,00e	85,50e
Sanders	142,00	140,50e
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,65	1,65
Schlumberger	943,00	950,00
Schokbeton	1090,00	1090,00
Schuitema	144,00	136,00e
Schuppen	370,00	–
Schuttersv.	111,00	115,00
Slavenb. Bnk.	255,00e	261,00
Smit Intern.	59,20	59,00
Stevin Gr.	129,00	128,20
Stoomsp. Tw.	100,00e	101,00
Tabind Phil.	64,00	62,00a
Telegraaf	143,30	145,00
Tilb. Hyp. Bk.	199,00a	199,50b
Tilb. Waterl.	355,00	350,00a
Tw. Kabelf.	267,00	272,00
Ubbink	190,00e	186,50
Unikap	164,80	164,40
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	95,00	95,40
id. 6 pct.	81,30	81,50
Vd. Vliet-W.	101,60e	101,60e
Ver. Glasf.	106,70	108,00
VMF-Stork	48,00	49,00
Ver. Uitg. mij	107,30	108,80
Verto cert.	16,00	16,50
Vezelverw.	99,00	–
Vihamij Butt.	82,00	14,00
VRG-GBZ	61,50	60,50
Wegener C.	79,90e	80,00e
id. cert.	10,00e	81,00e
Wessanen C.	76,00	76,40
W.U. Hyp.	393,50	395,00
Wolsp. Ede	90,00e	94,00b
Wyers	65,00	64,00
Wijk en Her	142,00	143,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	342,00	345,00
Br. Petrol	368,00	372,00e
Gevaert Ph.	87,00	17,00
Hoechst	138,50	139,50
Hoesch	51,00	52,50b
Imp. Chem.	159,00	159,00
Petrofina	251,00	–
Pye Hold.	200,00	200,00
Solvay	162,00	162,00
Un. Minier	510,00	510,00
Akzona	29,90	31,40
Alcan	66,20	67,00
Amax Inc.	87,50	87,70
Am. Cyanam	68,00	69,00
Am. Motors	11,70	11,90b
Am. Standard	112,50	113,00
Am. Tel & Tel	132,00	133,00
Ampex Corp.	35,30	35,50e
Asarco	32,60	–
Bell Teleph.	112,00	–
Bethl. Steel	53,00e	52,10
Boeing Corp.	151,10	150,00
Bovis Corp.	1,45	1,35
Burroughs	179,00	173,00
Can. Pacific	40,80	41,70
Carl. O'Keefe	7,90b	7,90
Celanese	93,00	94,20
Chrysler	28,50	28,00
Citicorp.	57,50	59,30e
Cities Serv.	105,20	108,00
Colgate	47,00	46,10
Columb. Gas	59,00	60,50
Cons. Edison	51,00	51,00
Control D.	81,50	80,00
Curtiss W.	37,50	38,00
Dow. Chem.	58,50	59,80
Eastm. Kod.	144,50	145,00
Exxon (10)	102,50	105,50
Ford Motor.	99,00	100,00b
Gen. Cable	38,20	39,00
Gen. Electric	121,80	122,00
Gen. Foods	72,20	73,80
Gen. Motors	138,30	137,50
Gilette	63,50	65,00
Goodrich	45,50	44,00
Goodyear	39,10	39,00
Gulf Oil	55,50	56,00
Husky Oil	75,00	77,20
Imperial Oil	39,00b	39,50
Inco	33,50	34,50
IBM	635,00	640,00
Int. Flavors	55,50	56,00
Int. Tel. en T.	70,50e	71,70
Kennecott	50,00	53,00
Litton Ind.	50,50	51,50
Lockheed	75,00	74,20
Merck Co.	126,00	127,00
National Can	46,70	45,70
Nat. Dist & C	48,00	48,30
NCR Corp.	136,00	137,00
N.A. Philips	65,00	65,20
Occidental	48,40	49,40
Penn. Centr.	3,75b	3,75b
Pepsi Co	68,00	69,90
Ph. Morris	158,80	162,20
Philips P.	70,90	70,00
Polaroid	103,90	106,00
Procter & C.	192,00	192,50
RCA Corp.	68,50	69,50
Rep. Steel	57,40	57,00
Reynolds I.	127,50	126,50
Sears	52,00	53,30
Shell Can.	26,50	27,00
Shell Oil	69,50	72,30
South Pac.	67,20	69,00
Sperry Rand	103,00	104,10
Standard Br.	58,50	61,40
Sterling Dr.	38,00	39,00
Studebaker	144,00	145,00
Sun Oil C.	94,50	96,00
Tandy Corp.	62,10	63,00
Texaco	57,30	59,00
Texas Intstr.	191,00	191,00
Transam C.	38,00d	39,00
Un. Carbide	91,50	92,90
Un. Pacific	108,30	110,50
U.S. Steel	61,50	62,00e
Warner L.	64,20	65,00
Westingh.	51,00b	52,50e
Woolworth	46,50b	R7,40
Dai-Ichi K.	273,00	273,00
Nippon Elec.	520,00	520,00
Pioneer El.	–	177,00
Sanyo Electr.	130,00	128,00
Sony Corp.	356,00	356,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg
Dinsdag 22 augustus 1978 • Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-41104



Toilet



• *Dansmarieke en trainster van groepen in binnen- en buitenland Wally Cörver (20) uit Schaesberg verwisselde dezer dagen het vlotte danspakje voor het statige bruidstoilet om het jawoord te geven aan Henk van der Meer uit Eindhoven. Laten wij eerlijk zijn: het stond haar beeldig. Dat vond onze fotograaf ook. Hij schakelde deshalve ijlings zijn toestel in en het resultaat ziet u hierboven.*

Dank

• *In Ubach over Worms zijn 27 dames en heren onderscheiden omdat ze zich al meer dan tien jaar inzetten voor de kankerbestrijding als collectanten van het Koningin Wilhelminafonds. In De Troef werden zij gehuldigd voor het vele werk, dat ze hebben gedaan. En dat volkomen belangeloos. Speciale aandacht ging daarbij uit naar mejuffrouw Loyen, die al in 1965 met dit werk in Waubach is begonnen. En dit zijn dan de stille werkers in de maatschappij zonder wier inzet heel wat goede dingen achterwege zouden blijven.*

Abraham 4

• *Wij dachten na de feestweek voorlopig in deze kolom van Karel Servais af te zijn. Maar nu wil priester-leraar Ad Timmermans weer weten wanneer Karel begraven wordt. Hij leidt diens overgang van het aardse naar het hemelse (waar het alle dagen feest is) af uit onze mededeling, dat Karel in de schoot van Abraham is opgenomen. „En dat betekent hemelen," aldus Ad Timmermans. Daar heeft hij gelijk in. Maar wij hebben gebruik gemaakt van het volkgsgezegde, dat aan twee bijbelteksten is ontleend (Gij zijt nog geen vijftig jaar en hebt Abraham al gezien?) en de parabel van de rijke vrek en de arme Lazerus. Wie vijftig jaar wordt ziet Abraham. Volgens het volksgezegde komt hij dan bij de club in de schoot van Abraham terecht. Zo hebben wij het bedoeld en niet anders. Wij zouden niet durven. Wij moeten de heer Timmermans dan ook teleurstellen wat de begrafenis betreft. Hij had vermoedelijk gedacht, dat dit ook nog tot een behoorlijk feest (geheel in de geest van.... en zo voort) zou kunnen uitgroeien.*

Muziek

• *Zaterdag werd speeltuinbeheerder Jaegers door het hoofdbestuur van speeltuinorganisaties onderscheiden. Het stichtingsbestuur in Simpelveld had aan alles gedacht, behalve aan de muziek. En dat kan natuurlijk niet in Limburg. De voetbalvereniging van de Huls was omstreeks die tijd juist bezig om met muziek loten te verkopen. Men was gaarne bereid om het huis-aan-huisbezoek even te onderbreken om de feestelijke onderscheiding in de speeltuin met muziek te laten onderstrepen. Het speeltuinbestuur waardeerde deze vriendelijke geste met de aankoop van een aantal loten.*

Groeten

• *Wij ontvingen groeten van mej. Heussen, kantinehoudster van het Bernardinuscollege, Jan en Ellie Donders en Theo en Lenie en Bodelier, die gezamenlijk in het Tiroolse St. Johann zijn neergestreken. Hopelijk is mej. Heussen op tijd terug want de school begint weer. Misschien is ze al terug. De ervaring wijst uit, dat veel afzenders van kaarten al terug zijn voordat hun groeten arriveren. Wat niet wil zeggen dat wij ze met terugwerkende kracht niet graag doorgeven.*

Microfonist vermaant kerkgangers bij oversteken naar kerk

Jabeek tien uur geïsoleerd door wielerronde

door Jan van Lieshout

JABEEK – Bestaat in Jabeek grote bewondering voor de dorpelingen, die ieder jaar een wielerronde organiseren en dit jaar zelfs een criterium voor medici op het programma hadden staan, felle kritiek oogstten zij voor het feit, dat zij het grensdorp zaterdag van half tien tot half acht 's avonds van de buitenwereld hadden afgesloten. Wie zaterdag Jabeek wilde bereiken moest de verkeersborden negeren, welke op alle invalswegen waren geplaatst en die de toegang tot het dorp ontzegden.

Mede daardoor werd de Open Dag geteisterd, die makelaar Stienstra in Jabeek zaterdag hield.. Zijn nieuwbouw in de Kampstraat was te bezichtigen. Wie de verkeersregels eerbiedigde, kon de woning onmogelijk per voertuig bereiken. Ook de LTM-bus deed Jabeek niet aan. Het was de LTM-chauffeurs onmogelijk hun bussen te wurmen tussen de auto's, die langs de Wiegelraderweg – de invalsweg vanuit Sittard – stonden geparkeerd.

De bestuurder van de melkwagen, die de boerderijen in het centrum van Jabeek niet kon bereiken, moest de melkkruiken aan de komgrens afzetten.

Automobilisten, die van Duitsland afkwamen waren onaangenaam verrast de toegang tot Nederland ontzegd te zien. Na lang wachten en morren werden zij onder motorescorte door het dorp geloodst.

Ontstemd waren ook de dorpelingen, die zaterdag buitendorps waren gaan winkelen. Zij waren te laat en onvoldoende over de algehele afsluiting ingelicht. Bij terugkeer konden zij niet meer door. Zij moesten hun auto laten staan en met tassen aan de hand huiswaarts sjouwen.

Kerkgangers, die zaterdagavond naar de mis van zeven uur wilden, werden door de omroeper vermaand, als zij de weg overstaken. De wielrenners waren in aantocht. Tijdens de kerkelijke dienst bleven de microfoons schallen.

Kritisch

Burgemeester Sjoof Drummen van Jabeek hadden gistermiddag nog geen klachten bereikt. Overigens was het evenement georganiseerd buiten verantwoordelijkheid van burgemeester en wethouders van Jabeek. Omdat het parcours ook over het grondgebied van Bingelrade liep was de vergunning verleend door Gedeputeerde Staten van Limburg. Burgemeester Drummen geeft toe, dat een dorp bereikbaar moet blijven. „Reden te meer in de toekomst nog kritischer te zijn bij het stellen van voorwaarden. Duidelijk is dat een eredienst niet mag worden verstoord. De vergunning gold trouwens maar tot zes uur".

Buigt raad Eygelshoven zich opnieuw over subsidievoorstel?

Discussie over godsdienstonderwijs laait weer op

EYGELSHOVEN – De begeleiding van het godsdienstonderwijs op de bijzondere scholen in Eygelshoven is sinds de laatste raadsvergadering weer meer in discussie gebracht. De meerderheid van de raad besloot om geen subsidie te geven voor katechetische begeleiding van het onderwijzend personeel. Het ging om een bedrag van 2900 gulden, een bijdrage aan het salaris van zuster Relindus, die door de Vereniging Katholieke Schoolraad Kerkrade en de Stichting Katholiek Onderwijs Eygelshoven in augustus 1977 is aangesteld om het personeel van de zestig aangesloten scholen te begeleiden op het gebied van godsdienstonderwijs.

Intussen heeft pastoor H. Terlingen van de St. Jansparochie zich in discussie gemengd via een stukje in de „Anselbode". Door de vier raadsleden, die voorstander waren van subsidie (de beide wethouders en de fractie Logister) wordt gewerkt om het voorstel opnieuw in de raad te krijgen in oktober. Volgens insiders zou de collegevorming (de fractie Logister en de fractie Krasovec zoeken samenwerking in het nieuwe college) ook hiervoor gebruikt worden.

De tegenstanders van het voorstel om subsidie te geven hadden in de raadsvergadering betoogd, dat het werk bij voorkeur gedaan zou kunnen worden door een onderwijzer uit de streek, die werkeloos is. Men had iemand op het oog die theologie studeert aan de MO-opleiding in Sittard. Pastoor Terlingen schrijft in de Anselbode, dat „deze raadsleden geen besef hebben van de inhoud van deze baan". Het werk wordt nu in het hele dekenaat Kerkrade, ongeveer zestig scholen, gedaan door een zuster, die vroeger hoofd van een school in Heythuysen was.

Omdat het werk te omvangrijk is, werd gedacht aan de mogelijkheid om de katechetische begeleiding voor de scholen in Eygelshoven af te splitsen en die te geven aan een werkeloze onderwijzer. Die zou dit werk kunnen combineren met enige pastorale taken in de parochies van Eygelshoven. De heer W. Leschot, die in september voor Leefbaar Eygelshoven in de raad komt en zelf ook theologie studeert, zegt daarover: „Nu zijn er nog twee pastoors in Eygelshoven, maar we moeten er rekening mee houden, dat zij geen opvolger meer krijgen. Je moet zorgen dat de leek er meer en meer bij betrokken wordt, zodat hij straks bepaalde taken van de geestelijken kan overnemen".

„Priestergebrek"

Ook pastoor Terlingen ziet het „priestergebrek" naderen. In de Anselbode schreef hij onlangs: „Het ziet er naar uit, dat in de naaste toekomst één priester meerdere parochies zal moeten gaan bedienen. Dan krijgen we hier op den duur eenzelfde priestersituatie als thans in Sleeswijk-Holstein. Zou priestergebrek het voordeel hebben, dat de h.mis dan beter gewaardeerd gaat worden?"

Na aanrijding

Bestuurder gestolen auto gevlucht

NIEUWENHAGEN – Zondagavond omstreeks kwart over elf werd de in de Hoofdstraat geparkeerde personenauto van de Nieuwenhagenaar K. door een uit de bocht gevlogen Porsche aangereden. De Porsche werd door een taxi klemgereden, maar de bestuurder wist er tussenuit te knijpen. De wagen bleek kort tevoren in Heerlen te zijn gestolen. De geparkeerde wagen van K. is zwaar beschadigd.

71-jarige op straat beroofd

HEERLEN – Zondagavond is op de Rennemigstraat in Heerlen een 71-jarige man van achteren aangevallen en van zijn beurs beroofd. Het slachtoffer werd door een onbekend meisje aangesproken die hem vroeg ƒ 2,50 te wisselen. Nadat de man de beurs te voorschijn had gehaald, kreeg hij van iemand een klap op het achterhoofd, waardoor hij het evenwicht verloor en kwam te vallen. De daders pakten de beurs met een inhoud van acht gulden en gingen er vandoor. Tengevolge van de valpartij liep de man een wonde aan de hand op, die in het Heerlense ziekenhuis moest worden gehecht.



• *De peuters voelden zich meteen op hun gemak in de nieuwe omgeving.*

Onderzoek naar restauratie Strijthagen

SCHAESBERG – Er wordt een nader onderzoek ingesteld naar de funderingen, muren en plafonds van kasteel Strijthagen in Schaesberg. Het college van B. en W. vraagt de raad om hiervoor een krediet van 33.000 gulden ter beschikking te stellen. De raadsvergadering begint vanavond om vijf uur.

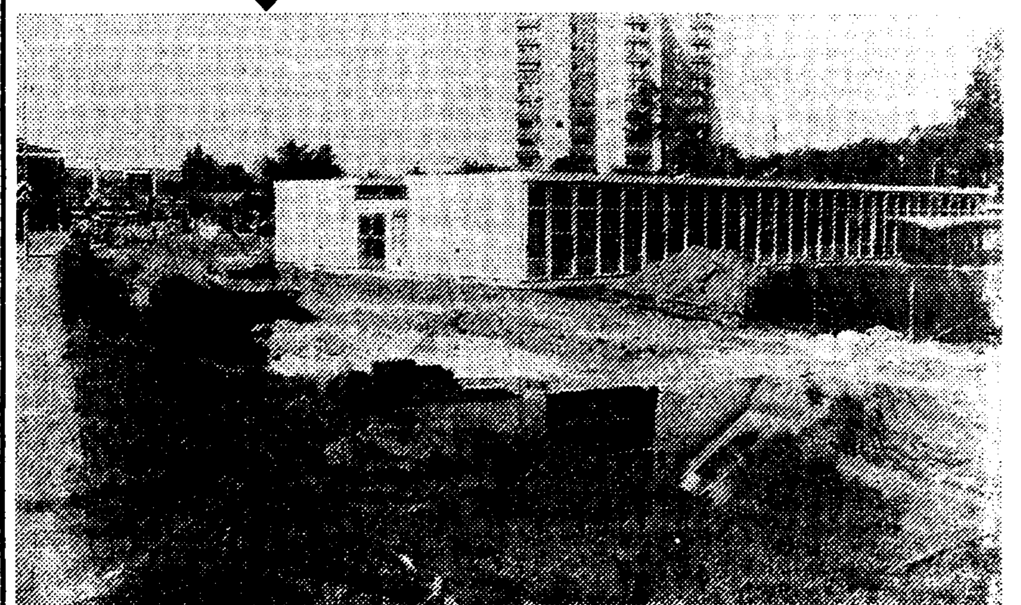
Het nadere onderzoek is nodig om het aan het architectenbureau ir. P. A. M. Mertens uit Hoensbroek mogelijk te maken een besteksklaar restauratieplan voor het kasteel te leveren.

In dezelfde raadsvergadering komt een voorstel aan de orde om de voorschriften voor het bestemmingsplan Strijthagen te wijzigen. In dat gebied komt de draf- en renbaan. Een van de nieuwe voorschriften houdt in, dat hoogstens 49 procent van de gronden bestemd mag worden voor „paardesport en bijbehorende voorzieningen, zoals horecaäccommodaties". Verder mag niet meer dan een kwart van de grond gebruikt worden voor sportdoeleinden, waaronder zowel binnen- als buitensporten dienen te worden verstaan".

Rioolaanleg bij school tijdig klaar

HEERLEN – Aannemer van der Kreeke uit Nuth is in opdracht van de gemeente Heerlen bezig met het uitvoeren van de laatste fase in het leggen van een stamriool langs de Caumerbeek. Doel ervan is om van deze beek die geleidelijk aan op een open riool begon te lijken, weer een helder vliedend beekje te maken.

De laatste fase omvat het stuk tussen de Oliemolen en de Sophiaweg. In dit stukje van het tracé lag een knelpunt. Het stamriool loopt namelijk vlak langs de houten dependance van het Grotiuscollege langs de Groene Boord. Vanuit de school, was verzocht om met de aanleg van het riool er vlak langs pas te beginnen na de proefwerken en het klaar te hebben op 22 augustus, de dag waarop de lessen weer beginnen. De gemeente Heerlen zegde aan dit alleszins redelijk verzoek alle medewerking toe erop rekenend dat aannemer van der Kreeke tot heel wat in staat is. Het is gelukt. Maandag was het stukje klaar. Langs de school althans. Langs het bij de school behorend sportveld wordt nog gewerkt. Maar daar stoort het niet zo erg. Met het hele werk tussen Oliemolen en Sophiaweg is een bedrag van 2,2 miljoen gulden gemoeid. Begin volgend jaar hoopt men het klaar te hebben.



• *De laatste fase van het stamriool langs de Caumerbeek (rechts dependance Grotiuscollege).*

„Wereld groter dan rok van moeder"

Peuterspeelzaal Lauradorp open

UBACH OVER WORMS – Maandagmorgen is in een klaslokaal van de St. Teresia kleuterschool in het kerkdorp Lauradorp te Ubach over Worms een peuterspeelzaaltje geopend. Reeds lang bestaat er in Lauradorp behoefte aan een dergelijke kinderopvang en begeleiding. Een zestal huismoeders heeft vijf maanden hard gewerkt aan de voorbereiding ter realisatie van de peuterspeelzaal.

Toen bekend was dat er een grote behoefte bestond aan de speelzaal, is men gaan zoeken naar een geschikt lokaal. In de St. Teresiaschool lag al ruim een jaar een klaslokaaltje leeg. Dit lokaal is nu van het schoolbestuur voor ƒ 2000,– per jaar gehuurd en omgetoverd tot een peuterspeelzaal, genaamd „De Rakkertjes". De peuterspeelzaal is bestemd voor kinderen van twee en drie jaar en is iedere morgen (behalve zaterdags) en op vrijdagmiddagen geopend.

Informatie

De leidsters, met aan het hoofd Nora Mulder, gaan de volgende maand een opleiding volgen voor peuterleidster. Verschillende leidsters hebben opleidingen achter de rug op het gebied van kinder- en jeugdopvang en begeleiding. Er is een stichtingsbestuur gevormd en om de vier tot zes weken worden oudercontact- en informatieavonden gegeven. Hierbij worden ook de vaders uitgenodigd. De moeders in Lauradorp zijn blij met deze kinderopvang en begeleiding. Er zijn in deze woonkern weinig moeders die een baan buitenshuis hebben, desondanks vonden zij een peuterzaal nodig. „Ze vertelden ons, toen ze de kinderen kwamen brengen, dat ze de peuters in contact wilden brengen met andere kinderen en ook eens het kind te laten merken dat de wereld groter is dan de rok van moeder".

Veel moeders willen best wel een uurtje hulp verlenen in het zaaltje, maar zijn toch blij eens zelf ergens heen te kunnen gaan zonder de peuters. Hoofdleidster Henny van de aangrenzende kleuterschool St. Teresia zegt blij te zijn met de vestiging van de peuterspeelzaal. „De kinderen kunnen alvast wennen aan het samenspel, iets dat zeer belangrijk is voor de latere kleuterschoolperiode", meent zij. Om de aanloopkosten enigszins te bestrijden heeft het bestuur van de peuterzaal een startsubsidie aangevraagd bij de gemeente Ubach over Worms. Van gemeentezijde werd ons verzekerd dat deze aanvraag in behandeling is. Inlichtingen over plaatsing kan men krijgen bij Nora Mulder, Marktstraat 81 (tel: 310032).

Betekenis van het niet-werken onderzoeken

Werkloosheidsproblematiek niet reduceren tot regeling inkomen

HEERLEN – „Nu onze streek als gevolg van de economische herstructurering met massale werkloosheid wordt geconfronteerd, zou er in regionaal verband een onderzoek moeten worden verricht naar de betekenis van het niet-werken voor de beleving van het welzijn, gericht op het ontwerpen van een aangepast beleid in de sector van de welzijnsbevordering en de hulpverlening". Dit is een der conclusies in Hoofdstuk III van de Heerlense concept-welzijnsnota met betrekking tot de bedreigde groep der werklozen. Dit probleem is nog niet voldoende onderkend. Het vormt bovendien een bedreiging voor de streek. Het ziet er bovendien naar uit dat de economische ontwikkeling landelijk nog wel zal blijven stagneren en dat we van het werkloosheidsprobleem nog niet af zijn.

Volgens de nota wordt nog te veel generaliserend over de werklozen over de werklozen gesproken zonder te onderkennen, dat het niet meer dan een verzamelnaam is voor al degenen, die in economisch-formeel opzicht geen betaalde arbeid verrichten. „Er bestaan", aldus de nota, „echter verschillende groeperingen met een duidelijk eigen problematiek: een schoolverlater, die nog nooit kans heeft gehad zijn opgedane kennis aan de praktijk te toetsen en zijn bijdrage aan het economisch-maatschappelijk verkeer te leveren, heeft vermoedelijk op een andere manier te lijden dan een man van vijftig jaar, die zijn maatschappelijk nut reeds bewezen heeft, maar voor wie de vraag of hij nog ooit in het arbeidsproces zal kunnen terugkeren groter is dan voor een jonge werkloze. Voor een vrouw zullen emancipatieproblemen in combinatie met werkloosheid vermoedelijk nog een speciale nuance aan de problematiek geven". Volgens de nota zal de eigenheid van deze problematiek moeten worden erkend. Ze moet niet telkens worden gereduceerd tot de financiële regeling van het inkomen. Omdat werkloosheid primair een economisch bepaald begrip is ligt het voor de hand dat oplossingen worden gezocht in hetzelfde vlak met als gevolg een economisch-financieel verzorgingssysteem, meestal als overbrugging naar definitieve afvloeiing, arbeidsongeschiktheid of terugkeer in het arbeidsproces. Instellingen, die niet opereren op het vlak van het financieel-economische kennen niet specifiek het verschijnsel werkloosheid. Het wordt voor hen eerst herkenbaar wanneer het gepaard gaat met voor hen aanpakbare facetten. Voor de huisarts moet de werkloze eerst psychosomaticus worden, voor de Geestelijke Gezondheidsdienst moet hij met huwelijksproblemen te kampen hebben enzovoort. Het verschijnsel niet-werken is in de sfeer van de maatschappelijke dienstverlening en de psychosociale hulpverlening nog onbekend.

Onderzoek

Daarom pleit de conceptnota voor een onderzoek, waarin onder meer aan de orde moet komen: de waarde van de arbeid en de niet-arbeid voor de mens, de kijk van de maatschappij op en de waardering van het niet-werken en de werklozen in onze sociale cultuur, opvattingen over het sociale verzekeringssysteem ten behoeve van de niet-werkenden, gebruik, misbruik en oneigenlijk gebruik, psychosociale nood en behoefte ten gevolge van niet-werken individueel gezien (wat zijn bijvoorbeeld de gevolgen voor het individu van het vervallen van de arbeid als contactmiddel, als identificatiemogelijkheid?) en wat is het gevolg van de onafhankelijkheidsrelatie ten aanzien van het zogenaamde productieve deel bevolkingsdeel en meer specifiek tot welke uitingen van onwelzijn kan werkloosheid leiden (verslavingsziekte of het zich als verzorgingsbehoeftige gaan voelen). Er zouden in vervolg op dit onderzoek werkwijzen ontwikkeld moeten worden waardoor instellingen voor welzijn en hulpverlening het verschijnsel werkloosheid leren hanteren. In dit verband hebben B. en W. van Heerlen bepleit dat er voor een dergelijk onderzoek in het kader van de perspectievennota Limburg de nodige middelen beschikbaar worden gesteld.

BIOSCOPEN

VALKENBURG

Duoscoop 1
De Guascostraat 6
„The Deep" aanvang 20.30 uur 16 jaar

Duoscoop 2
De Guascostraat 6
„What's up doc" aanvang 20.00 uur alle leeftijden.

HEERLEN

Royal: The man with the golden gun. 2e week, 12 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Saturday night fever. 19e week, 12 jr. Dag. 15.30 en 20 uur.
Winnetou keert terug. Za., zo. en wo. 13.30 uur.
Passage: Het pornoinstituut. 16 jr. Dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H5: Rollercoaster. 2e week, 12 jr. Dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Een brug te ver. 12 jr. Dag. 15 en 20 uur.
Camping. 12 jr. Dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Starwars. Al. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Emanuelle en de laatsten der kannibalen. 8ste week, 16 jr. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Pinkeltje. 8ste week, za., zo. en wo. 14.30 uur.
Donald Duck in het wilde westen. 3e week, za., zo. en wo. 13.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria: Le suffle au coeur. 16 jr. di. 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Soldaat van Oranje. 12 jr., di. 20.15 uur.
De fluit met de zes smurfen. Za., zo. en wo. 14.30 uur.
Heintje ein lied geht auf Reisen. wo. 20.15 uur.

MAASTRICHT

Festival: Rollercoaster, 2e week, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Sexroute Bangkok, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Palace 2: Starwars, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.
Studio: Een brug te ver, 12 jr., dag. 15 en 20 uur.
Pinkeltje, za., zo. en wo. 13.30 uur.
Royal: Emanuelle in een wereld vol lusten, 5e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.15, 19.15 en 21 uur.
Royal 2: The choir boys, 16. 16 jr., dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Gendarme van St.-Tropez, za., zo. en wo. 14 uur.
Mabi: Saturday night fever, 8ste week, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Midi: The good, the bad and the ugly. 2e week, 16 jr., dag. 16.15 en 20 uur.
Mijn vriend de walvis, za., zo. en wo. 13.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Nor
Kleurenstudies in olieverf op paneel van René Berbers. Open wo. t.m. zo. 20.30 uur tot 24 uur, zo. 15-18 uur. Tot en met 19 augustus.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
„Modern Art", 's zaterdags van 11-17 uur.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
„Modern Art", 's zaterdags van 11-17 uur.

HOENSBROEK

Kasteel
Tekeningen van P. Lentink in oude ridderzaal, dag. 10.00-17.30. Wandkleden van Wil van Herpen, Nuth en beeldbouwwerken van Piet Koning uit Friesland in zolder-galerie. Dag. van 10-17 uur. Hele maand augustus.

THORN

Stiftkerk Kapittelzaal
Museum Stiftkerk, doorlopend diaprojektie over de kerk. Dagelijks geopend van 9 tot 18 uur.

MAASTRICHT

Bonnefanten
Amedée Cortier, James Ensor, Servie Janssen en Marianne Heske. Open ma. t/m vr. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 17 september.

Galerie Dejong-Bergers, Grote Straat 65
Schilderijen, tempera's en tekeningen van Herry Lips, van 11 aug. t.m. 3 sept. Dag. van 9-12 uur en van 13-18 uur. 's Zondag van 12-14 uur.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Schilderijen en grafisch werk van Henk Habets. Open dag. 14-18 uur. Tot en met 6 september.

SLENAKEN

Gemeentehuis
Zomerexpositie van Limburgse kunstkring.

ECHT

Streekmuseum
Expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 uur tot 17 uur.

Heerlense stadsschouwburg laat achter de schermen kijken

Open-Huis-Dag met vele theater-evenementen

HEERLEN – Op zaterdag 26 augustus zet de Heerlense Stadsschouwburg al zijn deuren wagenwijd open om iedere belangstellende in de gelegenheid te stellen zich over het nieuwe seizoen te informeren en om eens een kijkje achter de schermen te nemen.

Vanaf 10 tot 17 uur zijn er gedurende de hele dag activiteiten, terwijl stands en tentoonstellingen alles laten zien over het theater en wat daarmee samenhangt. Men kan er gratis binnenwandelen en onder het genot van een kopje koffie rustig rondkijken of even binnenwippen bij de fragmentarische voorstellingen en optredens van enkele Limburgse artiesten.

Pieke Dassen houdt de kinderen aangenaam bezig met poppenkastvoorstellingen. Er zijn optredens van het Limburgs Jeugdtoneel. Het duo Jo Haan en Jef Clement voert enkele acts op, terwijl de Circus Square Jazzband voor de muzikale opluistering zorgt.

In de foyer staan stands opgesteld van de Heerlense Stadsschouwburg, waar u alle informatie kunt krijgen over het nieuwe seizoen, en van het Heerlense Streektheater, waar u zich over de drie nieuwe dialektische kluchten op de hoogte kunt stellen. Het Toneelmuseum Amsterdam heeft een fototentoonstelling samengesteld van het totale Nederlandse toneel. Twee diashows, getiteld „Het Nederlands toneel in de loop der eeuwen aan de hand van de Gijsbrecht van Aemstel" en „Een overzicht van de toneelstukken van Herman Heijermans" zijn doorlopend te bekijken. Daarnaast is er een expositie van de belangrijkste toneelkostuums uit de grootse produktie „Cyrano de Bergerac". Te zien zijn o.m. de kostuums die hoofdrolspelers als Guus Hermus en Ko van Dijk hebben gedragen. Binnen en buiten de schouwburg zorgen drie muziekgezelschappen voor de sfeer. Het zijn trommel- en fluitkorps Juliana '27, tamboer- en fluitkorps Prinses Marijke en drumband-show- en klaroenkorps Molenberg. De toneelmeesters van de Heerlense schouwburg geven in de grote zaal een lichtshow. Iedereen mag achter het toneel een kijkje gaan nemen.

Hoensbroek heeft nieuw gebouw gemeentebedrijven

HOENSBROEK – „De hoop en verwachting uitsprekend, dat allen die hier werken veel voldoening mogen putten uit dit nieuwe onderkomen, verklaar ik dit gebouw van de gemeentewerken officieel voor geopend", aldus vrijdagmiddag burgemeester T. Kessen van Hoensbroek. De burgemeester sprak deze woorden uit bij de officiële ingebruikneming van een nieuw gebouw voor de dienst gemeentewerken en bedrijven aan de Nieuwstraat. In het nieuwe gebouw is stallingsruimte voor zestien vrachtwagens. Ook is in het complex een wasinstallatie, een smeerkuil, een personeelsruimte, een grote kantine met keuken en diverse ruimten voor de opslag van materialen ondergebracht. Met de opening van het nieuwe complex is een einde gekomen aan het ruimtetekort van de gemeentebedrijven. Het nieuwe gebouw is ontworpen door het architectenbureau Mertens en gebouwd door aannemingsbedrijf Hobru uit Hoensbroek. Het heeft in totaal 2,7 miljoen gulden gekost, waarvan een miljoen uit het DACW-potje kwam.



● *Burgemeester Kessen tijdens zijn toespraak bij de officiële opening van het nieuwe gebouw. Op de eerste rij de wethouders Bus, Hamers en Bremen.*



● *Pastoor Dré Franssen maakt kennis met oud-wethouder Jongen tijdens een zeer drukke receptie.*

Pastoor A. Franssen feestelijk ingehaald

TERWINSELEN – Zaterdag werd André Franssen door deken J. Schulpen geïnstalleerd als pastoor in Terwinselen. Na de eucharistieviering in de parochiekerk die gebeurde in concelebratie met diverse geestelijke collega's werd de parochieherder verwelkomd door de oudste kerkmeester van Terwinselen Bernhard Sieben, die hem de sleutels van de kerk overhandigde. De receptie die de nieuwe pastoor in het gemeenschapshuis kreeg aangeboden werd door de meeste parochianen van Terwinselen en bewoners van de Sint Lambertusparochie te Kerkrade waar hij jarenlang kapelaan was, bijgewoond.

Parochie Afden bestaat 800 jaar

KERKRADE – Op de plaats waar de Broichbach in de rivier de Worm stroomt, ligt de oeroude Pfarrgemeinde St. Gertrud Afden. Deze wijk is een deel van het vlak bij de Nederlandse grens gelegen stadje Herzogenrath. Wanneer de eerste kerk gebouwd is, kan niet met zekerheid gezegd worden.

Het stadsdeel Afden wordt in de kronieken al vermeld als een Keltische nederzetting. In plaats van de naam Afden treft men in diverse handschriften o.a. ook de aanduidingen Affethen, Aeffeden, Haefden en Oeffelen aan. Terwijl het gebied links van de Worm een onbewoond bosgebied vormde, bloeide in het domein rechts van de rivier de cultuur. De naam Afden is afgeleid van het Keltische woord „affar" en betekent nu eens woning of nederzetting, dan weer water of beek. In de „Analis Rodenses" staat vermeld dat in 1178 patronaatsrechten verleend zijn aan deze parochie. Daarom heeft men nu reden om dit feit feestelijk te vieren. Van 2 tot 10 september wordt een feestweek gehouden. Elke dag zijn er aktiviteiten gepland voor groot en klein. Zo treedt o.a. het Domkoor uit Aken en het Collegium Musicum uit Jülich op. Zaterdag 9 september is een excursie naar Rolduc gepland, waarmee de Pfarrgemeinde Afden in vroegere tijden, maar ook nu nog, nauwe contacten onderhoudt. Ter gelegenheid van de 800 jaarviering heeft de Duitse PTT een speciale postzegel op de markt gebracht. Ter afsluiting neemt op zondag 10 september om 7 uur een trompetter- en klaroenkorps in de hoge kerktoren plaats om de feestelijkheden officieel te besluiten.

Zaak Schmetz uitgesteld

HEERLEN – De zaak, die mevrouw H. Malensek-de Vaal uit Kerkrade heeft aangespannen tegen haar ontslag bij de Naaldenfabriek Schmetz B.V., is uitgesteld tot 28 augustus. Mevrouw Malensek is al zes jaar polijstster bij het Kerkraadse bedrijf. Zij heeft per 31 augustus 1978 ontslag gekregen, samen met een aantal collega's. Zij eist nu via de kantonrechter in Heerlen, dat de dienstbetrekking hersteld wordt, of dat haar een afkoopsom van twee ton wordt uitbetaald.

Namens de werkgever werd tijdens de zitting van vrijdagmorgen gevraagd om een uitstel van de zaak met vier weken. Dirk de Vroome, die optrad als gemachtigde van de Kerkraadse vrouw, vond dit te lang, gezien de ontslagdatum van 31 augustus. Volgens de Vroome gaat het om 17 ontslagen. Hun werk zou voor een deel zijn overgenomen door negen nieuwe mensen, die deze maand zijn aangenomen. Bovendien zou er overgewerkt worden. Directeur Kutsch van de naaldenfabriek ontkent, dat er wordt overgewerkt. Het gaat volgens hem om veertien ontslagen en om vijf nieuwe werkkrachten, die geen werk van de ontslagenen doen. Er is gesuggereerd, dat hij de wat oudere werknemers ontslagen zou hebben om er goedkopere jongeren voor in de plaats te zetten. De heer Kutsch wijst dat idee verontwaardigd van de hand. „Jongeren zijn in Nederland nauwelijks goedkoper. Het minimum-jeugdloon ligt daarvoor te hoog", aldus de in Duitsland wonende directeur.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BLIKSEMLOTERIJ

BOCHOLTZ – Zaterdag houdt de van de Koninklijke Philharmonie een bliksemloterij. De trekking vindt plaats in zaal Coerver.

BLIKSEMLOTERIJ

SIMPELVELD – De bliksemloterij van de VV Huls werd een enorm succes, mede door de prachtige prijzen die ter beschikking werden gesteld. De hoofdprijs, een weekendreis voor 2 personen naar Parijs of Londen viel op lotnummer 1788. De verdere hoofdprijzen op de lotnummers 2215, 2185, 0382, 2996, 2769, 1669, 2964, 1367, en 0515. Deze kunnen afgehaald worden bij de heer Hub Leclaire Deus 10 Simpelveld.

JAARVERGADERING

VAESRADE – Vrijdag 25 augustus houdt de jongerensociëteit van Vaesrade „'t Kelderke" om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske de jaarvergadering.

SPREEKUUR

SIMPELVELD – Deskundigen van het NKV houden voor sociale problemen donderdag spreekuur van 14.30 tot 16 uur in zaal Dackus Irmstraat.

HARMONIA

SIMPELVELD – Tot en met volgende week donderdag 31 augustus heeft het kerkelijk zangkoor vergunning gekregen voor het aanbieden van donateurskaarten.

ZONNEBLOEM

SIMPELVELD – Dinsdag wordt een vergaderinng gehouden van de Zonnebloem om 19.30 uur in de bejaardensoos. Hoofdpunt van de agenda is een bespreking van het komende ziekentriduum.

BOOTTOCHT

VAESRADE – De deelnemers aan de boottocht gehouden door de Zonnebloem op donderdag 24 augustus zullen met een bus worden afgehaald. Het vertrek is om 8.30 uur vanaf Maanhof.

PRESIDENTE

HEERLEN – De bejaardensociëteit van Heerlen heeft in mevrouw J. Brink-Kusters een nieuwe presidente gekregen. Zij volgt als zodanig wijlen mevrouw M. Bloemink-Goris op.

MUZIEK

DIRIGENT

SIMPELVELD – De beide plaatselijke zangkoren David en Harmonia zitten zonder hun dirigent Aloys Frings. Deze moest in het ziekenhuis opgenomen worden. De laatste berichten luiden dat hij aan de beterende hand is.

JONGEREN

ZANGKOOR

TREEBEEK – Het jongerenkoor van de St. Barbaraparochie begint op woensdag 23 augustus weer met de repetities. Ze worden gehouden in de St. Barbarakerk aan de Schildstraat te beginnen om 19 uur. Nieuwe leden zowel jongens als meisjes zijn welkom.

ONTSPANNING

KWAJONGEN

SIMPELVELD – Donderdag vanaf 14 uur kwajongen in het Soosgebouw door de bejaardenvereniging St. Josef.

RECEPTIE

HEERLEN – Op vrijdag 25 augustus houdt de hengelsportvereniging Heksenberg van 19.00-20.30 uur een receptie in het clublokaal Café Heyman, Roebroekweg 44 te Heksenberg . Dit ter gelegenheid van de behaalde successen bij de federatiekampioenschappen HCOM. Corps I werd kampioen, corps II tweede, individueel derde plaats de heer M. Bosch.

NIEUWE LEDEN

SCHAESBERG – De handbalvereniging „Break Out" uit Schaesberg gaat het aantal elftallen uitbreiden en is op zoek naar nieuwe leden. Pupillen, heren senioren en junioren en dames senioren die interesse hebben kunnen zich iedere woensdag komen aanmelden. Dit kan gebeuren vanaf 19 uur tijdens de training in de sporthal Baneberg te Schaesberg.

GYMNASTIEK

SIMPELVELD – Donderdags om 11 uur gaat weer de gymnastiekgroep voor dames boven 50 jaar van start, die onder leiding staat van de heer Lochtman. Wie nog meer wil meedoen kan zich hier aanmelden.

UITSTAPJE

SIMPELVELD – Het jaarlijkse uitstapje van de dans- en showgroep Simpelveld vervalt in verband met het komende zilveren jubileum. Wel wordt weer intensief met de repetities gestart en wel op donderdag voor de verschillende groepen om 16.30, 17.30 en 18.30 uur.

FANCY FAIR

TREEBEEK – Op het kerkplein van de Rozenkransparochie te Treebeek wordt op zaterdag 26 en zondag 27 augustus een fancy fair met een rommelmarkt gehouden. De opbrengst is bestemd voor de parochie.

KWAJONGEN

TREEBEEK – Op donderdag 24 en donderdag 31 augustus worden om 13.30 uur in Odeon Treebeek kwajongwedstrijden gehouden.

BRUNSSUM – Elke woensdagmiddag van 14 tot 17 uur wordt in het Irenehuis, Heugerstraat 31, een kwajongconcours gehouden om mooie prijzen.

SPEL

KIENEN

BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door de konijnenvereniging Edel Ras.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de trommelaren van Heerlen.
HEERLEN – 20 uur in café Royal Kasteellaan door de spaarclub.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet door de ontspanningsvereniging.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Concordia door c.v. de Kwakkerte.
KERKRADE – 20 uur in lokaal Erens door damescomité showdrumband Barbara.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkveld door damescomité harmonieorkest.
BRUNSSUM – 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door badmintonclub KBC.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
VAESRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
BRUNSSUM – 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg.
VOERENDAAL – 19.45 uur in huize Laurentius door de schutterij.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Erens, Chèvremontstraat 30 door damescomité showdrumband Sint Barbara.
HOENSBROEK-PASSART – 19.30 uur in Ons Huis Sint Jozefstraat door fanfare Sint Hubertus.
BRUNSSUM – zaal Unitas door bazuinkorps Jong Nederland.
SPEKHOLZERHEIDE – om 20 uur in gemeenschapshuis door gezamenlijke verenigingen.
BOCHOLTZ – Om 19.45 uur in zaal Coerver door vogelvereniging de Vogelvriend.
SCHAESBERG – Wijkcentrum Eikske om 20 uur door wijkcentrum Eikske.

REGIO vandaag

Simpelveld belast tourist

SIMPELVELD – De gemeente Simpelveld wil een toeristenbelasting gaan invoeren. Vooral door de bouw van 165 vakantiehuisjes op de flanken van de berg langs de Nijswillerweg en zwembadcomplex, is het aantal overnachtingen in het kloosterstadje de laatste jaren niet alleen enorm gestegen, maar zijn ook de kosten die ten laste van de gemeente komen, door voorzieningen flink gestegen. Deze kwamen nu uitsluitend ten goede van recreatie en toerisme van niet-inwoners en daarom meent men dat hier iets tegenover moet staan. Men wil een vast bedrag per persoon per overnachting van 40 cent instellen. Men wil geen onderscheid maken tussen de mate en klasse dat hiervan gebruik wordt gemaakt, dus een dag- of beter nachttarief. Voorgesteld wordt kinderen beneden 12 jaar, bewoners van woonwagens en zij die niet als tourist in Simpelveld vertoeven vrij te stellen van deze belasting. Als controle ziet men het verblijfsregister dat dan wel intensiever gecontroleerd gaat worden. De raad zal vrijdag om 19 uur beslissen of men voor een dergelijke belasting, die een welkome aanvulling van het gemeentehuishouden zou zijn, voelt. Alleen al in het bestemmingsplan Nijswillerweg zou dit naar schatting rond de ƒ 30.000,– opbrengen.

A.M. Pelzers 25 jaar administrateur

KERKRADE – Op 1 juli was de heer A.M. Pelzers 25 jaar in dienst van de LTS in Kerkrade in functie van hoofd van de administratie. Daarvoor reeds had de jubilaris zijn sporen verdiend bij de dienst directe belastingen te Kerkrade, waar hij werkzaam was van 1935 tot 1953. De schoolgemeenschap heeft de heer Pelzers leren kennen als een zeer aktieve en accurate medewerker en waardeert hem om zijn collegialiteit en hulpvaardigheid. Zijn deskundigheid kwam o.a. tot uitdrukking door het vice-voorzitterschap van de Nederlandse Bond van Administratief personeel bij het onderwijs. Zaterdag 26 augustus zal de scholengemeenschap de zilveren jubilaris in de bloemen zetten. 's Middags is er van drie uur tot half vijf gelegenheid om de heer Pelzers te feliciteren in de aula van de LTS te Kerkrade, Old Hickoryplein I.

Misverstanden muziekfestival

TERWINSELEN – Door een klein misverstand waren zondag diverse korpsen niet aanwezig op het muziekfestival dat door fluit- en tamboerkorps Odeon in Terwinselen werd gehouden. Drie korpsen uit Duitsland waren zaterdag wèl aanwezig, een dag te vroeg, en namen toen op verzoek van de voorzitter van Odeon deel aan de stoet die de nieuwe pastoor van Terwinselen, André Franssen, binnen de parochiegrenzen inhaalde. Het festival dat zondag werd gehouden bracht het volgende resultaat: 1e prijs optocht: Sint Stephanus uit Dieteren, 2e prijs Strauch uit het Duitse Eifel, 3e prijs Schwanenberg. Defilé: 1e prijs Sint Stephanus uit Dieteren, 2e prijs Strauch, 3e prijs Schwanenberg. Tambour-maitre: 1e prijs Dieteren, 2e prijs Schwanenberg, 3e prijs Strauch. Overslagtrom: 1e prijs Dieteren, 2e prijs Schwanenberg, 3e prijs Strauch.

Cursussen in K-3 centrum

KERKRADE – In het kader van het projekt „Mensen zonder werk" wordt een aantal korte cursussen uitgewerkt op verschillende gebieden, variërend van een sollicitatiecursus tot een typecursus. De klemtoon wordt gelegd op het woordje „kort", om zoveel mogelijk mensen zonder werk een afgeronde cursus te bieden. In de maanden september tot december zijn gepland een cursus typen en steno, die 2-3 maanden zal duren en geheel gratis verzorgd wordt, en een cursus sollicitatietechniek en beroepenoriëntatie. Wat schrijf je in zo'n brief? Wat zijn de belangrijkste punten en hoe moet je die brief opstellen? en natuurlijk wat je tegen een personeelschef zeggen moet als je voor een sollicitatiegesprek wordt uitgenodigd. De cursussen worden gegeven in het K-3 centrum, Zonstraat 35, Kerkrade. Tel. 045 - 455436 (vragen naar John). De eerste bijeenkomst vindt plaats op dinsdag 29 augustus om 19.00 uur.

I.v.m. reconstructie Kloosterstraat

Merkelbeek koopt percelen

MERKELBEEK – Op voorstel van B. en W. gaf de gemeenteraad van Merkelbeek haar goedkeuring voor de aankoop van enkele percelen grond ten behoeve van de reconstructie van de Kloosterstraat. Met vier eigenaren is echter geen overeenstemming bereikt.

Voordat er met de werkzaamheden wordt gestart is het door het kadaster de eigendomsgrens van de bestaande weg ter plaatse aangegeven. Na de raadsvergadering nam burgemeester Vermaaten afscheid van twee raadsleden die in de volgende periode niet meer terugkomen. Dit waren de heer J. Kuypers, die twee vergaderingen heeft bijgewoond dit door het overlijden van het raadslid de heer Creusen, en de heer M. Gorissen 82 jaar dit in verband met zijn leeftijd. De heer Gorissen is 20 jaar lid geweest van de gemeenteraad.

Distributie op kleine schaal

Modelijn moet Macintosh redden

Door Marcel Salari

STEIN/ROTTERDAM – Het Limburgse confectiebedrijf Macintosh gaat zich met pure mode bezighouden. Dit „aan de weg timmeren" moet in ieder geval de werkgelegenheid voor 2000 employees in Nederland van het concern veilig stellen. De baan van 750 medewerkers in de ateliers te Emmen, Stein, Susteren en Tilburg staat nog steeds op de tocht.

Gert Beyer, voorzitter van de raad van bestuur van Macintosh, verklaarde desgevraagd, dat de verwachtingen voor overheidssteun ook na de laatste besprekingen met Economische Zaken niet hooggespannen zijn. Binnenkort praten de vakbonden nog een keer met het ministerie om het dreigend massa-ontslag te keren. In ieder geval gaat De Vries & Susan, onderdeel van de Macintoshgroep, een paleisrevolutie in de confectiewereld ontketenen, waarvan de proloog woensdag in Rotterdam plaatsvindt. Ook deze dochter steekt niet onder stoelen of banken dat het om het creëren van een overlevenskans draait, want 1979 zal het jaar der waarheid voor de vaderlandse textielindustrie betekenen.

Soepele stoffen

Voor het eerst in de geschiedenis van Macintosh zal worden afgeweken van de filosofie dat alleen het produceren van grote aantallen zaligmakend is. De modepers krijgt woensdag de primeur van een nieuwe mannenmodelijn onder de titel „Manorial Metamorphose". Daarvoor heeft het bedrijf de ontwerper Bert Zuiderveen gecontracteerd, die heeft ingespeeld op de sterk gewijzigde draagmode.

Het bekende houten pak is vervangen door uiterst comfortabele combinaties, uitgevoerd in soepele stoffen met het accent op het nonchalante. Deze collectievernieuwing houdt in dat de distributie op kleine schaal zal plaatsvinden om een zekere exclusiviteit te waarborgen. Salesmanager W. Slotboom: „We zullen er voor waken dat het straatbeeld door deze producten vergeven wordt. Het is de bedoeling een andere markt te benaderen, die ook bereid is meer te betalen. Het verschil tussen een „normaal" kippe- en een scharrelei.

Deze uitbreiding moet binnen het bedrijf nieuwe impulsen geven. In ieder geval zijn onze exportagenten in het buitenland wild enthousiast over de collectie. De show woensdag op de raderboot Kaptein Kok en de reclamecampagne luiden mogelijk een nieuw tijdperk voor de onderneming in".

Rest nog het probleem dat zonder subsidie van de overheid de buitenlandse detailhandelsactiviteiten van Macintosh moeilijk uitgebreid kunnen worden. En dat is wel een voorwaarde om het hoofd te kunnen bieden aan de concurrentie uit de lageloonlanden.



• *Een beeld uit de collectie die morgen gepresenteerd wordt en Macintosh overlevenskansen moet bieden.*

Actiegroep Noord Zuid waarschuwt Kerkrade:

„Loop niet langer op uitspraken vooruit"

KERKRADE – De actiegroep Noord Zuid heeft het gemeentebestuur van Kerkrade gevraagd om eindelijk op te houden met het vooruitlopen op uitspraken in de beroepszaken, die nog hangende zijn rond de aanleg van de SW 26. De actiegroep heeft haar brief geschreven naar aanleiding van een uitspraak van de Raad van State. Vorige week werd de ontgrondingsvergunning voor een deel van de SW 26 geschorst.

Het werk aan de provinciale weg kwam daarmee stil te liggen.
De gevolgen van deze schorsing zijn nog niet te overzien. De provincie en de gemeente wachten op schriftelijke stukken van de Raad van State, „De motivering van de Raad is van wezenlijk belang, omdat ook de meest verstrekkende gevolgen bekeken moeten kunnen worden", aldus een woordvoerder van de provincie.

De actiegroep Noord Zuid wacht nog op de uitspraak in zes beroepszaken.

Dat zijn 1. het beroep bij de Kroon over het bestemmingsplan SW 26, fase 1 en 2; 2. het beroep bij de Kroon tegen de ontgronding; 3. een AROB-procedure tegen de ontgronding; 4. een AROB-procedure tegen de aanleg van twee viaducten voor de SW 26 (ze zijn overigens al bijna klaar) 5. bezwaarschrift tegen het bestemmingsplan Jozef Eckstraat (tegen de bouw van een MAVO-school op 75 meter afstand van de SW 26); 6. bezwaarschrift tegen het onttrekken van de Tichelstraat aan het verkeer (dat is de straat tussen de twee viaducten). De actiegroep wil, dat de overheid wacht op de uitspraken in al deze zaken, voordat ze verder gaat met het werk.

Het was de bedoeling, dat de bomen langs de Pastoor van der Heidenlaan gekapt zouden worden. De weg moet worden uitgediept. Op die plaats zou de SW 26 door een tunnel geleid worden. Verzoeken om de bomen niet te kappen, maar te verplanten zijn niet haalbaar gebleken. De actiegroep vraagt de gemeente Kerkrade nu de bomen niet te kappen, omdat er met het ontgronden voorlopig toch niet begonnen mag worden. Men hoopt, dat de bomen in een later stadium alsnog te redden zijn. Begin september zou, volgens het eerdere plan, de ontgronding beginnen.



• *De Pastoor van der Heidenlaan met zijn bomenrijen kan voorlopig gespaard blijven.*

Hulp bij opsporing gestolen Mercedessen

EINDHOVEN – De importeur van Mercedes-Benz gaat iets doen aan de chaos die heerst op het gebied van de chassis- en motornummers van dit merk, als gevolg van het op enige schaal invoeren van gestolen Mercedessen met vervalste nummers.

De firma biedt gratis hulp aan bij het controleren van de nummers van tweedehands gekochte Mercedessen. Zolang een gestolen wagen maar in Nederland blijft wordt meestal niet ontdekt dat de wagen gestolen is, maar bij aankomst aan de Duitse grens, waar men een lijst heeft van in Duitsland ontvreemde wagens, is al menigeen voor een onaangename verrassing komen te staan; als de wagen gestolen bleek werd hij meteen in beslag genomen en moest men maar zien hoe men verder kwam.
Aangezien met name tweedehands Mercedessen goed in de markt liggen heeft de importeur er kennelijk wel iets voor over om te zorgen dat deze zaak gesaneerd wordt.
Deze zaak heeft voor Limburg nog een ander aspect, aangezien veel van deze wagens via Limburg Nederland binnenkwamen. Onder andere is enige tijd geleden in een boerderij in Schaesberg een bende opgerold die daar bezig was wagens te „vervalsen". Naar schatting rijden nog altijd zeshonderd gestolen Mercedessen rond in ons land waarvan de huidige „eigenaars" niet weten dat zij gestolen zijn.

Weer terechtwijzing aan Limburgse gemeente

BEEK KWAM NIET OPDAGEN VOOR RAAD VAN STATE

DEN HAAG – Opnieuw is vanuit de Raad van State kritiek geuit op het bestuur van een Limburgse gemeente omdat deze zich niet heeft laten vertegenwoordigen tijdens de openbare behandeling van een zaak waarmee ze te maken heeft. Het gold deze keer het gemeentebestuur van Beek. Het college van B en W heeft vorig jaar een taxivergunning geweigerd aan H. G. R Mulder uit Stein. Ged. Staten van Limburg hebben het bezwaarschrift van Mulder tegen de beslissing van B en W verworpen. Voor staatsraad van den Berg diende maandag het beroep dat Mulder tegen de uitspraak van G. S. heeft aangetekend bij de Raad van State.

Mulder wil een standplaatsvergunning bij het vliegveld en bij de twee dancings. De vier Beekse vergunninghouders staan, volgens de raadsman van Mulder, nooit bij de dancings. „Maar Mulder is een jonge man, die de jongelui 's nachts om twee uur wel durft te vervoeren". Bij de dancings en ook bij het vliegveld opereert Spautax, die een vergunning heeft van Spaubeek en Schinnen. Dat is tegen de wet. Ook Mulder overtreedt de wet als hij bij het vliegveld en voor de dancings op klanten wacht. Toch gebeurt het. Met een vergunning wil hij een feitelijke situatie legaliseren.

De gemachtigde van G. S. ontkende de stelling van de raadsman van Mulder dat het passagiersaanbod op het vliegveld stijgende is. En toen de zaak Mulder speelde was in Beek alleen nog de dancing Palladium. Overigens zijn van het dancingvervoer geen cijfers voorhanden. „De markt is waarschijnlijk dun. 's Nachts om twee uur hebben de jongelui geen geld meer".

Vragen

Staatsraad v.d. Bergh nam het Beek kwalijk niemand te hebben afgevaardigd - „voortaan moeten we dat maar verplicht gaan stellen" - omdat de gemeente in maart akkoord is gegaan met de overdracht van de vergunning van v.d. Bergh aan Schouten. „Had de gemeente niet kunnen zeggen: een andere gegadigde gaat voor"? Bovendien heeft Baas kortelings een extra vergunning gekregen, zodat er nu in Beek officieel zeven taxi's rondrijden. „Staat Mulder op een wachtlijst? Had die zevende niet aan Mulder gegeven kunnen worden als de vier Beekse vergunninghouders de dancings inderdaad niet bedienen"?

De gemachtigde van G. S. wist geen antwoord op deze vragen. Hij wist ook niet welke normen Beek hanteert bij het verlenen van een taxivergunning. Een norm is één taxi per 2000 inwoners. Beek heeft 12.700 inwoners. Met 7 taxi's zit Beek boven de norm. Maar ook wordt gekeken naar het rendement. Een taxi, die per jaar 40.000 km rijdt, kan nog met. Met 50.000 km is een taxi goed renderend. Maar Beek kent geen rittenstaten. Staatsraad v.d. Bergh. „Hoe kan ik dan weten of Beek, toen er nog 6 vergunningen waren, de 7e terecht niet aan Mulder heeft gegeven en dat G. S. terecht tot de beslissing zijn gekomen het beroep tegen de weigering van een vergunning te verwerpen"? Misschien vraag ik Beek nog om opheldering. De uitspraak is op 2 oktober.

Warlich mag jaar blijven

GELEEN – Hugo Warlich (63) heeft toestemming gekregen voorlopig een jaar in Nederland te blijven, op grond van zijn lichamelijke toestand. Warlich kwam enkele weken geleden naar Nederland in sterk ondervoede toestand.

Hij was door zijn dochter en schoonzoon uit een sloppenwijk van Jakarta in Indonesië gehaald en men zag geen andere mogelijkheid dan hem naar Nederland over te brengen. Hij reisde op een toeristenvisum en moest bij aankomst op Schiphol een retourbiljet naar Indonesië tonen.

Onmiddellijk na aankomst is de Stichting Nu of Nooit in de persoon van Piet Koot uit Hoensbroek zich met deze zaak gaan bemoeien. Met name werd gezorgd voor een deugdelijke medische keuring.

Warlich heeft te kennen gegeven definitief in Nederland te willen blijven en zijn dochter en schoonzoon hebben toegezegd voor hem te willen instaan.

PROVINCIE vandaag

Subsidie jonge kunstenaars

ROERMOND – Beeldende kunstenaars, die de schilderkunst beroepsmatig uitoefenen en die op 1 januari 1978 de leeftijd van 30 jaar nog niet hebben bereikt, kunnen meedingen naar een koninklijke subsidie van ƒ 5000,–. Tevens kunnen zij deelnemen aan een tentoonstelling, die van de ingezonden werken wordt gehouden. Een deel van de ingezonden schilderijen wordt van zaterdag 4 november tot en met zondag 10 december in het Gemeentemuseum te Roermond tentoongesteld. Er worden maximaal zes koninklijke subsidies verleend. Beeldende kunstenaars die op 1 januari 1978 de leeftijd van 35 jaar nog niet hebben bereikt en nog nooit eerder een koninklijk subsidie hebben gekregen kunnen eveneens meedingen. Belangstellenden kunnen inschrijfformulieren en het reglement aanvragen bij de jury voor de koninklijke subsidie voor de Vrije Schilderkunst, Stedelijk Museum, Hoogstraat 112, Schiedam, 010-269066 of bij het Gemeentemuseum, Andersonweg 8, Roermond, 04750-13496. De jury bestaat uit Jan Dijker, Hans Paalman, Jef Diederen, Peter Blokhuis, Jaak Frenken en Cees Franse.

Kort geding hedenmiddag

MAASTRICHT – Voor waarnemend rechtbankpresident mr. F. de Vries in Maastricht dient vandaag, dinsdag, om twee uur het kort geding dat de raadslieden van RAF-lid Knut Folkerts hebben aangespannen tegen de Staat der Nederlanden. Inzet ervan is de plaats waar de rechtbank aanstaande donderdag het aanvullend onderzoek om uitlevering zal behandelen. Ter voorkoming van uitgebreide politiemaatregelen is hiervoor het rechtszaaltje naast het Huis van Bewaring aangewezen. Knut Folkerts heeft daar echter bezwaar tegen en wenst te worden verhoord in het in de Maastrichtse binnenstad gelegen Paleis van Justitie.

Anno M. en Wouter H. in cassatie

MAASTRICHT – Dinsdag 12 september behandelt de Hoge Raad in Den Haag het door Anno M. (48) uit Heerlen en Wouter H. (37) uit Schinveld ingesteld cassatieverzoek tegen het arrest dat het Bossche Hof op 28 juni tegen hen heeft gewezen. Wegens vervoer van amfetamine werden beiden toen veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf, terwijl Anno M. daar nog eens twee jaar aan toegevoegd kreeg vanwege bewezen geachte handel in amfetamine. In hoeverre beiden een strafbaar aandeel hebben gehad in het voorbereiden van een - overigens mislukt - heroïnetransport vanuit Thailand moet een aanvullend onderzoek uitmaken dat het hof in Den Bosch heeft opgedragen aan de rechter-commissaris in Maastricht. Voor de tweeledige tenlastelegging hoorde H. eerder in Maastricht acht jaar gevangenisstraf tegen zich eisen en werd hij nadien tot 5 jaar veroordeeld. De drieledige dagvaarding tegen M. leidde eveneens tot een eis van acht jaar, gevolgd echter door een vonnis van zes jaar.

Bromfietser op slag gedood

HELDEN-GRASHOEK – De 17-jarige L. T. Cuijpers uit Helden-Grashoek is in de nacht van zondag op maandag bij een ongeluk met zijn bromfiets om het leven gekomen. Op de Helenaveenseweg in zijn woonplaats botste hij door onbekende oorzaak met zijn brommer tegen een rechts van de weg staande boom. Hij was op slag dood.

Bouwbedrijf Fick neemt Esser over

ROERMOND – Bouwbedrijf H. Fick B.V. in Roermond heeft de B.V. Houthandel J. van Esser (rond 95 werknemers) in dezelfde plaats overgenomen. Het bouwbedrijf streeft naar diversificaties van zijn activiteiten. Volgens de betrokken directeuren H. Fick en P. van Esser heeft de fusie geen gevolgen voor de werkgelegenheid bij Houthandel van Esser. In een gezamenlijk communiqué van van Esser en van Fick is maandag meegedeeld, dat de activiteiten van van Esser nauw aansluiten bij die van de bouwonderneming. Door de aansluiting bij een financieel sterk concern zou de continuiteit van de houthandel gewaarborgd zijn. Alle betrokken instanties, waaronder de vakorganisaties en de S.E.R.-fusiecommissie, zijn volgens het communiqué van de fusie op de hoogte gebracht.

Getuigen gevraagd

HEERLEN – Zaterdagavond raakte op de Imstenraderweg in Heerlen ter hoogte van de schroefboutenfabriek Everts & van der Weyden een personenauto van de weg, waarna de wagen op het fabrieksterrein tot stilstand kwam. De bestuurder moest met verwondingen in het ziekenhuis worden opgenomen. Daar de juiste toedracht van het ongeluk niet bekend is, worden eventuele getuigen verzocht zich in verbinding te stellen met de Verkeersdienst van de Gemeentepolitie in Heerlen, telefoon 045-712511 ofwel de politie in zijn of haar woonplaats..

Tweemaal op politie ingereden

Poging tot doodslag door Geleendenaar

SITTARD – Na een dolle achtervolging zowel door Sittard als Geleen, waarbij tweemaal politiemensen met snelle sprongduiken het vege lijf moesten redden, is de 31-jarige R. uit Geleen klemgereden op de Napoleonsbaan in Geleen. Hij was onder invloed en zo agressief dat een groot aantal Sittardse en Geleense agenten hem in toom moesten houden.

De Sittardse politie kreeg R. in het vizier in Sittard, maar stoptekens en pogingen hem klem te rijden mislukten. Met Geleense hulp lukte dat in eerste instantie wel in Geleen, maar daar kon R. op het laatste moment weer vluchten niet zonder in te rijden op een politieman. Op de Linderstraat lukte het nogmaals bijna, maar ook daar moest de politie hem laten gaan. R. is ingesloten en wordt vervolgd wegens poging tot doodslag.

De Sittardse politie werd verleden week ook al eens onder schot genomen door B. uit Sittard die een stopteken negeerde en inreed op een agent. B. werd na enkele dagen toch gegrepen.

Puikje van roodbonten naar fokveedag Roggel

ROERMOND – Voor de Limburgse „rood-bonte" breekt op vrijdag 1 september de dag van de waarheid aan. Na de diverse regionale keuringen marcheert het kruim van het M.R.Y.-veeslag, dat gewend is gebukt te gaan onder goud en zilver, het vermaarde stadion in Roggel binnen.

Op de uitgestrekte, gemillimeterde grasvlakte, komen de overwinnaars en uitblinkers van de diverse shows in Limburg in de grote finale tegen elkaar uit. Het „kaf" is reeds bijtijds van het volle koren gescheiden en de koeien en vaarzen, die in Roggel in de vele categorieën meedingen, komen alle van voortreffelijke huize. Deze dieren bezitten een prima staat van dienst als melkleveranciers. Melk van buitengewone kwaliteit wat betreft het gehalte aan vet en eiwitten. Koeien, die dus ook garant staan voor goede boter of volvette kaas.
Bovendien verheugen genoemde dieren zich in het bezit van uiterlijke lichaamskwaliteiten, waarover de allerbeste stieren niet „uitgepraat" komen. Ook de fokkers niet, die met de vele kundige juryleden op 1 september in Roggel wikken en wegen, peinzen en staren om het juiste type, de korrekste exemplaren op de hoogste treden van het sterke schavot te brengen.

Verbazing

De Limburgse rood-bonte heeft verleden jaar met verbazing kennis genomen van het keuringsterrein in Roggel, dat alles biedt hetgeen mensen en dieren op een dergelijke dag nodig hebben. Wellicht daardoor is de animo om deel te nemen aan deze „rood-bonte" show nog groter dan in 1977 toen 565 inzendingen in de ringen verschenen. Dit aantal is inmiddels gestegen tot ruim 600. Na de individuele keuringen, waarbij alle eerste prijswinnaars (a en b) geselecteerd zijn voor deelname aan het kampioenschap, worden 55 groepen eigen gefokte volbloeden en bedrijfsgroepen getoond. Daarnaast vragen 13 S.I.P. (stierenmoeders) de aandacht gevolgd door 105 koeien in de productieklassen.

Voor fokkers en toeschouwers te midden van kampioenen gaan verkeren, volgen keuringen en demonstraties van de betere K.I.-stieren: Walter, Rolanda's Gustaaf, Beumer 15, Polly's Gustaaf en Roland 4. Deze grootste Zuidnederlandse fokveedag begint om 9.30 uur.

Hartelijk gefeliciteerd

ZEF GULPEN

met je 42ste verjaardag

SPANJE: Denia, vanaf 1 sept. en vanaf 23 sept. 2 bungalows en 2 app. te h. van Ned. eigenaars, ook overwinteren, verwarm. aanw. Inl. 045-720404.

---

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 74-jarige leeftijd, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en opa

Antonius Slangen

echtgenoot van

PETRONELLA MAESSEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:

Echt: **P. Slangen-Maessen**
Dieteren: **J. Slangen**
Dieteren: **B. Schepers-Slangen**
L. Schepers
Petra, Ton, Ger en Angelique
Echt: **T. Meuwissen-Slangen**
A. Meuwissen
Helmut

Familie Slangen
Familie Maessen

Echt, 20 augustus 1978
Oude Grote Haan 8

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 24 augustus as. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Dieteren. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag 23 augustus as. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het Antoniusgasthuis, Kreyerstraat 27, Echt. Doorlopend bezoek.

---

† Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, gesterkt door het h. oliesel, op de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer en oom

Antonius Johannes Geerts

echtgenoot van

KÄTHE M. A. WEIGT

De bedroefde familie:

Eygelshoven: **K. M. A. Geerts-Weigt**
Herzogenrath (Dld.): **Dagmar-Ute Schartmann-Geerts**
Helmut Schartmann
Frank
Nieuwenhagen: **Rosemarie Brinkman-Geerts**
Rudi Brinkman
Saskia
Eygelshoven: **Detlef-Uwe Geerts en Karin**
Eygelshoven: **Angelique Geerts en Hans**

Familie Geerts
Familie Weigt

Eygelshoven, 19 augustus 1978
Anselderlaan 92.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 24 augustus om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 23 augustus a.s. om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.
Bezoekuren Chapelle Ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef, de heer

Adriaan Gerard Anna van Muyen

Majoor der Genie b.d.

echtgenoot van mevrouw

ZUS DE GROOT

Elsloo: **Mevr. Z. van Muyen-de Groot**
de Lier: **Ad van Muyen**
Joke van Muyen-Gelauf
Bart, Hans en Pim
Tilburg: **Peter van Muyen**
Lia van Muyen-van Agthoven
Robert en Martijn
Rozenburg: **Gemma Meertens-van Muyen**
Remy Meertens
Christel en Katja
Elsloo: **Eric van Muyen**

Familie van Muyen
Familie de Groot

Elsloo, 20 augustus 1978
Kaakstraat 51.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 24 augustus om 11.00 uur in de St. Augustinuskerk te Elsloo, waarna de begrafenis op het nieuwe kerkhof zal plaatsvinden.
Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Begr.ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Gelegenheid tot condoleren, na de begrafenis in het Maaslandcentrum, Burg. Maenenstraat 45 te Elsloo.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Petrus Lambertus Janssen,** echtgenoot van Adriana van der Bruggen, in de leeftijd van 82 jaar, Maastricht, Mergelweg 19. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Petrus te St. Pieter, Villapark-Maastricht op dinsdag 22 augustus as. om 15.00 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Petrus Celestinus Sondeijker,** echtgenoot van wijlen Josepha Maria Smeets, in de leeftijd van 77 jaar, Maastricht André Severinweg 17, correspondentieadres De Sitterlaan 18, Veldhoven. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 23 augustus as. om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht, waarna bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats Tongerseweg.

† **Henricus Geelen,** echtgenoot van Helena Wijnands in de leeftijd van 69 jaar, Maastricht Merovingenstraat 22. Eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld-Maastricht op woensdag 23 augustus as. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

Hennie Hofstra, echtgenote van Pieter Heubel in de leeftijd van 49 jaar, Maastricht, Rechtstraat 87. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht op woensdag 23 augustus as. om 13.30 uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatshebben om 15.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Jean Peters,** echtgenoot van wijlen Anna Oorband in de leeftijd van 79 jaar, Maastricht Via Regia 14a, correspondentieadres Pastoor Habetsstraat 65b. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 23 augustus as. om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

† **Luc van Dijk,** in de leeftijd van 62 jaar, Maastricht, Antoon van Elenstraat 62. De begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 22 augustus as. om 11 uur op de algemene begraafplaats aan de Tongerseweg.

† **Cornelis Joseph Hubertus Wijnen,** weduwnaar van Maria Margaretha Kalkbrenner, oud 77 jaar, Napoleonsweg 61, Haelen. Wij nodigen u uit op woensdag 22 augustus om 10.30 uur voor de overledene de eucharistie te vieren in de parochiekerk te Haelen.

† **Petronella Mathilde Claessen,** weduwe van Johannes Leonardus Poolen, oud 75 jaar, Europalaan Oost 41, Herkenbosch. De eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 23 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van H. Sebastianus te Herkenbosch.

† **Maria Elonaro Stijbos,** weduwe van Adriaan Hendrikx, Prof. Schreinemakersstraat 44, Roermond, oud 74 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 23 augustus as. om 14.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Roermond.

† **Gertrud Vallen,** echtgenote van Wilhelmus Hubertus Silvester Heijnen, Kruiskamp 17, Swalmen, oud 74 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 23 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

---

† Vol dankbaarheid voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 85 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Gertrudis Slangen

echtgenote van wijlen

WILHELMUS HUBERTUS NIJSTEN

Hulsberg: **M. C. v.d. Bosch-Nijsten**
J. A. v.d. Bosch
Neerbeek: **A. Slangen-Nijsten**
J. Slangen
Beek (L.): **E. der Haag-Nijsten**
P. der Haag
kinderen en kleinkinderen

Familie Slangen
Familie Nijsten

6336 TM Hulsberg, 20 augustus 1978
Beatrixplein 14.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 23 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† **Algemene kennisgeving**

Na een liefdevolle verpleging in De Hambos te Kerkrade, overleed heden, voorzien van het sacrament der zieken, onze beste broer, zwager en oom

Johannes Franciscus Liebens

op de leeftijd van 73 jaar.

Amstelveen: **M. H. P. Fien-Liebens**
Eindhoven: **M. A. Liebens**
A. P. Liebens-Janssen

Nichten en neven

Kerkrade, 21 augustus 1978
Akerstraat 141.
Corr.adres: Beukenlaan 12, Waalre N.Br.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade.
De h. uitvaartmis zal worden opgedragen in de kapel van de Hamboskliniek op woensdag 23 augustus a.s. om 10.30 uur, waarna bijzetting plaatsvindt in het familiegraf op de r.k. begraafplaats te Spekholzerheide.
Bezoekuren Lückerheidekliniek van 19.00-19.30 uur.

Bedroefd maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekende is heden 21-8-1978 in de Hamboskliniek in de leeftijd van 74 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Smit

echtgenoot van

JOHANNA LOUWES

Kerkrade-W.: **J. Smit-Louwes**
Kerkrade-W.: **J. Kramer-Smit**
H. Kramer
Kerkrade-W.: **Wed. R. v.d. Sleen-Smit**
Kerkrade-W.: **J. Muller-Smit**
F. Muller
Gorredijk (Fr.): **J. Smit**
P. Smit-Veenstra

en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade-West,
Lupinestraat 156

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 25 augustus a.s. om 14.15 uur in het crematorium te Heeze, voorafgegaan door een rouwdienst geleid door ds. Vogelaer, in de kapel van Firenschat, Schaesbergerstraat 25 te Terwinselen om 11.30 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer naar Heeze is gezorgd.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat het God behaagd heeft van ons is heengegaan, in de ouderdom van 65 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Egidius Vonken

echtgenoot van

ANNA BARBARA DOVEREN

De bedroefde familie:

Mevr. A. B. Vonken-Doveren
F. Vonken
C. Vonken-Hassert en Nicole
R. Vonken
P. Bodelier
H. Vonken
G. Vonken-Beugels en Bjorn
J. Wesselius-Vonken
J. Wesselius en Nadine

Familie Vonken

Familie Doveren

Kerkrade, 19 augustus 1978
Lindenlaan 73

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 23 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance.
Dinsdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuur van 18.00 tot 19.30 uur.

Heden is het allerliefste van ons heengegaan, in de leeftijd van 58 jaar

Barend Navis

echtgenoot van

JANNA JANNEKE HAMELINK

De bedroefde familie:

Heerlen: **J. J. Navis-Hamelink**
Heerlen: **Irene**
A'dam: **Tonnij en Josef**
de kleinkinderen Rachida en Samir
Heerlen: **Nellie en Wout**
Adam: **Ben en Lidy**

Heerlen, 21 augustus 1978
Edisonstraat 165

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op vrijdag 25 augustus a.s. om 12.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum, bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Edisonstraat vanwaar vertrek naar voornoemd ziekenhuis om 11.00 uur, vanwaar gezamenlijk naar Heeze om plm. 11.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis, dat na een werkzaam en liefdevol leven, geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Gijsbertus Schutjens

echtgenoot van

Jannetje Cornelia van Poepelen

Brunssum: **J. C. Schutjens-van Poepelen**
Schaesberg: **K. Schutjens**
G. Schutjens-van Koningsbrugge
Jeroen, Anouk
Bingen (D): **H. Schröder-Schutjens**
H. Schröder
Maurice
Geleen: **R. Burgio-Schutjens**
G. Burgio
Philippe, Deborah
Amsterdam: **J. Schutjens**
M. Schutjens-Bouwhuis

Familie Schutjens
Familie van de Roest-Baay
Familie Verkoeyen

Brunssum, 19 augustus 1978
Prinses Margrietstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 23 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen, Brunssum, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Avondmis op heden dinsdag om 19.30 uur in de kapel van voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in dankbare herinnering, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van bijna 77 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Hubertus Errens

echtgenoot van

Anna Maria Starmans

A. M. Errens-Starmans

Familie Errens
Familie Starmans

Klimmen, 20 augustus 1978
Penderskoolhofweg 7.
Corr.adres: Barrierweg 50.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 25 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Rozenkransgebed woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

ONZE DANK

Wij willen niet nalaten langs deze weg onze grote dankbaarheid en erkentelijkheid te betuigen voor de vele uitingen van medeleven die wij bij het afscheid van onze

Robbie

mochten ervaren, na zijn kort maar smartelijk leven op de wereld.
De gesproken woorden, de aanwezigheid bij zijn laatste kleine gang, de bloemen en de vele brieven zijn meer voor ons geweest dan alleen maar uiterlijke bewijzen van sympathie.

Familie Heynen-Stavinga
en Jos

Rukkerweg 261, Schaesberg.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en grootvader

Jan Küppers

echtgenoot van

MAGDALENA WEIJERS

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. Küppers-Weijers
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

In vriendschap met allen heb ik geleefd
In vrede met Christus ben ik gestorven.

†

Innig dankbaar voor al het goede dat wij van haar mochten ontvangen, doch diep bedroefd om haar heengaan, delen wij u mede, dat op de leeftijd van 85 jaar, gesterkt door het sacrament der zieken van ons is heengegaan onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Katharina Bircken

weduwe van

Lorenz Joseph Scheeren

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Bocholtz: **Finij Scheeren**
Simpelveld: **K.G. Gotschalk-Scheeren**
A.H. Gotschalk
Leo en Tineke, Rob
U.S.A.: **H.R. Scheeren**
Bocholtz: **G.J. Henssen-Scheeren**
Jean
Bocholtz: **A.M. Rosenbaum-Scheeren**
N.J. Rosenbaum
Margot en Hans

Bocholtz, 20 augustus 1978
Schoolstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 24 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.
De h. rozenkrans zal gebeden worden op woensdag 23 augustus as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze collega

Drs. H. A. J. Janssen

apotheker te Venlo

Zijn grote belangstelling en inzet voor de pharmacie zullen in onze herinnering blijven bestaan.

Bestuur en leden van het Departement Limburg der Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter Bevordering der Pharmacie.

Hoensbroek, 19 augustus 1978.

GEBOREN

Armand, zoon van John en Mia Beijers-Martens, Heer-Maastricht, Raadhuisstraat 16.

SLAGERIJ te huur gevraagd. Br. o. no. HO 467 LD Hoensbroek.

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede liggig. hoge huur geen bezw. Tel. 04[illegible] 221762.

Staatsloterij 2e trekking

671e Staatsloterij, 2e trekking, 21 augustus 1978.

Een extra prijs van *f* 100.000 is gevallen in de serie b op het nummer:	075100
Troostprijzen van *f* 2000 op nummer van elk van de andere series.	075100
Een extra prijs van *f* 100.000 is gevallen in de serie v op het nummer:	093688
Troostprijzen van *f* 2000 op nummer van elk van de andere series.	093688

Prijzen van

f 50.000 zijn gevallen op alle nummers:	052050
f 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	051342
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	019198
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	018473
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	061905
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	012742
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	075454
f 1.000 op alle nummers eindigende op:	8733
f 400 op alle nummers eindigende op:	579
f 200 op alle nummers eindigende op:	909
f 100 op alle nummers eindigende op:	166
f 100 op alle nummers eindigende op:	716
f 50 op alle nummers eindigende op:	26
f 50 op alle nummers eindigende op:	01
f 15 op alle nummers eindigende op:	8

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

HUWELIJKEN

Marion Weerts trouwt op vrijdag 25 augustus met **Sjac Menten** om 15 uur in de kerk van St. Petrus Banden te Heer. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in „Sjaanderhoes". Weth. Cadenborghlaan Scharn. toekomstig adres: Lage Barakken 3, Wyck-Maastricht.

Anti-materie 85 uren lang vastgehouden

PARIJS – Een groep geleerden van CERN, het Europese Centrum voor Kernonderzoek in Genève, is erin geslaagd een bundel anti-materie 85 uren lang vast te houden. Dat is zo opmerkelijk omdat de gebruikte deeltjes, antiprotonen, normaal binnen een tienduizendste seconde na hun ontstaan alweer zijn verdwenen.

De onderzoekers menen met het apparaat dat zij voor deze proef hebben ontwikkeld en eind juli hebben gebruikt, in 1981 een gebied van de natuurkunde te kunnen binnendringen, dat anders alleen toegankelijk zou zijn met deeltjesversnellers die tien maal krachtiger zijn dan de huidige. De moeilijkheid van het opslaan van anti-materie ligt in het feit dat ze meteen wordt samengesmolten met de gewone materie waaruit het heelal bestaat. Volgens de wetten van de natuurkunde heeft elk fundamenteel deeltje zoals electron, proton, neutron, een tegenhanger in anti-materie. Zo bestaat naast een proton een anti-proton met dezelfde massa maar met bepaalde karakteristieken, zoals bijvoorbeeld electrische lading, van tegengesteld teken.
Anti-materie kan alleen stabiel zijn bij afwezigheid van gewone materie. Sommige geleerden sluiten de mogelijkheid niet uit dat er in het heelal bepaalde gebieden en zelfs sterren en sterrenstelsels uit anti-materie bestaan.

Bromfietsdieven aangehouden

SITTARD – Drie 16-jarige Heerlenaren hebben letterlijk en figuurlijk buiten de waard gerekend. Het drietal dat nabij een café aan de Paardestraat bezig was een gestalde brommer te versieren, kreeg een aantal cafébezoekers op zijn nek. Het drietal werd keurig afgeleverd aan de politie.

Limburgse zangers steeds succesvol

Zilveren bestaan van Vocalisten Concours

HEERLEN – Het Internationaal Vocalisten Concours van 's Hertogenbosch viert in september het zilveren bestaansfeest. Het jubileumconcours wordt gehouden van 26 augustus tot en met 2 september. Het slotconcert is op 6 september. Ter gelegenheid van dit jubileum verschijnt in september een dubbel-lp, samengesteld uit bestaande opnamen van diverse prijswinnaars. Limburgse deelnemers zijn steeds succesvol geweest.

In 1954 werd heel bescheiden begonnen als een concours voor de Benelux, maar al spoedig groeide dit muziekfestijn uit tot een internationaal concours, waarbij opmerkelijke talenten voor het voetlicht traden, zoals Elly Ameling, Halina Lukomska, Bernard Kruysen, Yvonne Minton en John Wakefield. Uit een evaluatierapport zijn vier aspecten naar voren gekomen, die bepalend zijn voor het succes van het concours. Een van die aspecten is de intrinsieke waarde van een concoursprijs.
Uit het verleden is gebleken dat een gewonnen prijs vaak een daadwerkelijke aanbeveling voor de verdere carrière van de deelnemer was. Een van de Limburgse zangers die tijdens een Internationaal Vocalisten Concours in Den Bosch hoge ogen gooide was de bariton John Bröcheler een van de meestbelovende zangcarrières van de laatste jaren. Operaoptredens tot in Amerika waren het gevolg. Andere succesvolle Limburgse zangers, die de Toonkunstenaarsprijs behaalden, waren Peter Eyckeboom (1960), Mieke Magnee (1961), Ton Thissen (1964), Hubert Waber (1968), Jacqueline Jacobs (1972), Hein Meens (1974) en John Janssen (1976).
Aangezien de deelnemerslijsten vooraf anoniem blijven mocht de organisatie van het jubileumconcours niet meedelen of en welke Limburgers dit jaar meedoen.

Vechtpartij in Stein

STEIN – Zondagavond hebben enkele in België woonachtige Turken en Italianen in een bar aan de Heerstraat in Stein een vechtpartij uitgelokt. Het groepje was uit de bar verwijderd en later teruggekomen, gewapend met knuppels en messen. In de daarop volgende vechtpartij zijn enkele mensen gewond geraakt, van wie een ernstig.

Een paar uur later dezelfde avond hebben drie politiewagens jacht moeten maken op M. uit Born. M. had een ruzie uitgelokt in het woonwagenkamp in Stein. Toen de geallarmeerde politie arriveerde, Sprong M. in zijn auto en vluchtte het dorp in. Tijdens de jacht ramde hij twee politiewagens, maar werd even later toch klem gereden.

Officiële mededeling

GEMEENTE SCHIMMERT

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Schimmert maakt bekend, dat vanaf 23 augustus voor eenieder ter secretarie ter visie liggen een tweetal besluiten van de Raad van 18 augustus 1978, houdende de bepalingen dat een wijziging van het bestemmingsplan „Buitengebieden" en het bestemmingsplan „Beschermd Gebied" wordt voorbereid voor een gedeelte van de Lotteringsweg en een gedeelte van de Kleversbergweg, zoals op bijbehorende tekeningen is aangegeven.
Schimmert, 22 augustus 1978

De burgemeester,
w.g. H.G.L. Corten

Slingerpartij op Steenweg

SITTARD – Een gewonde voetganger, een vernielde etalageruit van de firma Dols-Storms en een stuk uit de pui van firma Leon de Wever. Dat was de balans van een slippartij op de Sittardse Steenweg. K. (28) uit Sittard verloor op de smalle straat de macht over het stuur omdat hij zoals de politie constateerde, een glaasje te veel op had. K. ging er na de manoeuvres wel te voet vandoor, maar de politie haalde hem kort na het gebeuren op in zijn woning.

Fatale ruzie

PARIJS – De Westduitse student Dirk-Geerd Hamer die enkele dagen geleden bij een ruzie met prins Viktor Emanuel van Savoye zwaar gewond raakte, ligt op sterven. Een been van de 19-jarige student is geamputeerd en hij is aangesloten op een kunstnier. Op het eiland Corsica kregen de twee ruzie over een bootje. De prins, zoon van de laatste Italiaanse koning, Umberto II, schoot op de Westduitser. Met het bekende fatale gevolg.

Nieuwe actie?

PARIJS – De Parijse luchtverkeersleiders hebben gisteren in beginsel besloten hun stiptheidsacties te hervatten. De bonden zeggen tot hun besluit te zijn gekomen door de „categorische weigering" van de regering om in onderhandelingen gedurende het weekeinde aan hun eisen tegemoet te komen. De verkeersleiders verlangen nieuwe apparatuur evenals een herziening van de salarisopbouw. Hun stiptheidsacties leidden enkele weken geleden tot ernstige ontwrichtingen van het binnenlandse en Europese luchtverkeer.

Zaterdag 40-jarig priesterfeest in Jabeek

Pater Schoonbroodt weer de brousse in

Door Jan van Lieshout

JABEEK – Om de organisatoren van het criterium der medici geen spaak in de wielen te steken, had pater Guillaume Schoonbroodt uit Jabeek zijn robijnen priesterfeest gewillig naar zondag verschoven. Om elf uur doet hij in de Gertrudiskerk van Jabeek de mis, waarna hij tot half drie recipieert in het gemeenschapshuis. Op 31 juli was het precies veertig jaar geleden, dat de in 1914 in Noorbeek geboren boerenzoon in Scheut bij Brussel priester werd gewijd. Op 15 augustus 1938 deed hij in Welten zijn eerste mis. Onder de oorlog was de neomist leraar op het missiecollege Sparrendaal in Vught en op 28 januari 1946 vertrok de Scheutist naar Zaire.

In Lisala, in de Evenaarsprovincie, gaf hij vier jaar les aan het klein-seminarie. Onder de oud-studenten bevinden zich twee bisschoppen. Vervolgenss was pater Schoonbroodt zes jaar overste in Roby, waar hij zag hoe op 30 juni 1960 de Belgische vlag voorgoed gestreken werd en de Zairese in top ging. Ook was hij negen jaar overste in Bosu-Manzi, waar hij in 1964 moest vluchten voor de rebellen, die hem zeker zouden hebben vermoord. De missiestatie werd leeggeplunderd. Driekwart van alle goederen werd teruggebracht, toen de bloedige revolte, die aan 150 priesters het leven had gekost, werd neergeslagen. Volgens pater Schoonbroodt hadden de rebellen duidelijk hulp gehad van communisten, die wedijveren in ontwikkelingshulp.

In 1969 gaf pater Schoonbroodt zijn mandaat terug en werd hij reispater: „broussard". Op de fiets trapte hij van dorp naar dorp om er katechismus te geven, te dopen, huwelijks- en gezinsperikelen op te lossen. Per jaar diende hij achthonderd doopsels toe, waarvan tweehonderd aan volwassenen. Ook organiseerde hij de jonge boeren en bracht hij hen betere landbouwmethoden bij. Van de twaalf maanden zat hij er tien in de brousse.

Bloedbad

Op 25 april kwam hij voor de vijfde keer op vakantie. Een eerste lustrum, dat in het teken staat van zijn robijnen priesterjubileum, maar wordt gemarkeerd door twee belangrijke gebeurtenissen: de opstand in de Zairese provincie Shaba en de dood van paus Paulus, door wie hij in 1964 in particuliere audiëntie werd ontvangen. De paus getuigde van zijn bewondering voor de missionaris, die toch wilde terugkeren naar Zaire, al wierpen zich de schaduwen van een bloedige revolte vooruit. Kort tevoren waren drie paters Oblaten vermoord. Amper terug in de Evenaarsprovincie werd ook pater Schoonbroodt door de rebellen belaagd.

Dat de rust, die onder Mobutu weerkeerde, bedrieglijk is, bleek in mei, toen in de Zairese provincie Shaba een opstand uitbrak, die duizenden mensenlevens eiste. „Het was te verwachten", zegt pater Schoonbroodt in de monumentale boerderij van zijn jongste broer Frans, bij wie hij in die dagen aan de Belgische radio en televisie gekluisterd hing. „Toen Shaba met geweld werd heroverd, nadat er in 1960 de onafhankelijkheid was geproclameerd, vluchtten veel gendarmes van Tsjombe naar Angola, waar zij zich hergroepeerden en door communisten werden herbewapend. Een inval was vroeg of laat onvermijdelijk".

„Het heeft me pijnlijk getroffen, dat de publiciteitsmedia alleen maar aandacht schonken aan de blanke slachtoffers en dat de duizenden zwarten, die omkwamen, slechts terloops werden gemeld. Overigens: waarom gingen die blanken naar Shaba? Om er rijker te worden".

„In Shaba is het nog niet gedaan. De communisten loeren op dit gebied, dat rijk is aan uranium, kobalt, goud en diamant. Niet alleen Russen, ook Chinezen trachten er invloed te krijgen. Mobuto houdt van China. Hij kan er gemakkelijk geld krijgen onder beduidend gunstiger voorwaarden".

„Ook in de Evenaarsprovincie zijn de Chinezen doorgedrongen. Zij houden zich bezig met irrigatiewerken langs de Zaire. Zij verbouwen drie keer per jaar rijst; de Zairees slechts één keer".

„De invloed van de communisten groeit. Niet zonder zorgen slaan de Amerikanen de ontwikkeling gade. Onze overtuiging is, dat Amerika niet zal gedogen, dat Zaire net als de omliggende landen communistisch wordt. De vraag, die daarom velen bezig houdt, is wat er zal gebeuren als Mobutu er niet meer is. In feite is hij de leider van een kunstmatige eenheid. Zaire telt 140 stammen, die allen naar zelfstandigheid streven".

„Toen Mobutu aan de macht kwam, waren er 23 provincies, die hij terugbracht tot zes, waardoor de rust herstelde. In het begin verrichtte Mobutu goed werk. Maar eenmaal dictator ging hij in de fout. Hij lanceerde zijn authenticiteitsleer, die het katholicisme als een importartikel kwalificeerde. Kinderen mochten geen heiligennamen meer worden gegeven. Zij moesten naar voorouders worden genoemd".

Nationalisaties

„Een verdere stap was de nationalisatie van het onderwijs. Missionarissen en zendelingen mochten niet langer voor de klas staan. Spoedig raakte het onderwijs in een slop. Binnen de kortste keren was men op scholen geen krijt meer rijk".

„Ook nationaliseerde Mobutu handel en industrie. Er was een run op magazijnen en plantages, die de zwarten overnamen. Mobutu zelf pikte de 23 grootste bedrijven in en benoemde familieleden, vrienden en kennissen tot direkteur. Zij investeerden niet langer, onderhielden onvoldoende en vervingen weinig tot niets".

„Het gevolg was, dat de vruchten na enkele jaren aan de bomen hingen te rotten, omdat er onvoldoende vervoer was. Kapotte vrachtwagens werden niet gerepareerd; oude niet door nieuwe vervangen. Ook de toestand van de wegen en bruggen liet spoedig te wensen over. Daardoor komt het, dat in Kinsjasha, dat is aangewezen op de aanvoer van vruchten uit het buitenland, mensen van honger sterven".

„Er wordt veel hulp van buitenaf geboden. Veel geld blijft echter aan de strijkstok hangen. De corruptie is zo erg, dat de Zairese bisschoppen hebben gemeend daartegen hun stem te moeten verheffen".

„Nu ook Mobutu inziet, dat de economische onafhankelijkheid een grote mislukking is geworden, probeert hij het intellekt en het kapitaal terug te halen. Slechts weinigen, voornamelijk Portugezen, keren terug. Ook heeft Mobutu het onderwijs weer teruggegeven aan missionarissen en zendelingen", aldus pater Schoonbroodt.

Al is de toekomst onzeker, toch vertrekt pater Schoonbroodt op 26 september voor de zesde keer naar de Evenaarsprovincie, waar hij weer als „broussard" per fiets en prauw de rimboe intrekt.



● Dit is pater Guillaume Schoonbroodt voor de monumentale hoeve van zijn jongste broer Frans, bij wie hij sedert 25 april op vakantie is. Veel „thuis" trof men hem niet. Als een bezige bij bleef de missionaris, die zondag zijn robijnen priesterfeest viert, verzamelen voor zijn missiepost in de Evenaarsprovincie van Zaire. De vierde zak met medicamenten is reeds onderweg. Ook vergaarde hij kleren, devotionalia, balpennen, pijpen en aanstekers om zijn mensen te kunnen plezieren.

Gijzelaars bij Sint Geertruid vrijgelaten

Bandieten ontkomen na drieste vlucht

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Om precies 11.07 uur gistermorgen werd „stil alarm" gegeven in het ABN-bankgebouw aan de Bredestraat in Maastricht als een sein voor de politie dat er een overval werd gepleegd. De 70 personeelsleden in het gebouw stonden toen al met de armen omhoog onder dreiging van de pistolen van de overvallers die zich met nylonkousen over het hoofd onherkenbaar hadden gemaakt. Twee employés werden vanuit een zijkamertje naar de publiekshal gesleurd als „gijzelaars des huizes". De kassier werd bevolen alle geld te overhandigen. Bij zijn weigering werd het slot van de toegangsdeur tot het met gepantserd glas omgeven kassiersloket kapot geschoten terwijl met een zware hamer het glas in diggelen werd geslagen.

Voor de overvallers leek toen het afhandelen van hun zaak eenvoudig. Het bleek een deerlijke vergissing. Met kluiskassettes en zakken met geld wilden de zwaar bewapende mannen het bankgebouw verlaten. De ontdekking dat de uitgang door inmiddels gearriveerde politie onder schot werd gehouden deed hun besluiten behalve de buit twee employés en twee mensen uit het publiek als dekking mee te tronen. Het was tevens de start van een dramatische ontsnappingspoging van de bandieten.

Onder dekking van hun uiteindelijk slechts twee meegenomen slachtoffers – de 26-jarige mevr. A. Schillings en de 38-jarige heer J. Kersten – slaagden de mannen met getrokken pistolen er in een gereed staande donkerblauwe Alfetta met afgedekt Frans kentekennummer te bereiken en weg te rijden. Bij hun pijlsnelle vlucht stuitten ze enkele straten verder echter op twee hun tegemoet rijdende politiewagens. Deze confrontatie leidde tot de eerste schotenwisseling. Achteruit rijdend slaagden zij er in een vluchtweg te vinden door een zijstraat – Cortenstraat – in te slaan. Een vrachtwagenchauffeur, die bezig was met het lossen van kratten met limonadeflessen, begreep wat er aan de hand was en schoof een geladen verladerslee voor de wagen als een poging de vlucht te beletten. Even verderop zagen de overvallers zich inderdaad genoodzaakt de total loss gereden auto te verlaten. Een lek geschoten voorband en door kogels verbrijzelde voorruit belette hun met deze auto aan de politie te ontkomen.

In hun paniek lieten zij de buit, die gedeeltelijk over straat rolde, achter. De twee gijzelaars meesleurend vluchtten de mannen naar het café de Lantaarn aan het OLV-plein waar ze de echtgenote van de hospes mevr. M. van Koot (26) aan haar haren als gijzelaar trachtten mee te slepen. Deze wist zich echter ten koste van een haarlok los te rukken en te ontkomen door onder een geparkeerde wagen weg te duiken. Enkele cafébezoekers werden echter gedwongen mee te gaan. Bij het aan dit plein gelegen hotel Derlon maakten zij zich meester van een daar gereed staande taxi. De chauffeur en enkele gijzelaars wisten daarbij te ontkomen.

Nadat de politie het publiek gewaarschuwd had op de grond te gaan liggen en zoveel mogelijk dekking te zoeken werd op de overvallers geschoten. In de verwarring wist de heer Kersten, door een kogel aan een schouder getroffen, te ontsnappen. Onbekend met de plaatselijke situatie reden de overvallers met de taxi het Stokstraatgebied achter het gebouw van De Limburger in de val. De wagen reed zich daar klem op straattrappen tussen een zuil en een gevel. Weer moesten de bandieten uit een gestrande wagen vluchten. De vrouwelijke gijzelaar met het pistool meetronend stuitten de vluchtende bandieten op het pleintje van de „Mestreechter Geis" op een motoragent. Deze werd met een pistool op de wang gedwongen zijn motor tegen de grond te gooien en zelf ook op het wegdek te gaan liggen.

Nieuwe gijzelaar

Achteruit lopend met de pistolen in de aanslag dook het schietgrage gezelschap met zijn slachtoffer opnieuw een café in. Nu was het café De Stadsengel aan de Kesselskade. Onder bedreiging van hun vuurwapens dwongen ze daar van de bezoekers de beschikking over een personenwagen af. Het was de heer A. van Haarlem (38) die de moed opbracht zijn gele Simca „aan te bieden". Hijzelf werd als gijzelaar meegenomen. Een andere cafébezoeker trof hetzelfde lot maar deze wist in de consternatie te vluchten en onder het geschreeuw „schiet me niet dood" naar de politie te hollen. Met de twee gijzelaars, weer met pistolen tegen het hoofd, vluchtten de bandieten met de Simca via de Servaasbrug naar Maastricht-Oost, achtervolgd door politiewagens. Bij een uitwijkmanoeuvre voor een niet tijdig vrij baan makende voetganger werd een politiewagen in de vernieling gereden.

Zwaar gewonde

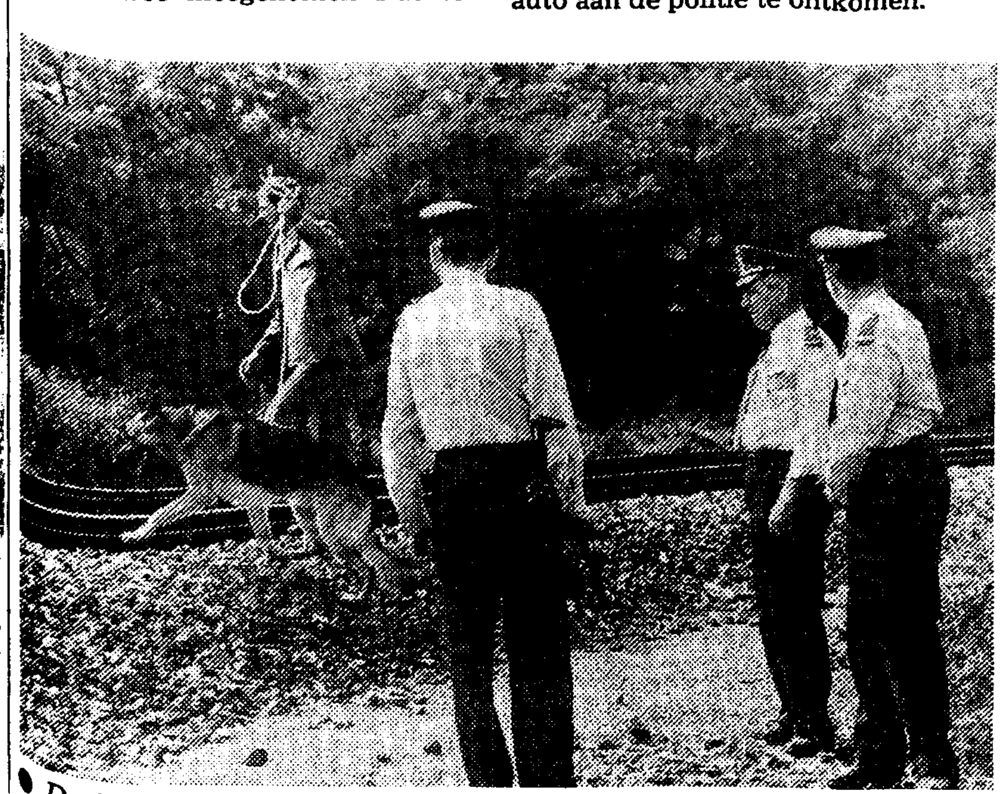
In de straten van de wijk Heugemerveld trachtten de overvallers de achtervolgende politie op een afstand te houden door telkens vanuit een zijraam te schieten. Daarbij werd een voetgangster aan de enkel getroffen. Op het verkeerscircuit Europaplein bij de afrit van de E9 richting België volgde weer een schietpartij. Daarbij werd agent Nicolaas in het hoofd getroffen. De overige inzittende politiemannen werden licht gewond.

Via de afslag naar Gronsveld vluchtten de mannen naar Sint Geertruid waar de gijzelaars werden vrijgelaten. Beiden werden per ambulance naar het Maastrichtse ziekenhuis vervoerd. Bij Noorbeek raakte de politie hun spoor bijster.

De gele Simca werd door de inmiddels ingeschakelde helicopter van de rijkspolitie bij Eijsden ontdekt op Belgisch grondgebied. Van de overvallers echter geen spoor. Speuracties van de Belgische politie hebben tot dusver niets opgeleverd. Onder leiding van de officier van Justitie te Maastricht mr. J. Booster is thans een Maastrichts politieteam met het regionaal bijstandsteam met aan het hoofd hoofdinspecteur P. Brugman begonnen aan een zeer omvangrijk onderzoek. Over de identiteit van de overvallers valt geen zinnig woord te zeggen. Ze bedienden zich van een mengelmoes van Frans, Italiaans, Duits en Engels. „We zullen de onderste steen boven halen om ze te vinden", verklaarde gistermiddag Maastrichts politiecommissaris N. Gijben. Daar wordt thans hard aan gewerkt in samenwerking met de Belgische en Duitse politie. In Maastricht zelf valt nog veel te ontwarren van de kluwen dramatische incidenten die de bandieten daar hebben achtergelaten.



● *Zoekactie vanaf de verlaten Simca.*



● *De jacht op de overvallers in België.*

● *Tussen Maastricht en Heugem moest een politiewagen de achtervolging staken na een salvo van de overvallers. Een agent werd in het hoofd getroffen; de wagen belandde tegen een lantaarnpaal.*

Staatsraad akkoord met woonwagens op industrieterrein

DEN HAAG – De verklaring van geen bezwaar, die Ged. Staten van Limburg heeft afgegeven voor de inrichting van een subwoonwagencentrum op het industrieterrein van Bergen, blijft van kracht. De voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, staatsraad Van der Hoeven, heeft het verzoek van Meldon Plastics, Berli Rubber en Fliess en Co de verklaring te schorsen, afgewezen.

In maart heeft staatsraad Van der Hoeven een verklaring van geen bezwaar, die nodig is om vooruitlopende op een nieuw bestemmingsplan te kunnen bouwen, wél geschorst. Dat gebeurde echter op strikt formeel-juridische gronden. De nieuwe verklaring van geen bezwaar is juridisch wel in orde. Maar de drie protesterende bedrijven waren deze keer niet naar Den Haag gekomen om hun zakelijke bezwaren tegen het kampje voor vier woonwagens uiteen te zetten. Staatsraad Van der Hoeven vond dat merkwaardig „gezien de voorgeschiedenis, toen ze wel actief waren".

Het is nog niet bekend waarom staatsraad Van der Hoeven akkoord gaat met het subcentrum. Zijn overwegingen moeten nog worden uitgewerkt. Tijdens de zitting leek hij nogal wat bezwaren te hebben tegen woonwagens op een industrieterrein. De gemachtigde van Ged. Staten en de gemachtigde van Bergen werden althans stevig onderhouden. De bedrijven vrezen dat ze te maken krijgen met zwaardere hinderwetvergunningen als er mensen vlak bij komen wonen. De gemachtigde van G.S.: „Het is moeilijk uit te maken of er bij drie of vier wagens sprake is van een woonbuurt".

Staatsraad Van der Hoeven vond dat die opmerking nergens op slaat. „De betrokkenen zullen er rechtens wonen en hebben derhalve dezelfde rechten als iedereen". De gemachtigde van G.S. antwoordde niet te verwachten dat de woonwagenbewoners zullen gaan klagen over stank, lawaai, e.d. In subcentra zullen ze beter af zijn dan in het uitpuilende kamp te Venlo. Bovendien is het de vraag of de fabrieken zwaardere hinderwetvoorwaarden moeten worden opgelegd als er toch klachten zouden komen. „Toch is een industrieterrein niet de meest geëigende plaats voor bewoning", aldus staatsraad Van der Hoeven.

De gemachtigden en de staatsraad bleven ook van mening verschillen over de vrees van de fabrieken dat ze extra veiligheidsmaatregelen zullen moeten treffen. De gemachtigdsen van G.S. en van Bergen zeiden dat de fabrieken hun bezittingen ook nu afschermen. Staatsraad Van der Hoeven: „Het is niet mijn zorg, maar hun zorg. Enfin, nu de heren niet zijn verschenen ...."

Federatief bondsconcours drumbands en majoretten

MERKELBEEK – Zondag werd op het sportveldencomplex De Steenakker te Merkelbeek een federatief bondsconcours gehouden, georganiseerd door de Federatie van Katholieke Muziekgezelschappen in Nederland met medewerking van de Limb. Bond van Tambourkorpsen. De plaatselijke organisatie was in handen van de fanfare St. Joseph, die deze koppelde aan zijn 70-jarig bestaansfeest. Een groot aantal toeschouwers sloeg de verrichtingen van de diverse korpsen gade. De uitslag was als volgt: DRUMBANDS

jeugddivisie sectie a: jeugddivisie St. Wiro Reutje, St. Odiliënberg 177 p. 2e prijs, jeugddrumband kon. fanfare St. Cecilia, Jabeek 173,5 p. 2e pr.

derde divisie sectie a: drumband fanfare St. Caecilia Guttecoven 192,5 p. 1e prijs met promotie, drumband harmonie St. Caecilia Mechelen, 184,5 p. 1e pr., drumband St. Jacobus Hunsel 188,5 p. 1e prijs.

tweede divisie sectie a: drumband kon. harmonie Lottum 195 p. 1e pr. met promotie, drumband Bussen-Schutten Broederschap van St. Martinus Neer 183 p. 1e pr.

tweede divisie sectie e: fluit- en tamboerkorps St. Antonius Slek-Echt 174 p. 2e pr.

eerste divisie sectie a: drumband muziekkorps St. Barbara Sanderbout 193,5 p. 1e pr. Drumband Prinses Margriet Hoensbroek 205,5 p. 1e pr. met promotie.

eredivisie sektie e: fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Holz Kerkrade 190 p. 2e pr.

MAJORETTENGROEPEN:

derde divisie sectie a: majorettengroep drumband Olympia Heerlen 144,5 p. 1e pr., majorettengroep showband Parcival Brunssum 144 p. 1e pr., majorettengroep showband harmonie St. Servatius Vaesrade 133 p. 2e pr.

De door het gemeentebestuur van Merkelbeek geschonken beker voor het hoogst aantal behaalde punten van het concours ging naar drumband Prinses Margriet uit Hoensbroek.

Vakantie

Te k. Polyester SPEEDBOOT, met 33 pk bbm met alle toebeh. Carboonstr. 14 Kerkrade-West, tel. 045-418886.

Te h. in bosrijke omg. in België 2-6-pers. STACARAVANS voll. inger. In naseizoen spec. prijzen. Inl. 045-722796.

Rodaland vouwb. caRAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket v.a. ƒ 2.950,–. Caravan Ubachs Kerkrade-Vink.

Te k. CARAVAN, 3-4 per., Astral. Tel. 045-455685 of na zes uur P. Schattenstr. 102, Schaesberg.

VAK.HUISJES te h. in Luxemburg. Inl. tel. 045-410071 en 412474.

Huwelijk

Tot vanavond. Iedere dinsdag 20.00 uur, avond voor alleenstaanden, bewijs verplicht. Beleefd uitgenodigd Anita en Stan, café „A Gen Staasie" Voerendaal. Tel. 04446-2535.

Waar zoekt u uw LEVENSPARTNER? Natuurlijk nog altijd op het „Bal der einsame Herzen". Iedere dinsd., donderd., vrijd. 20.00 u. Ober Bayern, Akerstr. 150, Hoensbroek.

Heer, 39 jr., zkt. ser. KENNISMAKING m. dame 30-44 jr. Doel samenwonen. Br. o. no. C 260 LD Hrln.

Dinsdag 22 aug. CONTACTAVOND van de alleenstaanden ver. Brunssum AVB In 't Brouwershuis van het dancing Bus. Pr. Hendriklaan 40, Brunssum (bushalte Egge). Pasje meebrengen. Vr. uitnodigend. Het bestuur.

Heb een kooitje, doch geen vogeltje! Welk slank meisje c.q. VROUW van plm. 1.65, die tot op heden het alleenzijn wel aantrekkelijk vond, wil kennismaken met jongeman, om elkaar te geven, wat we nu te kort komen. Mocht het klikken, wie weet? Schrijf dan een birefje evt. met foto onder nr. Ho 463, LD Hoensbroek.

Nette all.st. dame zkt. langs deze onsymp. weg KENNISMAKING m. nette heer m. auto om eenzaamh. op te lossen. Leeft. tussen 56 tot 60 jr. Ser. bedoelingen. Liefst 1.68 gr. Br. liefst met foto of tel.nr. br. o. no. F 261 LD Hrln.

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

Nette heer schuldl. gesch. in bez. v. auto zkt. ser. kennism. m. net MEISJE of j. vrouw. Br. o. no. Ho 469 LD H'broek.

LAVIE uw gezellige club is weer open. Tot vanavond! Kampstr. 77A Heerlerheide.

PRIVÉ exclusief, 045-221885.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

PRIVÉ. Tel. 045-215031.

Contacten/clubs

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Weg. veelvuldig verzoek 's middags open vanaf 16.00 uur, behalve 's zaterdags geopend vanaf 20.00 uur. Bar Oase Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

Besloten relaxclub RUSTICA. Geniet van de Nederlandse vrijheid. Voorzien van alle komfort. Op alle kamers de nieuwste videogeluidskleurenfilms, onder begeleiding van onze sexy gastvrouwen. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Relaxsauna DENISE, diskreet en besloten. Voorzien van alle komfort. Keuze uit 6 charmante girls van internationale klasse. Zwembad, sauna, gezellige bar, op alle kamers videofilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN tussen 11.00 en 22.00 uur. Shop Privé Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Privé RELAXEN: 3 charmante gastvrouwen, intieme sfeer. Alleen op afspraak behalve zondags, tel. 045-413608.

Voor MANNEN Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard. Geopend van maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 20.00 uur.

Geopend: PLAYGIRLCLUB. Heerenweg 284, Heerlen, tel. 045-221118 een bezoek waard, geop. v.a. 14 uur (ma. t/m vrijd.).

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u. geres. voor echtparen.

Bij Suzanne en Jacky PRIVÉ en ongedwongen vertoeven met de nieuwste grootbeeld videokleurenfilms. Tel. 045-256670.

VRIJHEID, blijheid. Geopend van ma. t/m vrij. vanaf 20.00 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 717667.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag. Geopend van 14 tot 23 uur. Tel. 045-219810.

Tot ziens bij intieme sfeervolle FILMSERVICE met onze hele nieuwe La Palomagirls. Kom even binnen, ma. tot vr. van 14-2 uur 's nachts in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond Centrum.

DISCREET en zonder problemen relaxen bij charmante blondine, rustige sfeer, steeds nieuwe films. Tel. 045-420375.

PRIVÉ van 11.00 tot 23.00 u. Tel. 04442-1909.

FUNNY-CLUB. Geopend van 10 tot 3 uur. Putstraat 54, Sittard.

Uurtje Vrij? Dan naar Bar PAM PAM. Een bezoek waard, v.a. 14 uur geopend. Nieuwstraat 148, Kerkrade, tel. 452929.

PRIVÉ-C. 045-421227.

Wie onze GASTVROUWEN kent, weet waar de Ponderosa is. Wie niet weet waar de Ponderosa is, kent onze gastvrouwen niet! Wij verwachten u in oze vrij en privé gelegen bar met gr. park.gel. in het bos. Tel. 045-252499. Ook 's zaterdags v.a. 16 uur.

Op veelvuldig VERZOEK zijn wij ook iedere zaterdag geopend vanaf 16 uur. Ponderosa bar, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499. Charmante damesbediening.

De PRIVÉ-SFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Kent u die BRAZILIAANSE al? Neen? Bel dan gauw 045-420072 van 11-23 uur.

ELSJE en KARIN, tel. 045-419071.

LEO, was 18-8-1978 niet in staat om naar Meerssen te komen. Geef hier mijn adres: Palatijnhof 10S, Daalhof, Maastricht.

„MADSONCLUB" in een vertrouwde, beschaafde atmosfeer, ontspanning op niveau. Bar, sauna, solarium, relax enz. Geen entree. Nieuwstr. 110 Kerkrade, tel. 045-454372.

PRIVÉ, geen nep, bel dus direkt. Tevens assistente gevr. Tel. 045-454242.

Echtp. 35 jr. zkt. ECHTP. tot 40 jr. voor serieuze en echte vriendschap en p.r., liefst Geleen of omg. Br. o.nr. Ge 493 LD. Geleen.

Te huur PRIVÉHUIS in Eindhoven compl. excl. ingericht. Huur ƒ 1000,– per mnd. Overname + goodwill ƒ 9500,–. Br. o. no. Ho 468 LD H'broek.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134 Hoensbroek, naast onze friture.

Diversen

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Soffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Tv of antenne defect, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-DIENST Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-314122.

In 10 dagen VAKANTIEBRUIN onder zonnehemel afspr. tel. 045-351806, Eygelshoven, Kuur 75 gulden!

Aangeb. betrekkingen

Part-time HULP gevr. v. winkel (gr. en fr.) De Meikers, Benzenraderweg 20 Hrl. tel. 045-710432.

Ook bij risico! Ook bij een kleine polis! en...'n lekker lage premie!

Altijd winstaandeel - Concordia Leven



Concordia Levensverzekering N.V. Oudenoord 10 - Utrecht Telefoon: 030 - 33 34 33

SCHWARZWALD huisjes. Type „TIROL"



voor uw tuin, bungalow of stacaravan
Tevens garages v.a. ƒ 742,-, schuurtjes v.a. ƒ 426,–
Keten, schaftwagens, alle soorten pluimvee- en hondenhokken.

„Rodaland" doe-het-zelf caravans
„Casita"-vouwcaravans, tourcaravans.

HOUTBOUW UBACHS KERKRADE-VINK, tel. 045-351252

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 8 augustus 1978 is onder curatele gesteld: **Josephus Maria Jeurissen**, verblijvende te Sittard, Watersley 1, Huize Watersley, met benoeming van Gerardus Johannes Jeurissen, wonende te Nieuwenhagen, Vaechshof 37, tot curator.
Namens de curator,
Mr. Fr. Spauwen,
procureur.

Financieringsexpert B.J. Schat

regelt persoonlijk uw

GELD LENING

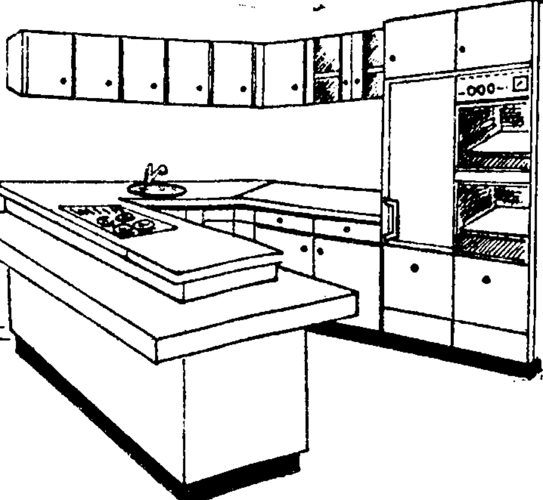
10.000 v.a.

36 mnd.	324,08
48 mnd.	255,06
60 mnd.	213,94

Bel nu 045-256380

Privé telefoon 04979-622 voor 's avonds
of kom op kantoor, u bent welkom
Merkelbeekerstraat 12, Brunssum

BOSCH KEUKENSTUDIO



BOSCH keukens
BOSCH inbouwapparaten

Deskundig advies en ontwerp
A. EGGEN Akerstraat 160

HOENSBROEK

Tel. 045-213027
Complete plaatsing

Voor zomerse dagen een ZONNEBRIL van

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers b.v.

Emmaplein 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wijers-passage
Voor ziekenfondsleden op recept
20% montuurkorting
glasvergoedingen als steeds

GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN

Looptijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen van ƒ 1000,– tot ƒ 50.000,–.

Goedlopende leningen nemen wij graag van u over – *binnen 120 min. is uw lening accoord – dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd – specialistische afwerking* – **kontant geld voor ieder privédoel.**

in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,–	ƒ 167,–	ƒ 113,–	–
ƒ 7.000,–	ƒ 230,–	ƒ 157,–	ƒ 113,–
ƒ 10.000,–	ƒ 325,–	ƒ 213,–	ƒ 158,–
ƒ 15.000,–	ƒ 483,–	ƒ 316,–	ƒ 233,–
ƒ 20.000,–	ƒ 656,–	ƒ 433,–	ƒ 307,–
ƒ 25.000,–	ƒ 818,–	ƒ 539,–	ƒ 382,–
ƒ 30.000,–	ƒ 980,–	ƒ 645,–	ƒ 453,–
ƒ 40.000,–		ƒ 857,–	ƒ 605,–
ƒ 50.000,–		ƒ 1069,–	ƒ 755,–

STEEDS OPNEEMKREDIETEN VANAF ƒ 75,– P.MND.

Bel 04494-47509

SCHMIDT'S

FINANCIERINGEN - ASSURANTIËN - BEM.
Narcissensingel 18, Geleen
Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur.

OOK VOOR U!

de ** GOEDKOPERE AUTO-verzekering**

● inclusief groene kaart ● zeer goede polisvoorwaarden ● geen eigen risico 'voor schade die u aan de ander toebrengt ● tweewielige aanhangwagens gratis meeverzekerd ● geen volledig verlies no-claim na schade ● inclusief Schade Alarm Service ● korting schadevrij rijden wordt meteen overgenomen ● goede service van onze kantoren en vele andere extra's. ***Enkele voorbeelden:***

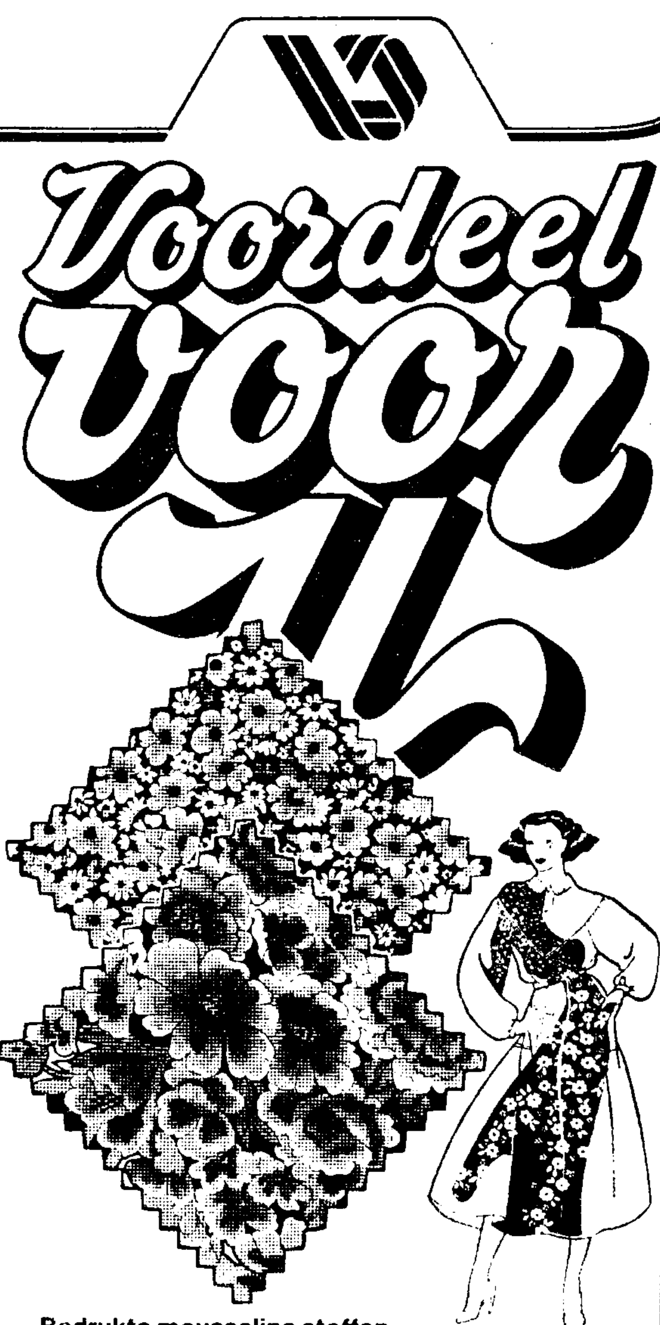
MERK AUTO		W.A.	ALL RISKS
CITROËN AMI 8 CLUB / OPEL KADETT	V.A.	189,60	419,40
FIAT 127 / CITROËN GS	V.A.	193,80	435,60
FORD CAPRI 1300XL / FORD TAUNUS 1600	V.A.	198,60	451,20
RENAULT R5 (L) / FIAT 128	V.A.	210,60	480,60
ALFA ROMEO 1300TI / OPEL ASCONA	V.A.	216,00	497,40
PEUGEOT 204GL / SIMCA 1501 SPECIAL	V.A.	232,80	528,00
MERCEDES 200 / CHEVROLET CAPRICE	V.A.	356,40	861,00

Bij deze kosten is 40% no-claimkorting verrekend. Premie op jaarbasis excl. poliskosten en assurantiebelasting.

ASSURANTIE BEDRIJF ********* DE STAD

Onze adviseurs in rayon: *Bel nu!*

MAASTRICHT WEST	043-70786
MAASTRICHT OOST	043-620769
BEEK	04402-3792
VALKENBURG	04406-40469
GELEEN ZUID	04494-46609
GELEEN NOORD	04494-40570
SITTARD	04490-18398
HEERLEN	045-721584
KLIMMEN	04459-1632



Bedrukte mousseline stoffen
Prachtige bloemdessins op donkere fonds, in de kleuren die in de najaarsmode hoogst aktueel zijn, o.m. bordeaux en zwart. Voor japonnen, bloeses en rokken in de wijde lijn, met vele onderlinge kombinatiemogelijkheden. Kwaliteit: 100% viscose. Prima wasbaar. 90 Cm breed, van 9.95 voor

8.- p.m.

782A1

VROOM & DREESMANN

---

opleiding makelaar o.g.

nu ook in Heerlen

2-jarige avondopleiding gericht op het NFM-examen.
Voor diegenen die voor zichzelf willen beginnen of die werken op een makelaarskantoor, een exploitatiemaatschappij van onroerend goed, een assurantiebedrijf, een bouw- of aannemingsbedrijf e.d., of als gemeente-ambtenaar bij b.v. afd. onroerend goedbelasting, stadsvernieuwing. Veel perspectieven!
Uitvoerige documentatie ligt bij ons klaar.

Bel voor inlichtingen (070) 26 40 81 of zend deze bon naar het ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag. Postzegel hoeft niet. Invullen met blokletters s.v.p.

Naam: __________

Adres: __________

Postcode + plaats: __________

BLD-166

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen,
Wassenaarseweg 39-41, Den Haag, Tel. (070) 26 40 81.

Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	145,82	103,88	70,32	
4.000,-	192,70	136,79	92,07	
5.000,-	239,14	169,28	113,40	
6.000,-	285,58	201,77	134,73	
8.000,-	378,46	266,75	177,38	
10.000,-	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000,-	564,23	396,71	262,69	161,76
15.000,-	703,56	494,18	326,67	202,20
20.000,-	933,99	651,99	431,99	269,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,–, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CMV BANK

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870



gemeente heerlen

Het gemeentebestuur van Heerlen maakt bekend dat het spreekuur van de wethouders Savelsbergh en Andriesma op woensdag 23 augustus geen doorgang kan vinden.

TE KOOP van particulier

720 m² BOUWGROND

frontbreedte ± 16 m.

Geschikt voor het bouwen van bungalow of vrijstaande woning gelegen te Koningsbosch.

Te bevragen: Julianalaan 14, Grevenbicht (L.) na 18.00 uur.

GEVRAAGD

PART-TIME AUTOBUSCHAUFFEUR

voor lijn- en groepsvervoer. Directe indiensttreding.

AUTOBUSBEDRIJF P. MULDER B.V.

Juliana-Bernhardlaan 142, Hoensbroek.

GELDLENINGEN

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen). Deze kredieten zijn binnen enkele uren te realiseren.

Enkele voorbeelden:

SCHOON IN HANDEN

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.500.-	ƒ 171.80	ƒ 122.86			
ƒ 5.500.-	ƒ 264.41	ƒ 187.56	ƒ 149.13	ƒ 126.08	ƒ 91.48
ƒ 8.000.-		ƒ 268.44	ƒ 212.57	ƒ 179.05	ƒ 128.76
ƒ 12.000.-		ƒ 397.85	ƒ 314.08	ƒ 263.82	ƒ 188.42
ƒ 17.500.-		ƒ 575.87	ƒ 453.63	ƒ 380.36	ƒ 270.44

GUNSTIGE 2de HYPOTHEKEN

Eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar		10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 25.000,–	ƒ 337,–	ƒ 275,–	ƒ 248,–	ƒ 50.000,–	ƒ 672,–	ƒ 548,–	ƒ 494,–
ƒ 30.000,–	ƒ 404,–	ƒ 330,–	ƒ 297,–	ƒ 60.000,–	ƒ 805,–	ƒ 657,–	ƒ 591,–
ƒ 40.000,–	ƒ 538,–	ƒ 439,–	ƒ 395,–	ƒ 100.000,–	ƒ 1338,–	ƒ 1092,–	ƒ 983,–

Bovengenoemde bedragen krijgt u NETTO IN HANDEN, dit houdt in dat u geen bijkomende kosten worden berekend nl. GEEN: NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE.
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

EERSTE HYPOTHEKEN v.a. 7,6%.

De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
NIEUWSTRAAT 22-24 HOENSBROEK
eigen parkeerplaats achter ons kantoor.
Tel.: 045-211668

Assurantiën H. M. Geurts B.V.

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de DAG- en AVONDCURSUSSEN:

SCHOONHEIDSSPECIALISTE
s.t.i.v.a.s.-diploma a + b in Heerlen, Sittard en Venlo

PEDICUREN-CHIROPODY
v.d.ch.-diploma in Heerlen, Sittard en Venlo

SPORTMASSAGE
in Heerlen

Inlichtingen
elach
Promenade 9
Heerlen
tel. 045-710966
b.g.g. 04442-1320

elach

In een ziekenhuis in de omgeving van Heerlen is dringend assistentie nodig van een

ervaren ZIEKENVERZORGSTER

die alle diensten wil draaien

Hebt u interesse, in deze tijdelijke baan voor langere periode? Kom dan meteen naar Keser. Wij nemen graag de tijd om u uitgebreid te informeren. Als het u bevalt, kunt u meteen beginnen. Graag tot ziens!

KESER UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 8 augustus 1978 is onder curatele gesteld: **Michaël Adrianus Henricus Joosen,** verblijvende te Sittard, Watersley 1, Huize Watersley, met benoeming van Josefina Johanna Wilhelmina Maria Strous-Joosen, wonende te Middelburg, Meanderlaan 222, tot curatrice.
Namens de curatrice,
Mr. Fr. Spauwen,
procureur,
Walramstraat 20,
Sittard.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 8 augustus 1978 is onder curatele gesteld: **Paulus Franciscus Maria Bernardus Joosen,** verblijvende te Sittard, Watersley 1, Huize Watersley, met benoeming van Josefina Johanna Wilhelmina Maria Strous-Joosen, wonende te Middelburg, Meanderlaan 222, tot curatrice.
Namens de curatrice,
Mr. Fr. Spauwen,
procureur,
Walramstraat 20,
Sittard,

GEBRUIKTE AUTO'S

met Bovag-garantie!!

Aangeboden door diverse dealers van Kerkrade

in de

RODAHAL KERKRADE

VRIJDAG 25 AUGUSTUS A.S.
van 13.00 tot 22.00 uur

ZATERDAG 26 AUGUSTUS
van 9.30 tot 19.00 uur

Inruil en financiering ter plaatse

GRATIS ENTREE

Deelnemers: garage Kousen Citroën, Kera BMW, Kerres Renault, Caubo Mazda, Kleijnen Mitsubishi, Ploum Peugeot, Loven Opel, Van Leeuwen British Leyland Cars, Assurantiekantoor Herm. Derix en zn.

Limburgs Dagblad

sport sport

Dinsdag 22 augustus 1978 ● Pagina 15

Adrie Koster, de „witte Cruijff” van Ancona:

'Mijn kracht neemt toe'

ANCONA – De Italianen lopen weg met Adrie Koster. De „23-jarige belofte van Roda JC” die herhaaldelijk ex-Napolispeler Juliano uitspeelde met lange, glijdende passen langs het lijntje soleerde en met zijn gelijkmaker Bologna de genadeslag bezorgde, wordt in Ancona nauwlettend geobserveerd door trainers en scouts.

De Zeeuw profiteert knap van de betrekkelijke vrijheid die hij in de Jacobs-formatie geniet. Natuurlijk is het in oefenwedstrijden relatief gemakkelijk te excelleren. „Ja, we hebben nu een leuke reeks van veertien wedstrijden gehad, maar in werkelijkheid zegt dat allemaal niet zo veel,” zegt hij. Koster staat nog twee jaar onder contract bij Roda JC. Hij heeft zich de laatste maanden zo snel ontwikkeld dat hij zeker is van een abonnement op de rechtervleugelplaats. Zijn probleem: een wedstrijd duurt 90 minuten. „Toch heb ik gemerkt dat mijn kracht toeneemt. Ik ben sterker geworden in mijn eerste jaar. Maar na vier wedstrijden binnen een week voel ik het weer in mijn benen.”

'Voorbereiding dit jaar stuk interessanter'

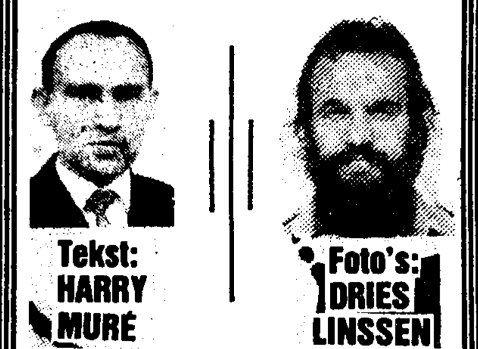
School

In Ancona wordt hij de „Witte Cruijff” genoemd. „Leuk meegenomen, maar dat zegt me verder niks. Ik heb me voorgenomen de komende twee jaar mijn school bij Jacobs af te maken.”

Zijn schot is sterk en ook de een-tweecombinatie met Terry Lees komt er steeds beter uit. Punten waar Roda JC grote behoefte aan heeft. Hollen en lopen heeft hij van nature. „De back wegtrekken als Peter de Wit opkomt en meegaan met mijn verdediger. Daar heb ik geen moeite mee.”

Adrie Koster deed het tegen Bologna een helft voortreffelijk. „Wij hadden ze lekker snel onder de knie. Ik vind de voorbereiding dit jaar een stuk interessanter. Beter dan in Duitsland. Leeds United, het MVV-toernooi en nu dit hier. Toch belangrijk dat het goed loopt zo kort voor de competitie.”

Roda JC in Italië



Tekst: HARRY MURÉ | Foto's: DRIES LINSSEN



● *Adrie Koster heeft de harten gestolen van de Italianen, vooral door de wijze waarop hij in de wedstrijd tegen Bologna (foto) de gelijkmaker voor zijn rekening nam.*

Italiaanse pers vol lof:

„Roda JC sterk”

ANCONA – De Italiaanse (sport)dagbladen besteden veel aandacht aan de 2-1 overwinning van Roda JC. De journalisten noteren in hun verslagen dat de Kerkraadse club zich verdiend voor de finale plaatste.

Gazetta dello Sport: „Roda JC reageerde krachtig na de 1-0 achterstand. Ongelooflijk dat de goed georganiseerde defensie van Bologna de Hollanders toestond gelijk te maken. Hachelijke situaties voor het doel van Zinetti.”

Il Resto del Carlino: „Bologna was in de eerste helft aanvallend sterker, maar ging verdedigend steeds aarzelender optreden.”

Tutto Sport: „Bologna werd zichtbaar zwakker. Roda JC nam concrete initiatieven.”

Stadio: „Dit Roda JC is sterk, heel sterk. Bachlechner was in de lucht niet opgewassen tegen Nanninga.”



di Pesaola ancora fuori condizione. Solo Bellugi già in forma campionato

Ammirati Nanninga, Jongbloed e la nuova «stella» Koster.

SPORT

...nalissima: l'Anconitana contro il Rod...

Bologna sotto choc

...il Roda l'avversario dell'Anconitana

...hattuto solo nei...

● *Greep uit de Italiaanse kranten. „Nanninga, Jongbloed en de nieuwe ster Koster bewonderenswaardig”. „Shock voor Bologna”.*

Peffgen wereldkampioen stayers

Aanval Venix komt te laat



● *Patrick Sercu, illusie armer*

MÜNCHEN – Wilfried Peffgen werd wereldkampioen van de profstayers. In de slotfase van de één uursstrijd op de baan in München sloeg hij een aanval van Martin Venix af. De Nederlander had vrijwel de gehele wedstrijd in tweede positie gereden. Zijn poging werd iets te laat ondernomen om succes op te leveren. Cees Stam legde op het brons beslag. Horst Schütz (vierde) en Vicino (vijfde) speelden in de finale geen enkele rol.

Voor Patrick Sercu werd de eindstrijd achter de motoren een desillusie. De Belg, die nog geen jaar geleden zijn stayersdebuut maakte, had vurig gehoopt op een hoofdrol. Hij verdween echter lang vóór het einde van het strijdtoneel.

De Japanner Koichi Nakano prolongeerde zijn wereldtitel bij de profsprinters. Hij versloeg in drie ritten de Westduitser Dieter Berkmann. In de eerste serie, gewonnen door Nakano, was de tijd over de laatste 200 meter 11,48 seconden. De tweede rit, gewonnen door Berkmann, werd in 11,58 sec. afgelegd, de beslissende rit in 11,17 seconden. Sugano (eveneens een Japanner) veroverde het brons. Hij hield de Italiaan Turrini achter zich. De verdere uitslag: 5. Takahashi, 6. Clark, 7. Sugata, 8. Nicholson.

Nakano behoort tot het leger van 4000 Japanse beroepsrenners, die zich hoofdzakelijk met baansport onledig houden. Het inkomen van de wereldkampioen wordt geschat op een half miljoen gulden per jaar.

Noel Jonckheere werd wereldkampioen op het nummer 50 km klassementswedstrijd. Zijn tijd: 1 uur, 1 minuut en 30 seconden. De Zwitser Baumgartner veroverde het zilver, de Fransman Rebiere het brons. Hennie Stamsnijder werd tiende.

De Franse wegploeg, zondag op de Nürburgring, bestaat uit: Hinault, Bernaudeau, Chalmel, Chassang, Ghaumaz, Esclassan, Hezard, Laurent, Bourreau, Legeay, Martinez en Le Guilooux. Reserves zijn Ovion en Bossis.

Kijken naar de nimfen....

ANCONA – Bakken op het kiezelstrand en kijken naar de nimfen. Roda JC heeft gisteren de hele dag geluierd. Dat mocht omdat het zondagavond door de verlenging en een hap achteraf erg laat was geworden. Het is in Ancona bloedheet. Trainen is in zo'n temperatuur ongezond.

● **Toch werden gisteravond de spieren nog even los gemaakt. Hulptrainer Gène Gerards had een droppingtocht uitgestippeld.**

● Jan Jongbloed heeft een Italiaanse bijnaam: „De gekke ouwe met de tic”. Jan heeft er eens hartelijk om gelachen.

● Peter de Wit heeft zijn contract nog altijd niet getekend. Hij voetbalt door op basis van de oude overeenkomst. Behalve Fortuna SC heeft ook Arminia Bielefeld belangstelling voor hem gehad, maar in het laatste geval heeft de Duitse makelaar niets meer van zich laten horen.

● **Strafrondjeloper Terry Lees: „Ik heb vanavond (gisteren, red.) een gesprek met de trainer.” Dat wordt dus een kwestie van uitpraten.**

Grandioso

● John Pfeiffer spreekt al een aardig woordje Italiaans. Hij vindt alles „grandioso”. Nanninga en Bellugi, de libero van Bologna, onderhielden zich na de wedstrijd meer dan een uur over Argentina. Dick in het Gronings, Mauro in het Italiaans. Manager Hans Coerver: „Een raadsel hoe die twee elkaar verstaan.”



● **Vandaag twee maal trainen. Vanmorgenvroeg en laat in de middag onder de koperen ploert. Daarna naar de wedstrijd Bologna-Panahaiki.**

● Motto van Bert Jacobs voor de finale tegen Anconitana, morgenavond half tien: „We moeten er zonder kleerscheuren af zien te komen. Anconitana is geen slechte ploeg.”

● De eerste vismaaltijd is verorberd, maar Leo Ehlen heeft er niet aan meegedaan. „Ik houd er niet van, uit.” Biefstuk dus maar weer voor de Sittardenaar. Daarop loopt hij het beste, negentig minuten plus verlenging.



● *De Roda JC'ers werken in het Italiaanse trainingskamp niet alleen keihard aan hun conditie. Zij vinden óók tijd om te relaxen. En relaxen aan het strand van Ancona betekent ondermeer: kijken naar de nimfen. Op de tweede rij, achter het vrouwelijk schoon, ondermeer Ziegler, Kolding en Koster.*

Alberts weg bij Maastricht

Fred de Bruyne neemt ontslag

BRUSSEL – Met onmiddellijke ingang heeft Fred de Bruyne zijn functie als chef d'équipe bij Velda-Flandria-Lano neergelegd. De resterende maanden van het seizoen treedt Briek Schotte als ploegleider op.

Fred de Bruyne nam dit besluit na een gesprek met directeur Pol Claeys van Flandria. „Het seizoen is een tegenvaller voor me geweest”, aldus de ploegleider. „Ik heb met de renners niet het contact kunnen leggen dat ik wenste. Als ik terugkeer als chef d'équipe moet er een duidelijk onderscheid zijn wie wél en wie géén kopman is. Bij Flandria was daarvan met Pollentier en Maertens geen spraken”.

Echo's uit het peloton

● MAASTRICHT – Met onmiddellijke ingang heeft Nico Alberts zijn functie als secretaris van Tour- en Wielerclub Maastricht neergelegd. Van 1972 tot verleden jaar was hij hiervan voorzitter. „Alleen al voor het organiseren van de etappefinish in de Proftour Nederland ben ik vele honderden uren in de weer geweest. Het is me te veel geworden. Daaom bedank ik voor de eer”, aldus Nico Alberts.

● SITTARD – Stand in het Kurt Vyth-Trensshopklassement: 1. Eric Visschers 78 pnt, 2 Wijnands 39 pnt., 3 Maessen 30 pnt., 4 Claessens 20 pnt., 5 Jennen 20 pnt., 6 de Vos 13 pnt., 7 Pieters 13 pnt., 8 Luyten 11 pnt., 9 Meulenberg 11 pnt., 10 Geerkens 10 pnt.

● **POLLEUR – Henk Smits won een amateurkoers, 108 km in 2 uur en 35 minuten. De Wilde werd vierde, een klassering die Maarten de Vos daags tevoren in België veroverde.**

● GEETBETS – Uitslag profkoers over 150 km: 1 van Calster, 3 uur en 15 minuten, 2 op 50 sec. Willem Peeters, 3 van de Brande, 8 Gevers, 25 Math Dohmen. In Haasdonk won Dirk Baerts, 147 km in 3 uur en 32 minuten. Bukacki werd 17e op 5.20.

● EIJSDEN – Peter Schroen won een juniorenkoers in Haaksbergen. 70 km in 1.37.30. Dorgerloo en Takens werden resp. 2e en 3e.

● ECHT – John Idili zal de kleuren verdedigen van De Uitkomst.

WK-trial in Limburg?

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – De organisatie van de Nederlandse manche motortrial, meetellend voor het wereldkampioenschap 1979, is niet aan MCZL Kolibri maar aan de Motorclub Assen toegekend.

Kolibri-voorzitter Ed Stel: „De mogelijkheid dat de WK-trial, is samenwerking met Motorclub Assen, toch nog in Zuidlimburgse contreien georganiseerd zal worden, is aanwezig. Tussen ons bestuur en dat van MC Assen zijn al gesprekken hierover gaande. Assen heeft er wel oren naar, temeer daar het over een uitstekende route beschikt en een ervaren nonstopbemanning heeft. Komen wij met Assen tot een accoord, dan is het laatste woord aan de KNMV”.

De KNMV heeft Kolibri, in verband met het vijfentwintigjarig bestaan, toestemming verleend tot het organiseren van een internationale trial.

Aardbeving treft streek rond Baguio

Kortsjnoj opnieuw geschokt

BAGUIO – Het zit Viktor Kortsjnoj, de uitdager in de tweekamp om de wereldtitel schaken, geenszins mee.

Nadat hij het afgelopen weekeinde tegen Anatoli Karpov twee nederlagen moest incasseren en daardoor op een achterstand van 1-3 kwam te staan, kreeg de 47-jarige statenloze Kortsjnoj in de afgelopen nacht een nieuwe „schok” te verwerken. Een aardbeving trof het gebied rond Baguio en het bed van Kortsjnoj trilde in alle hevigheid mee.

Danig geschrokken, het was voor het eerst in zijn leven dat de ex-Rus een trilling der aarde meemaakte, stapte hij uit zijn bed en kon daarna met geen mogelijkheid de slaap hervatten. Een van de secondanten van Kortsjnoj, de Engelse grootmeester Raymond Keene, kreeg de schrik ook goed te pakken. „Ik dacht dat de hele zaak in elkaar zou storten,” was het commentaar van de Engelsman.

De equipe van de huidige wereldkampioen Anatoli Karpov bevond zich eveneens binnen het getroffen gebied. In het Plazahotel, op één kilometer afstand van de verblijfplaats van de Kortsjnoj-delegatie, trilden twee leden van de groep van Karpov hun bed uit. Geschrokken vlogen zij het balkon op. Niemand wist te vertellen hoe Karpov zelf de bevingen had doorstaan.

Oscar Panno, de Argentijnse grootmeester, die aanwezig is op de Filippijnen, dacht in eerste instantie, dat Baturinsky, het hoofd van de delegatie van Karpov en van nogal forse omvang, van de trap was gevallen. Later realiseerde hij zich, dat er „slechts” sprake was van een aardbeving en de Argentijn sliep weer rustig verder.

● BEST – Bij een 15 km-loop in Best die gewonnen werd door Albert Kolders in 48.18 minuten werd de Kimbriaätleet Raymond Hupperts vierde in 49.36 minuten. Zijn clubgenoten Bert Jacobse in 50.53 en Leo de Vent in 52.04 minuten werden resp. zesde en elfde. De Afcent Strider Lee Wood werd zevende in 51.10 minuten.

Frantisek Fadrhonc:

'Groeten aan de Nederlandse volk'

door harry muré

ANCONA – Hij is nog altijd een verstrooide professor, brabbelt in zijn koeterwaals onafgebroken over „de voetbal" en is kopschuw voor Nederlandse journalisten. Doctor Frantisek Fadrhonc met Panahaki in het toernooi van Ancona, is volslagen kapot van het weerzien met Bert Jacobs en Theo de Jong, maar voor de rest is de aimabele, joviale zestiger erg argwanend voor elk Nederlands geluid.

„Dankoewel. Alles prima". Hij is zo trots als een aap als de Nederlandse clan in hotel Sporting informeert naar zijn Griekse avontuur. Na ruim drie jaar AEK zingt de vriendelijke baas nu een toontje lager bij de club uit Patrasso. Het is waarschijnlijk zijn laatste trainersjob. „Het is zwaar geheim wat ik daarna ga doen". Een minuut later vertelt hij precies wát zijn toekomst is: het op poten zetten van een Griekse trainerscursus. Hij berijdt zijn stokpaardje met dezelfde hardnekkigheid waarmee Nederland naam heeft gemaakt. „Respect hebben voor elkaar. Dát is de problematiek in de voetballerij".

Emotie

Frantisek Fadrhonc staat geen interviews toe. Dat deed hij bij ons officieel ook nooit, maar intussen praat hij toch honderduit. Hij drinkt voortdurend uit een koffiekop die al een kwartier helemaal leeg is, en het enige wat hij daarmee wegslikt zijn emoties. Begrijpelijk; hij heeft zijn laatste tragie-komische Nederlandse jaren niet vergeten. „Ik ben ridder in de Orde van Oranje Nassau. Ik ben altijd graag bij jullie geweest. Doe de groeten aan de Nederlandse volk. Maar mijn werk is nu hier".

Hij heeft het niet gemakkelijk bij Panahaki. Geen enkele international en van taktiek hebben zijn Grieken geen kaas gegeten. De tranen biggelen hem bijna over de wangen als de Roda JC'ers de „doctor" de hand schudden. „Nanninga heeft het goed gedaan in Argentinië. Heel Oranje trouwens, met de mogelijkheden die er waren". Hij reageert verrukt op de mededeling dat hij er patent uitziet. „Ik ben met Panahaki 14 dagen in Roemenië geweest. Veel Hollanders daar. „Hallo doctor, hoe gaat het?" riepen ze op straat. Dat doet goed".

„Ik ben altijd graag bij jullie geweest..."

Nervositeit

De uitschakeling van zijn ploeg in Ancona doet hem zichtbaar pijn. „Wij hadden nog gelijk kunnen maken, maar misten een strafschop. Nervositeit, domheid". Dr. Fadrhonc verontschuldigt zich plotseling; vriendelijk, maar dringend. Hij praat liever met Bert Jacobs over échte voetbalzaken. Hij vindt dat hij al te vaak in de Nederlandse kranten heeft gestaan.



● *Dr. Fadrhonc: „Met mij is alles prima".*

Zilveren Doel voor Willem I

MAASTRICHT – Willem 1 heeft het „Zilveren Doeltoernooi van RKVCL gewonnen, door een gelijkspel (0-0) tegen RKVCL. Willem 1 won na strafschoppen. Derde werd SV Meerssen dat met 6-0 won van MVV. De overige uitslagen luidden: RKVCL A - Willem 1 0-8, Geertruider Boys-MVV. 1-3, Heer-SV Meerssen 1-1 (Meerssen wint met strafschoppen) en Bunde-RKVCL 1-3. De fair-play- prijs was voor Standaard.

Anderlecht bijna rond met Marinho

AMSTERDAM – Francesco Marinho, de 25-jarige middenvelder van het Braziliaanse Fluminense, zal naar alle waarschijnlijkheid worden gecontracteerd door Anderlecht. De Belgische club heeft al gesprekken gevoerd met de blonde Braziliaan en verwacht binnenkort de besprekingen te kunnen afronden. Marinho stond overigens ook in de belangstelling van Ajax, dat echter zijn hoge financiële eisen niet wenste te honoreren.

● *Marinho, een prima tennisser, een voortreffelijk voetballer. Komend seizoen mogelijk te „bewonderen" bij het Brusselse Anderlecht.*

Dam-agenda

Brunssum: Prinses Irenehuis, Heugerstraat 31, vrijdag 19.30 uur DIOS 2-Maastricht (1e klasse).
Kerkrade: café Rolduc, Zonstraat 33, zaterdag 14 uur DAMS-De Vaste Zet (Hoofdklasse) en DAMAS 2-DIOS 3 (2e klasse).
Gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57, zaterdag 14 uur VOS-DIOS (Hoofdklasse), en VOS 2-De Ridder 4 (2e klasse).
Schaesberg: Lokaal Dré van Hoof, Heerlenseweg 8, zaterdag 14 uur Schaesberg 2-Zwart-Wit (1e klasse).
Treebeek: Casino, Treebeekplein 133, zaterdag 14 uur Treebeek 2-Eureka 2 (Hoofdklasse) en Treebeek 3-De Vaste Zet 2 (2e klasse).
Nuth: 't Pomphuuske, St. Servatiusstraat 14, zondag 14 uur Philidor-De Ridder 2 (1e klasse).

Worstelen

SCHAESBERG – Zaterdag 26 augustus vindt in sporthal de Baneberg te Schaesberg een internationaal jeugdworsteltoernooi plaats. Zeker acht Nederlandse, Duitse en Belgische verenigingen hebben hun deelname toegezegd. De jeugd in de leeftijd van 8 tot en met 14 jaar worstelt in 13 gewichtsklassen. De jeugd in de leeftijd van 15 tot en met 18 jaar moet 4 gewichtsklassen verwerken. Het toernooi gaat om 11.00 uur 's morgens van start. Er wordt op 2 matrassen continu geworsteld. De weging vindt plaats tussen 9.30 en 10.30 uur.

Gewichtheffen

BRUNSSUM – De gewichthefafdeling van Excelsior Brunssum zal niet deelnemen aan de komende competitie. De worstelaars van Excelsior zijn ingedeeld in de eerste klas en starten de competitie op 9 september met een thuiswedstrijd tegen Hercules Deventer.



Jeugdtoernooi Ubachsberg

UBACHSBERG – Op vrijdag 25 augustus starten de feestelijkheden rondom de ingebruikname van het nieuwe sportcomplex van de RKSVB. Zaterdag 26 augustus staat in het teken van de voetbalsport. Om 10 uur starten er jeugdwedstrijden tegen RKVVM. De veteranen van SVB treden om 2 uur aan tegen Voerendaal. SVB 2-Weltania 2 wordt gespeeld om 15.30 uur en SVB 1-Weltania 1 om 17.30 uur. 's Avonds is er een feestavond, terwijl de festiviteiten zondag 27 augustus worden afgesloten met diverse vermakelijkheidsattracties.

Arm in gips

HEERLEN – In de bekerwedstrijd Egge-VCT kwam Pietje Heijnen van Egge na een kopduel zo ongelukkig te vallen dat hij voor behandeling naar het ziekenhuis moest worden vervoerd. Hij liep gescheurde elleboogbanden op.

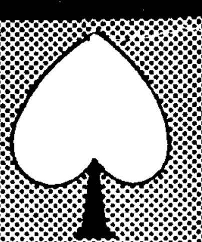


Turnkalender

HEERLEN – Voor het najaar 1978 ziet de turnagenda van de belangrijkste turnevenementen er als volgt uit:

25 augustus Turndemonstratie turnploegen China Breda: 3 september Jeugddag district Heerlen Hoensbroek; 22/24 sept. Alg. Kamp. Dames K.N.G.V. Dordrecht; 24 september Ver. Kamp. L.T.K. Kerkrade W.; 24 september Ver. Kamp. district Maastricht Geleen; 30 september Euregio Rijn- Maas Aken; oktober begin competitie Heerlen en Venlo 14 oktober Kamp. jongens 6 tot 8 jaar district Heerlen Kerkrade; 21/22 oktober Heren L.K.G.B. Trier-Metz-Antwerpen Betzdorf; 22/29 oktober Wereldkamp. turnen Straatsburg; 22 oktober Herfstkamp. district Maastricht Maastricht; 22 oktober Verenigingskamp. district Heerlen Hoensbroek; 4 november Demonstratie Bewegingscompositie N.K.G.B. (nog niet bekend); 5 november Verenigingskamp L.K.G.B. Brunssum; 11 november kamp. meisjes 6/8 jaar district Heerlen Brunssum; 19 november Verenigingskamp N.K.G.B. Rotterdam; 26 november Kerkraadse kamp. Kerkrade W.; 17 december Ritmische kamp. district Heerlen. Heerlen

bridge door ir. j. w. gielkens



In het laatste artikel vóór de vakantie (zie LD 10-6-1978) werd melding gemaakt van een reeds langer bekende doch tot heden nog weinig gebruikte conventie, de z.g. Odd ball. Deze conventie kan met name tegen SA-contracten met voordeel worden toegepast. Hoewel het daarbij gegeven voorbeeld voor zich zelf sprak is bij velen de vraag gerezen of het inlassen van deze conventie wel een goede investering is, m.a.w. of men er dan ook voldoende vaak profijt van heeft. Uit sommige reacties blijkt dat deze vraag enkelen zelfs tijdens hun vakantie in verre landen gekweld heeft.

Voor hen komt het antwoord misschien wat laat, doch het kan ellende voorkomen voor diegenen die hun vakantie nog voor de boeg hebben. Welnu dan, de Odd ballkunt ball kunt zeker eens per twee bridge-avonden met vrucht toepassen en kan dus zonder meer een nuttige conventie genoemd worden. U hoeft ook echt niet aan uitsluitend gecompliceerde voorbeelden te denken, getuige onderstaand spel uit een recentelijke parenwedstrijd.

Noord
??

West
??

Oost
VB2
9743
97
AB96

Zuid
A103
B1062
1053
843

West opent 1SA (13-16p), waarna wordt vonod gepast. Noord start met ruitentwee, in Oost de zeven, bij Zuid de tien en West wint met ruitenheer.

West speelt in slag 2 een kleine schoppen naar de boer welke door Zuid met het aas wordt gewonnen. Wat zal Zuid nu het beste kunnen naspelen? De Zuid uit de praktijk heeft er lang over nagedacht; hij kon zich heel wat spelen voorstellen die nu om een hartenswitch zouden vragen, maar anderzijds zijn er evenzo denkbaar waar ruitennaspel het beste is. Hij koos uiteindelijk voor ruitennaspel indachtig de regel dat men in geval van twijfel altijd maar het beste de gevraagde kleur van partner kan kiezen; mocht dit fout zijn dan zal partner er althans wat meer begrip voor kunnen opbrengen. Aldus kon de leider een overslag maken, terwijl hij na een hartenswitch zelfs moeilijkheden gehad om zijn contract te maken. Het hele spel was:

Noord: H94 / AV5 / V642 / V72

West: 8765 / H8 / AHB8 / H105

Zuid: A103 / B1062 / 1053 / 843

Zouden NZ de Odd ball gespeeld hebben dan had Noord in slag 2 schoppenvier (zijn laagste schoppen) moeten bijspelen daarmee aangevende dat de uitkomst van een matige kleur was geweest, waarna Zuid min of meer automatisch harten nagespeeld zou hebben in slag 3. Het bijspelen van schoppennegen door Noord in slag 2 zou daarentegen krachtig om ruitennaspel gevraagd hebben. Aldus is de Odd ball een tegenspelconventie die onnodig gissen voor de partner voorkomt. En hoe langer u er dan op uw vakantie over moge nadenken des te meer zult u tot de conclusie komen dat een dergelijke conventie du niet anders dan een zeer nuttige investering kan zijn.

dammen door l. de rooy

Na de zomerstop kan het Damtoernooi Brunssum '78 dan eindelijk de aandacht krijgen die het verdient. Wegens het gebrek aan begeleidende publiciteit zal wellicht zelfs menig damliefhebber zich afvragen wanneer en waar dit toernooi gespeeld werd. Enige informatie is niet overbodig.

Het Damtoernooi Brunssum '78 werd gehouden van 3 t/m 15 juli in Concordia te Brunssum. De organisatoren – hier moeten vooral Henk Stoop en Theo Schippers genoemd worden – wilden een aantal talentrijke Limburgse jongeren laten uitkomen tegen nationaal bekende junioren. Naast jeugdwereldkampioen Bauke Bies werden als andere „toppers" Toine Brouwers en Jos Stokkel uitgenodigd. Wanneer men weet dat onze provinciegenoten, de gebroeders Rob en Theo Schippers ook tot de nationale jeugdtop horen, terwijl Rob Hassing (net geen junior meer, maar dat was geen bezwaar) tot de sterkste Limburgse spelers behoort, dan begrijpt men dat dit toernooi voor de minder geroutineerde jeugdspelers een uitstekende leerschool kon zijn.

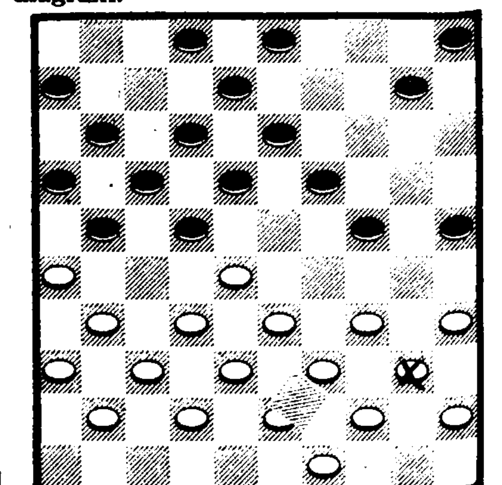
En dat was het ook, vooral omdat de zwakkeren zich onderscheidden door positief spel. Enerzijds weet een ieder nu weer zijn plaats, anderzijds tonen de zeldzame momenten dat de favorieten het moeilijk hadden aan, dat men slechts met positief spel een meer geroutineerde tegenstander op den duur kan pakken.

Verrassingen in de einduitslag kon men slechts noteren in de gelederen der favorieten. Toine Brouwers won dit toernooi met grote overmacht, Jos Stokkel en Rob Schippers deelden de tweede plaats, Theo Schippers werd na toepassing van het S.B. systeem vierde en pas op de vijfde plaats zagen we Bauke Bies.

Winnaar Toine Brouwers won 10 van de 11 partijen, de meeste zeer gedecideerd. De enige partij die hij verloor, tegen Jos Stokkel, was echter ook een flink pak slaag.

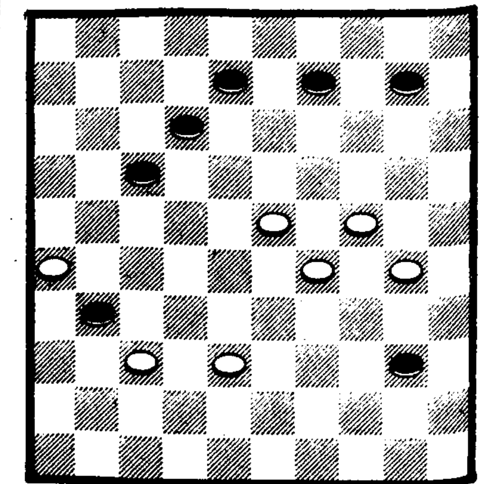
Dat er een groot machtsverschil bestaat tussen de winnaar en een der laagstgeklasseerden, toont onderstaande partij, al verdient de verliezer lof voor zijn onbevangen tegenspel.

Wit: T. Brouwers- Zwart: F. Soorsma.
1. 33-29; 18-22. . 38-33; 12-18. **3.** 42-38; 7-12. **4.** 32-28; 1-7. **5.** 31-26; 19-24. **6.** 37-32; 16-21. **7.** 41-37; 11-16. **8.** 37-31; 7-11. **9.** 46-41; 13-19. **10.** 48-42; 9-13. **11.** 41-37; 4-9. **12.** 34-30; 20-25. **13.** 29-20; 25x34. **14.** 40x29;15x24. **15.** 29x20;14x25. **16.** 44-40;9-14. **17.** 50-44;19-24. **18.** 40-34;14-19. **19.** 47-41, zie diagram.



De vijfde en negende zet van zwart waren positioneel zwak, maar hadden geen rampzalige gevolgen, daar zwart het laatste tempo had en wit met zijn 12e zet een grote vereenvoudiging moest toestaan. Al enige zetten lang wordt zwart uitgenodigd tot het noodlottige 21-27?. In de partij gebeurde dit en zwart werd binnen enkele zetten overspeeld. Gedwongen was echter 2-7! en na 34-30x30(3-9) blijft weliswaar de opstoot 21-27 verhinderd, maar zwart houdt voldoende spel en heeft waarschijnlijk (een diepgaande analyse kan uitsluitsel geven) geen nadeel. **19.** ...: 21-27? **20.** 32-21; 16x27. **21.** 37-32; 11-16. **22.** 32x21; 16x27. **23.** 41-37; 6-11. **24.** 37-32; 11-16. **25.** 32x21; 16x27 en nu de genadeslag **26.** 28-23!! 18x40. **27.** 45x34. Door de acute dreiging 33-28 wordt de geïnvesteerde schijf met rente terug ontvangen. En op (19-23) volgt 34-30. Zwart probeerde nog 25-30 en 24-29, maar stond toen een schijf achter en verloor kansloos.

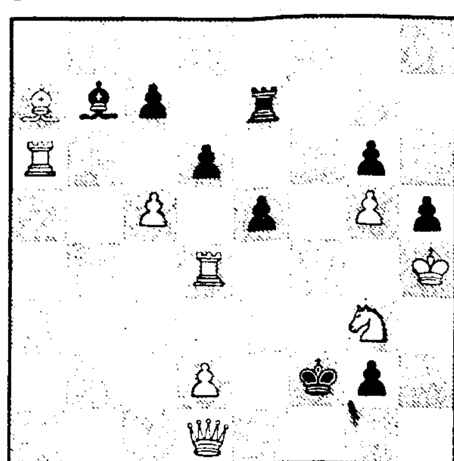
PROBLEEM NR. 19



Nr. 19. Auteur: drs. J.A. Picard te Heemstede. Een puntgaaf miniatuur van de Heemsteedse arts. De oplossing eindigt in een prachtig motief dat mogelijk zelfs nieuw is. Oplossingen na plaatsing van nr. 20 insturen naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59, 6417 AN Heerlen.

schaken door h. j. withuis

Het heet een goed ding te zijn een verzuim met zekere overdaad in te halen. Om die reden beginnen we met het Interpolisprobleem. Het inmiddels beroemde Tilburgse toernooi opent op 31 augustus; de eerste zetten worden op 1 september gedaan; de laatste op 14/15 september. Dit dualisme schuilt hierin, dat op de 14de in totaal 9 uur wordt gespeeld. Dat is dan de slotronde. Zijn de partijen dan nog niet uit dan wordt de volgende ochtend door gespeeld. Aldus is men aan het verlangen van veel grootmeesters tegemoet gekomen, namelijk de slotronde op de normale tijd beginnen; dat is 's middags om 1 uur (en niet in de ochtend).



Het betreft **een tweezet** van Jac. Haring. U wordt verzocht **de sleutelzet** in te zenden voor 15 oktober, aan **Interpolisschaaktoernooi**, Conservatoriumlaan 15, **Tilburg**, t.a.v. de heer M. Vael. Onder de goede oplossers worden 3 geldprijzen verloot, van ƒ 100, ƒ 75 en ƒ 50, daarnaast zullen vele bulletins „voor de moeite" worden toegezonden.

Vandaag willen we onze berichtgeving over het immense IBM-toernooi beëindigen. **Het magazine** vershijnt over enkele weken. Over magazines gesproken: het kampioenschap van Nederland is uitverkocht. De tweede druk ligt op de persen. We adviseren zich snel met de Frieslandbank, Leeuwarden in verbinding te stellen, teneinde voor ƒ 3,50 de tweede druk machtig te worden. De lage prijs maakt het werkje uitermate geschikt voor prijzen, jeugdigen, enzovoort.

Verleden week schreven we over v. Wijgerden, die met 8 uit 13 finishte. Eveneens 8 uit 13, in de grootmeestergroep B, werd bijeen gespeeld door **Gert Ligterink** hij is inmiddels lid van de Olympiadeploeg geworden. Ligterink moest in de slotronde winnen, teneinde te promoveren naar de grootmeestergroep A '79. Dat leek een kwade opgave, omdat de Nederlander zwart had. Het ging als volgt.

Wit: Balshan (Israel)
Zwart: Ligterink

De witspeler loopt als zo'n jaar of 10 mee; in 67 behoorde hij in het toernooi om het Jeugdwereldkampioenschap te Jerusalem nog tot de tegenstanders van de toen 15-jarige Jan Timman. Balshan is nog geen Internationaal Meester. Hij heeft er overigens „blind" de capaciteiten voor.

1. e4,c5 2. Pf3,e6 3. c3,d5 4. ed5:, ed5: 5. d4,a6 6. Le3,c4 7. g3,Pc6 8. Lg2, Ld6 9. 0-0, Pge7 10. Pg5,0-0 11. Ph3, Lf5 12. Pf4,Lf4: 13. Lf4: ,Pg6 14. Le3,Dd7 15. Tel.,Lh3 16. Lhl,Lg4 17. f3,Lf5 18. Pd2,Tae8 19. Da4,b5 20. Da3,b4 21. Da4,Tb8 22. f4,Tb5, 23. a3,bc3: 24. bc3:,Tfb8 25. Lf2,Pge7 26. Da6:,Lc2 27. Tacl, T5b6 28. Db6:,Tb6: 29. Tc2:,Df5 30. Tccl,Dd3 31. Pe4,.. (Een aardig grapje, doch zwart hoeft natuurlijk niet in te gaan op eigendameverlies). 31. ..,Tb2 32. Tcdl,Dc2 33. Tcl,Dd3 34. Tcdl,Dd3 34. Tcdl,Dc2 35. Tcl,Db3 36. Pc5,Db8 37. a4,h6 38. a5,Pa5:

39. Te7:,Tf2: 40. Pb7,Pc6 41. Td7,Tb2 42. Ld5:,Tb7: 43. Lc6:,Td7: 44. Ld7:,Db2 45. Tdl,Dc3: 46. d5,De3+ 47. Kfl,Df3+ 48. Kel,Dhl+ 49. Ke2,Dh2:+ 50. Kf3,Dc2 51. Td4,f5 52. Lf5:,.. (tegen de gevolgen van de dreiging ..,Dc3+ was geen kruid gewassen). 52. ..,Df5: 53. d6,Dd7 54. Ke4,Kf7 55. Ke3,Ke8 56. Te4+,Kf8 57. Td4,h5 58. Tc4:,Dd6: 59. Te4,Kf7 60. Te5,g6 (en hier had wit natuurlijk moeten opgeven. De zg. vesting die hij heeft opgebouwd, is natuurlijk waardeloos, wegens het gigantische gat achter de witte koning). 61. Tg5,Kf6 62. Kf3,Dc6+ 63. Kf2,De4 64.Te5,De5: 65. fe5:+,Ke5: 66. Ke3,Kf5 67. Kf3,Kg5 68. Kg2,Kg4 69. Kh2,h4 70. gh4:,Kh4: (en nu hebben we een stand die in het boek Jeugdschaak door 12-jarige kinderen feilloos wordt verwerkt). 71. Kg2,Kg4, en wit gaf het eindelijk op. Op meesterniveau een tikkeltje beledigend voor de opponent.

Waterpoloteam ging kopje onder

Oranje begint weer aan lange lijdensweg

Van onze speciale verslaggever PIET TEELING

WEST-BERLIJN – Ivo Trumbic zal de plannen om voor de Olympische Spelen van Moskou in 1980 een zo sterk mogelijk waterpoloteam op de been te brengen voorlopig in de ijskast moeten zetten. Want hoe aardig en hoe leuk die plannen er op papier ook mogen uitzien, Trumbic was daarmee vooral voorbij gegaan aan het feit dat Nederland zich niet bij de laatste acht van de wereldkampioenschappen in West-Berlijn zou plaatsen.

De nederlaag tegen West-Duitsland (4–7) vormde daarbij slechts een klein onderdeel, maar was er wel de oorzaak van dat Oranje zich niet direct kwalificeerde voor de Olympische Spelen. Opnieuw zal het Nederlandse waterpolo zevental de lange lijdensweg, die het ook ging voor de olympiades van Mexico en München, moeten afleggen, om zich via een toernooi in 1980 alsnog van een plaats in Moskou te verzekeren.

Latere zorg

Een ogenschijnlijk probleem van latere zorg, gezien het feit dat Ivo Trumbic nog twee jaar de tijd heeft om een zo sterk mogelijk team op de been te brengen. Toch zal dat zelfde waterpolozevental echter in het komende jaar de naweeën van dit wereldkampioenschap ervaren. In toernooien, waarin landen als West-Duitsland, Hongarije, Italië, Joegoslavië en Rusland wel present zullen zijn, zal Oranje schitteren door afwezigheid. Immers, doordat Nederland er niet in slaagde zich bij de laatste acht van West-Berlijn te plaatsen, is de marktwaarde om als internationale sparringpartner te fungeren, aanzienlijk gedaald. Nederland zal het in de voorbereiding naar het kwalificatietoernooi van Moskou moeten doen met tweederangs tegenstanders, ondanks de bronzen medaille van de Olympische Spelen in Montreal.

Kans

En toch zag dat kansloze Nederlandse waterpoloteam er kans toe om West-Duitsland in de eerste periode met een 0–2 achterstand op te schepen. Maar hetzelfde team kreeg in de laatste 20 seconden van de eerste periode opnieuw een psychische barrière te doorbreken.

Erik Noordergraaf was het slachtoffer geworden van een zonder twijfel moedwillige uitschakeling door een van de Duitse spelers. Met een ringvinger uit de kom moest hij naar het nabijgelegen ziekenhuis in Spandau worden vervoerd.

Dit incident vormde de inleiding tot de terugval van Nederland. Plotseling was daar weer de onzekerheid, de angst en de gedachte dat het eigenlijk vreemd was dat de Westduitsers achter stonden tegen het Nederlandse waterpolozevental, dat een dag eerder van het door diezelfde Westduitsers geklopte Bulgarije had verloren.

Ivo Trumbic: „Je zag het aan de spelers dat ze gingen denken. Als ze in die tweede periode een derde treffer zouden hebben gemaakt, waren we over die barrière heen gekomen".

Van die problemen profiteerde Stiefel tweemaal achter elkaar. Van Esse bracht Oranje opnieuw aan de leiding, waarna Stiefel West-Duitsland voor de tweede keer naast Nederland bracht: 3–3.

Oranje verviel in de oude fout, hielp kansen om zeep door de bal slecht aan te spelen en maakte geen gebruik van de numerieke meerderheid om te scoren. Een strafworp aan het begin van de derde periode, veroorzaakt door Van Esse, werd anderhalve minuut later door een treffer van Buunk gevolgd. Maar de tweede strafworp aan het eind van de derde periode, als gevolg van een misverstand tussen Van Mil en Keman, gaf de doorslag voor de nederlaag, die in de vierde periode door de Westduitsers van 4–5 tot 4–7 werd uitgebouwd. De achterstand was voor een hardwerkende oranjeploeg niet meer te overbruggen.



● Jacq. Cleutjens, stoeipartijtje



● Tom Okker, sterk aan zijde van Pool Fibak

Moeiteloze zege in dubbelspel

Canadese titel voor Okker

TORONTO – Tom Okker en Wojtek Fibak pakten in de open Canadese tenniskampioenschappen zonder moeite de titel in het dubbelspel. In de eindstrijd versloeg de Pools/Nederlandse combinatie Colin Do Wdeswell uit Rhodesië en Heinz Günthardt uit Zwitzerland met 6–6, 7–6. Okker en Fibak verdienden met de overwinning 11.000 dollar, ongeveer 25.000 gulden.

De Amerikaan Eddie Dibbs versloeg in de finale van het heren enkelspel de Argentijn Jose Luis Clerc in drie sets: 5–7, 6–4, 6–1. Bij de stand 4–4 in de tweede set brak Dibbs door de service van de 20-jarige Argentijn, die daarna nog slechts één game wist te winnen. De Amerikaan Jimmy Connors bracht het internationale toernooi van Stowe in de V.S. op zijn naam. In de finale schakelde Connors zijn landgenoot Tim Gullikson uit. De cijfers waren 6–2 en 6–3.

Peter Feigl uit Oostenrijk pakte de zege in het met 50.000 dollar gedoteerde toernooi van Cleveland. In de eindstrijd versloeg Feigl de Amerikaan van Winitsky in drie sets: 4–6, 6–3, 6–3.

HSCM eindigt met nederlaag

MAASTRICHT – De Maastrichtse honkballers zijn er niet in geslaagd kampioenskandidaat Tilburg een voet dwars te zetten.

HSCM kwam weliswaar op 1-0 en wist die voorsprong zelfs vier innings vast te houden. Daarna moest HSCM toch duidelijk zijn meerdere erkennen in Tilburg. Herhaaldelijk brachten de gasten twee of drie man op de honken die vervolgens via een opofferingsslag werden binnengeloodst. HSCM sloot zodoende het seizoen af met een 2-8 nederlaag.

Extra sport op tv

HILVERSUM – Omdat er in Den Haag op parlementair gebied nog weinig te vertellen valt, zullen de aangekondigde drie uitzendingen deze week van „Den Haag vandaag" op Nederland I worden vervangen door extra sportuitzendingen.

Vandaag, dinsdag 22 augustus, zal van 21.55 tot 22.10 uur extra aandacht worden gewijd aan de wereldkampioenschappen zwemmen in West-Berlijn. De aangekondigde sport-extra over dit onderwerp van 23.00 tot 23.25 uur blijft gehandhaafd.

Woensdag 23 augustus komt van 21.55 tot 22.10 uur een extra uitzending over het wereldkampioenschap wielrennen in West-Duitsland.

De oorspronkelijk voor de parlementaire rubriek vastgestelde zendtijd op donderdag 24 augustus wordt vastgeplakt aan de al vastgestelde reportage over de wereldkampioenschappen zwemmen. Met dien verstande echter, dat reclame en journaal die avond twintig minuten eerder beginnen, dus om 22.48 in plaats van 23.08 uur.

Muytjens: „Schorsing is belachelijk"

Geulle woedend op de KNVB

Van onze sportredactie

GEULLE – Voetballend Geulle staat op de kop. Eind vorige week (zie ons bericht in de krant van zaterdag jl.) kreeg het bestuur van Geulse Boys te horen dat men een schorsing van drie (!) maanden aan de broek heeft gekregen. De reden: de KNVB vindt dat Geulse Boys onvoldoende heeft meegewerkt en te weinig informatie heeft verschaft inzake „bedreiging en trappen door een supporter naar de scheidsrechter".

Op 16 april jl. vond dit incident plaats na afloop van de wedstrijd Geulse Boys 2 tegen DBSV 2. De strafcommissie van de KNVB vroeg aan de Geulse club om binnen 5 maal 24 uur de naam van de „dader" op het Bondsbureau door te geven. De Geulse voetbalclub liet weten dat men een onderzoek had ingesteld, maar er waren geen bewijzen om de schuldige aan te wijzen.

Bestuur van Geulse Boys geschorst door KNVB

GEULLE – Het dagelijks bestuur v

● Uit het LD van 19 augustus

De KNVB ging daar niet mee akkoord. Volgens de Bond weet elke inwoner in Geulle om wie het gaat, maar de voetbalclub ging niet verder dan de mededeling: „Wij hebben wel de naam van iemand die bij het voorval betrokken was, maar bewijzen dat deze persoon geslagen of getrapt had, had het bestuur niet". Daarop zei de Voetbalbond: schorsen!

Piet Pinxt, voorzitter van Geulse Boys, zegt over deze zaak: „Ze dringen ons de rol van verklikker op. Wij kunnen onmogelijk iemand aanwijzen als niemand van het bestuur iets heeft gezien. Het is gewoon zoeken. Is dat soms de dank voor alles wat wij voor de jeugd doen?"

Ook secretaris Muytjens is zeer verontwaardigd. „Ik heb de wedstrijd gezien, maar weet verder nergens van. De scheidsrechter had de ontmoeting gewoon niet in de hand. Voor de rest, ach, DBSV is gewoon verdiend kampioen geworden. We kunnen natuurlijk de zaak voor de rechtbank gooien, maar dat kost geld en... je trek bij voorbaat aan het kortste eind. Een belachelijke zaak!"

Bevolking

Geulle is wel kwaad, maar de moed laat men niet zakken. Voorzitter Pinxt: „De club is gewoon fantastisch. Alle leden staan voor honderd procent achter ons. Ook de bevolking kiest onze partij. Wij wachten gewoon tot de 28ste oktober en dan gaan we er weer keihard tegenaan. Dat hebben we altijd al gedaan".

Nederlands elftal krijgt Engelse invitatie

Finalist op Wembley

ROTTERDAM – Er lijkt geen einde te komen aan de invitaties die de KNVB bereiken om met de nationale ploeg in het buitenland te komen voetballen. De Engelse voetbalbond zou Oranje, de WK-finalist, graag voor de tweede keer op Wembley in actie zien en stelde de KNVB inmiddels schriftelijk voor om opnieuw op fifty-fiftybasis van de recette naar Londen te komen. Dat zou een netto-opbrengst van drie ton betekenen.

Het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB heeft wel oren naar een wedstrijd tegen Engeland en roept de spelersleveranciers – PSV, Ajax, AZ, Feyenoord en Anderlecht! – binnenkort bijeen. De kans dat de KNVB probeert om van de op 24 februari van het volgend jaar tegen Italië geplande interland af te komen, is vrij groot omdat de clubs toch al klagen over een te zwaar beginprogramma. De financiële condities met de Italiaanse voetbalbond moeten overigens nog rond worden gemaakt.

Jock Stein

● LEEDS – Jock Stein, de manager die Celtic Glasgow tot een van de grote voetbalploegen van Europa maakte, heeft bij de Engelse eerste divisieclub Leeds United de functie van manager aanvaard.



● Ruud Krol, straks met Oranje op Wembley?

Steins verleden met Celtic maakte hem tot de succesvolste manager in de Schotse voetbalgeschiedenis. Onder zijn leiderschap won de formatie gedurende negen opeenvolgende jaren, van 1966 tot 1974, het nationaal kampioenschap.

Ferencvaros

● BOEDAPEST – Ferencvaros heeft dank zij een 4–2 overwinning op Pecs de Hongaarse beker gewonnen.

De wedstrijd die in het Nepstadion in Boedapest werd gespeeld werd bijgewoon door bijna zeventigduizend toeschouwers. In de eerste ronde van de Europacup voor bekerwinnaars speelt Ferencvaros tegen Kalmar uit Zweden.

Toernooi

● AMSTERDAM – Jack van Zanten, de organisator van het Amsterdam-703-toernooi, verklaarde dat de publieke belangstelling dit jaar niet was tegengevallen. In totaal passeerden er tijdens de beide toernooidagen 75.000 bezoekers, dat is 25.000 minder dan vorig jaar. Van Zanten: „Er zijn weliswaar minder toeschouwers geweest dan vorig jaar, maar over het geheel genomen ben ik toch zeer tevreden. Financieel zijn we er tenminste uitgesprongen."

Fortuna SC

● SITTARD – Vanavond tussen zes en acht uur vindt er nog een voorverkoop plaats van seizoenskaarten van Fortuna SC. Deze verkoop is in het stadion De Baandert, waar de Castenmillerploeg morgenavond (19.30 uur) aantreedt tegen Veendam.

Haarlemse honkbalweek

Korea had het niet moeilijk

HAARLEM – Korea heeft tegen Australië niet tot het uiterste behoeven te gaan om zijn aanspraken op de eerste plaats te handhaven. Na een vrij matte strijd werd met 8-3, een resultaat ontstaan door beter slaan, gewonnen.

Tien honkslagen, waaronder twee homeruns van Il Kwon Kim in de derde innings en Jae Bak Kim in de zesde innings, resulteerden in acht runs. De twee Australische werpers, Alan Bury en Warwick Dooland (manager David Went hield zijn beste werpers Wannacott en Surplice angstvallig in de dugout, met het oog op de laatste wedstrijd tegen Nederland), bleken geen onoverkomelijke hinderpalen te zijn voor de slagploeg van Korea, die in eerste honkman Bong Yen Kim met 0.667 zijn beste slagman had.

In Luxemburg:

Winst voor Cleutjens in eerste race

door nino tomadesso

ROERMOND – „De Capri loopt eindelijk zoals hij lopen moet", stelde Jacques Cleutjens tevreden vast. De maandenlange problematiek rond de nokkenas in zijn 3-literwagen schijnt eindelijk voorbij te zijn. Een conclusie die gestaafd wordt door Cleutjens' eerste overwinning in dit raceseizoen.

Afgelopen weekeinde behaalde hij op het Luxemburgse Good Yearcircuit een overwinning in de klasse toerwagens boven 2500 cc. Zelf noemde Cleutjens dit feit „een mooie overwinning". Hij nam ook deel aan de Formule Super Fordraces. Behaalde hij in de eerste manche een zesde plaats, in de tweede sessie verliet hij in zevende positie de race. Oorzaak: achterophanging min of meer aan diggelen. Gevolg van een „stoeipartijtje" met Huub Vermeulen.

Vierde plaats Ruud Wielart

NICE – Bij internationale atletiekwedstrijden in Nice is de Nederlandse recordhouder hoogspringen, Ruud Wielart, als vierde geëindigd met een hoogte van 2,20 meter.

Het nummer leverde met 2,24 meter een overwinning op voor de Amerikaan Rory Kotinek. De Italiaan Rodolfo Bergamo en de Westduitser Wolfgang Killing sprongen evenals Wielart over 2,20 meter maar zij hadden minder foutsprongen.



● Ruud Wielart, 2.20 meter

B-kampioenschap tennis

Spanning volop in titelstrijd

ROERMOND – De Limburgse B-tenniskampioenschappen in Roermond brachten spannende strijd en verrassingen teweeg. Nicole Eijssen had veel moeite met de Sittardse Gertie Maessen. Nicole moest, na een gewonnen eerste set (6-1), de tweede afgeven met 5-7. Met veel moeite kon zij haar papieren meerderheid toch in een overwinning omzetten.

Dat het niet aan de vorm maar aan het sterke spel van Gertie lag, bewees eerstgenoemde door zich via een 6-0, 6-0 overwinning over Hélène Dielen bij de laatste vier te plaatsen. Hierin ontmoet zij Carolien Govaert die vóór Yvonne Leinders ook al Margareth Kampschör had verslagen met 6-0, 6-2.

In de andere halve finale komt Josette Dielen uit tegen de wannares van de kwartfinale tussen Monica Michiels en Jacqueline Schröder. Monica had in de tweede ronde erg veel moeite met de uit Australië afkomstige Barbara Geraerts (7-6, 1-6, 6-2).

Bij de heren gaat de eerste halve finale tussen Rob van Oppen, die Marc Bisschops heeft uitgeschakeld en Geert Quadvlieg, die opvallend veel moeite had met Margratenaar John van Heck. Geert verloor de eerste set met 2-6, waarna hij de volgende twee won met 6-4, 6-2. Van de andere halve finale is alleen zeker dat Leo van de Meer hierin speelt. Hij komt uit tegen de winnaar van de kwartfinale tussen Philippe Bastiaans en Paul Kennis die vrijdagavond wordt gespeeld. Paul Kennis (36) had in een goede partij afgerekend met de 33-jarige Lex Venema in drie sets (6-2, 3-6, 6-4).

Ook in de dubbelspelen werden enige opzienbarende resultaten genoteerd. Zo bleken de als eerste geplaatsten Bastiaans/van Heck drie sets nodig te hebben om van de Meer/Lemmens van zich af te kunnen schudden, waarbij de derde set pas bij 10-8 beslist was. Een andere verrassing was de overwinning van de „veteranen" Pierre Niesten (40) en Hans Geurts (36) over de jeugdige Sittardenaren Jean Leinders en Leo Kreemers.

Laatstgenoemden kwamen met 6-0, 5-2 voor. In deze tweede set kregen zij zeven matchpunten, maar verloren deze set toch met 5-7. Gedemoraliseerd leverden zij toen hun derde set met 3-6 in.

VanderMeer's Modieuze Meevallertje

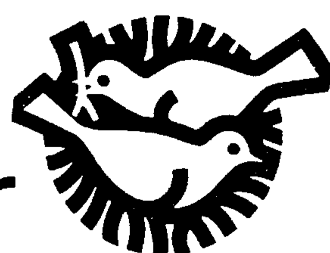


VanderMeer verrast stééds opnieuw met de allernieuwste, de meest modieuze meubelen voor 'n prijs die áltijd meevalt!
Nu weer met deze originele leefhoek met grote dóórlopende rugkussens en armleggers in 't gloednieuwe, hoogpolige, poezig-zachte velours met fijn streepjeseffekt. 'n Verrukkelijk materiaal dat je wílt zodra je 't voélt! In de drie meest-geliefde tinten van vandaag: duifgrijs, roestbruin en sable.
Kom gauw kijken. Kom naar VanderMeer. Profiteer van dit Modieuze Meevallertje in rondom-heerlijkzacht-velours!

Grote, luxueuze leefhoek in 't nieuwe, lekker-dikke, poezig-zachte velours, rondom afgebiesd met stevige rolnaad. Nú als Modieus Meevallertje: 1995,-

U wilt 't ánders?
Deze fijne leefhoek is opgebouwd uit losse elementen. U kunt dus precies de opstelling maken die U wilt. Dus ook een losse twee- en driezitter bijvoorbeeld. Of 2 tweezitters tegenover elkaar.

VanderMeer's PRIJSGARANTIE
Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.



van der meer
FIJNE MEUBELEN! SCHERPE PRIJZEN!

Heerlen: Spoorsingel 2.
Eindhoven: Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.
Etten-Leur: Rijksweg Breda-Roosendaal.
Utrecht: Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht.
Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.
Den Haag: Spui hoek Kalvermarkt.
Den Haag: Winkelcentrum ‚Waldeck', einde Laan van Meerdervoort.
Amsterdam: Stadhouderskade 74.
Diemen (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep.
Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam/Heemskerk.
Enschede: Winkelcentrum ‚De Klanderij'.
Almelo: Oranjestraat 25.

Dagelijks (ook op zaterdag!) geopend tot 6 uur.
Koopavond: donderdag in Utrecht, Den Haag, Amsterdam en Almelo; vrijdag in Rotterdam, Diemen, Eindhoven en Etten-Leur.

SPECIALE UITNODIGING! SPECIALE UITNODIGING!

DIT IS UNIEK!
Grote dagtocht door de prachtige Eifel!
(Met GRATIS een warme maaltijd) Prijs ƒ 16,50

1. Reis per touringcar naar Hellenthal-Losheim. Onderweg pauze.
2. Na voordracht „Gezonder leven" aanbieding van de **GRATIS** warme maaltijd in een bekend „Ausflugslokal".
3. Bezoek aan het natuurpark „Wildgehege" in Hellenthal, waar u zich heerlijk kunt ontspannen (Dit bezoek is niet verplicht, u kunt ook **GRATIS** in het wandelpark).
4. Gezellig samenzijn bij **GRATIS** „Kaffee und Kuchen" in Hotel „Zur Post".
5. Terugreis tegen 16.30 uur met muziek en goede stemming door onze boordradio

Deelnemers worden verzocht zo spoedig mogelijk op te bellen om plaats te laten reserveren.
Telefoon: 045-412614
Doorlopend tot 20.00 uur.

BALTER REIZEN
Voor Nederland:
Kerkrade, Postbus 384.
Paspoort verplicht, het mag echter ten hoogste 5 jaar ongeldig zijn.

OPSTAPPLAATSEN:
6.40 **Kerkrade** - Rodahal
7.00 **Heerlen** - Schouwburg
7.10 **Hoensbroek** - Emma
7.20 **Brunssum** - Markt
7.45 **Sittard** - Station
8.00 **Geleen** - Rijksweg (Schunck)
8.20 **Maastricht** - Station
8.45 **Gulpen** - Amro Bank
9.00 **Vaals** - ABN Bank

Prijs ƒ 16,50

VERTREKDATA:
donderdag 24 augustus 78
vrijdag 25 augustus 78
zaterdag 26 augustus 78

Breng vrienden en kennissen mee!

---

of 17,95 per week via PL zonder aanbetaling

met afstandsbediening
TOPMERK KLEUREN TELEVISIE
66 cm 110 inline beeldbuis met afstandsbediening 20 voorkeurkanalen digitaalklok op het beeldscherm het z.g. groene geheugen adviesprijs f 2895-
1998

ELEGANTE KLEURENTELEVISIE MET AFSTANDS BEDIENING
Met 47 cm/110° in-line beeldbuis, 8-kanaals sensor programmakeuze, schuifregelaars voor volume, contrast, kleur en helderheid. Schakelaar voor toonregeling. Van 2095
1195

PHILIPS RADIORECORDER
Met ingebouwde electret microfoon, long-life kop automatische opnamesterkteregeling.
ADVIESPRIJS 229,-
159

PORTABLE ZWART/WIT TV
Een beeldschoon apparaat met haarscherp beeld: 31 cm beeldbuis, met 6 voorkeuzetoetsen. Geschikt voor lichtnet en accu. Kompleet met antenne's en accukabel.
Nu voor
239

BEKEND MERK FRONTLOADING CASSETTEDECK
bandsoort keuzeschakelaar, pauzetoets, bandtelwerk en automatische afslag
298

Ware HiFi liefhebbers voorop! HiFi tuner/stuurversterker voor uniek lage prijs.
inclusief mfb boxen
PHILIPS RADIO STUURVERSTERKER
Speciale stuntprijs
NU **1298**

BEZOEK ONZE SPECIALE AUTORADIO AFDELING
AUTORADIO MET STEREOCASSETTE-SPELER
Radio ontvangst op FM en MG, vermogen 2 x 5 watt, 12 volt met inbouwaccessoires en ontstoringsmateriaal.
Nu
179

TECHNICS DIRECT-DRIVE DRAAITAFEL
Type SL 2000 met inkl. MD element en stofkap. Verlichte stroboscoopring. Oliegedempte lift. Dwarsdrukkompensatie.
VOOR
398

Een meester-set. Deze HiFi-set, met Bose
PHILIPS HI-FI STEREO RADIO/VERSTERKER COMBINATIE
Type AH793 met 2 x 45 watt vermogen, 5 voorkeuzetoetsen voor FM, stereo.
2 BOSE BOXEN 301
Samen 1761,-
NU **1498**

TEST
NATIONAL STOFZUIGER
Type MC-571. Een stofzuiger waar u lang plezier van zult hebben. Hij heeft een 900 watt motor.
289

SUPERSTUNT
220LITER DIEPVRIESKIST
Met snelvriesschakelaar Verklikkerlampje, en deksel met balansscharnieren. Zeer laag energieverbruik
429

DAGELIJKS DEMONSTRATIE
STRIJKMACHINE
Moeiteloos strijken en persen terwijl u zit. Regelbare thermostaat Van 450,-
Nu
349

BAUKNECHT TAFELMODEL 140LITER KOELKAST
298

met kemakeur
CENTRIFUGE
2800 toeren Inhoud 3 kg Voor strijkdroog wasgoed
139

SUPERSMALLE WASAUTOMAAT
Slechts 45 cm smal. Volautomatisch wassen en centrifugeren. Nooit meer bukken met laden aan de bovenzijde Van 949,-
698

Dit is uw kans
BBC WASEMKAP
De beste volgens de konsumententest. Groot geleidescherm 2 snelheden en verlichting
ADVIESPR. 380,-
199

DE BESTE UIT DE TEST
CREDA WASDROGER
Type TD 400. Met een inhoud van 4,5 kg kan gebruikt worden zonder afvoer. Met tijdklok en warmteregelaar. Van 725,-
VOOR
469

LUXE GASFORNUIS
met thermostatisch geregelde bakoven, ovenruit en degelijke pannendrager. Royale bergruimte.
Met afdekplaat.
469

4 STERREN
BOSCH DUBBELDEURS KOELKAST
Met volautomatische ontdooiing en smeltwater verdamping. Inhoud totaal 250 liter.
798

BAUKNECHT DIEPVRIESKAST
Inhoud 125 Liter. Aluminium verdamper Invriesvak 30 liter Snelinvriesschakelaar. Automatische temperatuurregeling met optische kontrole 2 koude vasthoudende schuifladen.
VAN 676,- NU **429**

Candy is zuinig met water en stroom.
door ovale kuip
133
5 kg wasautomaat
- centrifuge 400 toeren per minuut
- 8 volautomatische wasprogramma's
- 1 volautomatisch inweekprogramma
- wolwasprogramma volgens IWS normen
- spoelstop en spoelstop
- 3 wasmiddelbakjes

2 jaar garantie
VAN 899,-
NU **598**
Wie rekent kiest voor Candy.

INDESIT WASAUTOMAAT
met een 5 kg. inhoud. Programmakiezer met 13 keuzestanden. Onafhankelijke instelbare temperatuur van 599,-
369

MIELE WASAUTOMAAT 425
Nog nooit zo voordelig bij van UDEN! Kom informeren. Wij mogen onze lage prijzen van de fabrikant niet publiceren
OOK: Wasdrogers Vaatwassers Stofzuigers

Een prachtige bruine vakantiekleur en een gezond en stralend uiterlijk
DAGELIJKS DEMONSTRATIE ZONNEHEMELS EN ZONNEBANKEN
- optimale bruiningsresultaat
- veiligheidstijdsregeling looptijd 60 minuten

MOOI BRUIN ZONDER TE VERBRANDEN
betaling 93,85 p.m pl zonder aanbetaling

Hoensbroek Hoofdstraat 12 VAN UDEN
- EIGEN TECHNISCHE DIENST
- EIGEN BEZORGING DOOR GEHEEL ZUID LIMBURG DOOR VAKKUNDIG PERSONEEL

tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten — telefoon 045-212655 — gespreide betaling gebaseerd op 36 mnd termijnen

---

ALS U WILT WETEN WAT STOFFEREN VAN UW MEUBELEN KOST: BEL ONS DAN OP. TELEFOON: 04447 - 1259

Wij adviseren u over het type stof en de mogelijkheden al naar gelang uw wensen.
We rekenen u voor wat het kost en we stofferen snel en vakkundig.
Ruime keus in type meubelstof in de door u gewenste kleuren en dessins.

MEUBELSTOFFEERDERIJ HEIN NAEBERS NUTH
DONATUSSTRAAT 2a

Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie (SPD)

In september 1978 beginnen onze nieuwe opleidingen voor het examen SPD-1 1980.

Cursusplaatsen: **Heerlen, Roermond** en **Maastricht.**

Inlichtingen worden verstrekt door de Limburgse SPD-MO -cursus
Postbus 108 - Telefoon 04406-13264 - Valkenburg-Houthem

MODERNE EN KLASSIEKE VERLICHTINGEN
bezoekt onze uitgebreide toonkamers
LUVEMA B.V.
verlichtingsgroothandel
breeweg 6
6067 ZG linne
tel. 04746-2770

bestellingen ook via:
b.v. slabbers electrogroothandel
linne tel. 04746-2227

Haal geld uit uw eigen huis

Een unieke kredietvorm met een doorlopend karakter
(u kunt zonder kosten opnemen wat u hebt afgelost!)
Looptijd tot 15 jaar.
Bedragen waarmee u kunt doen wat u maar wilt!

Interesse? Bel, schrijf of kom langs voor een uitgebreide brochure die u alles vertelt.

bedrag	aflossing	bedrag	aflossing
15.000,–	84,– per mnd.	30.000,–	167,– per mnd.
20.000,–	112,– per mnd.	40.000,–	223,– per mnd.
25.000,–	139,– per mnd.	50.000,–	278,– per mnd.

Deze aflossingsbedragen zijn exclusief rente.

Met een CMV Planpoteek

Lage rente 0,72% per maand over het openstaande bedrag

CMV BANK
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Maastricht, Stationstraat 12, tel. 043-11694

Geen eigen huis? Neem dan een doorlopend krediet:
CMV Plankrediet
Ook voor persoonlijke leningen.

B.V. AANNEMINGSBEDRIJVEN KEMPEN-DIELIS HELMOND

Heeft door verdere uitbreiding van activiteiten op het gebied van de woning- en utiliteitsbouw vacatures voor

VAKBEKWAME ALL-ROUND UITVOERDERS

Voor de in de modern opgezette organisatiestructuur passende geschikte personen, waarvan een grote mate van zelfstandigheid wordt verlangd, wordt naast een aantrekkelijke honorering, goede perspectieven op lange termijn geboden.

Eventuele telefonische informaties na 20.00 uur te verkrijgen bij onze heer J. Schouten, tel. 040-813085.

Schriftelijke sollicitaties, welke vertrouwelijk worden behandeld, te richten aan de directie op ons adres 5705 BK HELMOND, Churchilllaan 204.

Vlees van Juch... U weet wel waarom

SUPERVOORDEEL VAN DE WEEK

500 GRAM BIEFSTUK TARTAAR 4.25

vleespaleis "JUCH"

Koningswinkelstraat 6 Valkenburg naast ALBRECHT tel. 044 06 - 124 39
Hoofdstraat 130-132 Schaesberg naast ALBRECHT tel. 045 - 31 48 37
Geleenstraat 52 Heerlen tel. 045-7160 06 v/h Slagerij Camps